

LA TRIBUNE

65e ANNEE — No 212

SHERBROOKE, LUNDI, 28 OCTOBRE 1974

20c

Elections municipales dimanche prochain

165 candidats dans 27 municipalités

par Léon Dion

SHERBROOKE - Les milliers d'électeurs de 27 municipalités des Cantons de l'Est se rendront aux urnes dimanche prochain, pour désigner les maires et conseillers de quelque 75 sièges auxquels aspirent quelque 165 candidats.

Pour la grande majorité des municipalités, c'était hier jour de mise en nomination, tandis que c'est aujourd'hui pour les autres.

Pour quelque 95 municipalités recensées, où seulement neuf sièges à la mairie pouvaient faire l'objet d'une contestation, il y avait, par contre, quel-

Mises en nomination en pages 2,3,6,7 et 14

que 330 sièges de conseillers à combler, dont un seul a été déclaré vacant faute de candidat, soit le siège no 3 de la municipalité de Maricourt.

QUATRE LUTTES A LA MAIRIE

Pour les neuf sièges à la mairie pouvant être effectivement contestés, quatre seulement feront l'objet d'une lutte électorale dimanche prochain, soit ceux de Sherbrooke, Magog, Black Lake et Scotstown.

Pour les cinq autres, trois municipalités se retrouvent avec un nouveau maire élu par acclamation, soit Acton Vale, Warwick et Victoriaville. Les maires de Valcourt et St-Méthode ont été réélus par acclamation.

27 MUNICIPALITES

Voici la liste des 27 municipalités connues où il y aura élections dimanche prochain, avec le nombre de sièges de conseillers contestés entre parenthèses: Acton Vale (4), Barford Canton (1), Black Lake (7), Bonsecours (1), Bury (2), Frontenac (2), Grantham-Ouest (3), Irlande Nord, Irlande Sud (6), La Patrie (2), L'Avenir (village) (3), Magog (5), Nantes (2), Racine (1), Rock Forest (2), Ste-Anne-de-la-Rochelle (1), St-Antoine de Pontbriand (2), St-Denis de Brompton (1), St-Elie (3), St-Nicéphore (3), Sacré-Coeur-de-Jésus (1), Sherbrooke (10), Stanstead (3), Stanstead (canton) (1), Victoriaville (1) et Wendover-Simpson (1).

Le bilan des mises en nomination d'hier a révélé qu'au moins 96 nouveaux élus par acclamation ont joint les rangs des représentants de la population, au niveau municipal. Quelque 160 ex-conseillers, qui avaient décidé de solliciter un nouveau mandat, l'ont obtenu sur le champ, faute d'opposition.

CAS EXCEPTIONNELS

Parmi les municipalités où se dérouleront des élections, il y a quelques cas exceptionnels comme, par exemple, celui de Sherbrooke, où 30 candidats sont engagés dans la lutte pour dix sièges, en plus du duel à la mairie.

A Black Lake, sept des huit sièges font l'objet d'une contestation, en plus, là aussi, d'un duel à la mairie. A Irlande Sud, six sièges de conseillers sont dans le même cas.

A quelques exceptions près, les sièges contestés ont seulement deux candidatures.

Foreman favori dans le super-match du siècle

(page 21)

Une 10e victoire en 12 joutes pour les Castors

(page 19)

Les deux candidats à la mairie de Sherbrooke



Jacques O'Bready



Armand Nadeau

Le doyen de la faculté de médecine démissionnera si le budget est coupé

Par André Préfontaine

SHERBROOKE (exclusif à La Tribune) — Si l'Université de Sherbrooke se voit contrainte de mettre à exécution son projet de réduire le budget de la faculté de Médecine de \$350,000, le doyen de la faculté, le Dr Gilles Pigeon, ainsi que son exécutif, remettront leur démission.

Voilà ce qu'indique le document produit par le vice-recteur aux affaires administratives de l'Université de Sherbrooke, M. Jean-Jacques M. Pierre, pour expliquer les effets possibles des coupures du budget, contenues dans le plan d'équilibre budgétaire présenté par l'Université au ministère de l'Éducation. La Tribune a obtenu en exclusivité une copie du document en question.

Le doyen Pigeon et son exécutif ont justifié leur position au Conseil d'administration de l'Université en affirmant que, dans l'éventualité de la coupure de budget de \$350,000, "il leur est impossible de continuer leur mandat, jugeant qu'il trahiraient ainsi l'engagement qu'ils ont pris de défendre une position à la fois inattaquable et équitable pour la profession médicale."

Le vice-doyen St-Pierre soutient, de plus, que le conseil d'administration a été informé que l'Association des professeurs de la faculté de Médecine pourrait fort bien recommander à ses membres de démissionner, advenant une réduction du budget de leur faculté.

M. St-Pierre, dans son exposé, soutient que la faculté de Médecine, même si elle exige 25 pour cent des dépenses d'enseignement de l'université, pourrait difficilement remplir son rôle actuel avec un budget réduit: "Il n'y a pas à reprendre ici l'exposé des éléments d'ordre objectif qui justifient les exigences budgétaires d'une faculté de Médecine à Sherbrooke; cette démarche a été effectuée dans le cadre du comité CERFAMUS".

Le vice-recteur revient à la charge en déclarant que "le rapport CERFAMUS fournit, par ailleurs, à la Faculté, des arguments qu'elle dit irréfutables à l'appui du maintien, comme minimum nécessaire, des ressources dont elle dispose actuellement."

Commentant la suppression du département de Service social, le vice-recteur aux affaires administratives, M. Jean-Jacques St-Pierre exprime l'avis suivant: "Ce département s'était acquis, dans le milieu des affaires sociales du Québec, une réputation de qualité enviable; l'Université avait d'ailleurs investi beaucoup de ressources dans ce département, particulièrement au plan de perfectionnement du corps professoral; la formation de spécialistes en service social correspond, de plus, à un besoin maintes fois souligné au Québec; enfin, le milieu régional sera privé d'un centre de formation et de recherches adapté aux particularismes qui le caractérisent."

Malgré cette haute opinion du département de service social, M. St-Pierre n'en conclut pas moins qu'il s'avère nécessaire de le fermer, du fait que c'est là que les coupures de budget auront le plus d'effet à court terme.

Ville occupée

LOUISEVILLE (PC) — Durant quatre heures, dimanche après-midi, quelque 400 éleveurs des régions de Saint-Barnabé et d'Yamachiche se sont rendus maîtres de Louiseville, qui compte une population de quelque 8,000 habitants.

Les manifestants continuaient ainsi leur campagne visant à démontrer au public qu'il en coûte plus cher d'élever un animal que de le vendre aux prix actuels.



On pouvait apercevoir une lueur orangée dans le ciel à 20 milles du lieu de l'incendie qui a complètement rasé l'Auberge du lac Brompton. Les pertes seraient évaluées à \$300,000. Même si 400 personnes se trouvaient à l'intérieur de l'établissement, personne n'a été blessée. (Photo La Tribune)

L'Auberge du lac Brompton rasée par le feu...origine suspecte

Par André Préfontaine
LAC-BROMPTON - Plus de \$300,000 se sont envolés en fumée et en flammes lorsque l'Auberge du lac Brompton a été complètement rasée au sol, samedi soir, par un incendie d'origine suspecte.

Même si près de 400 personnes se trouvaient dans l'établissement au moment où l'incendie a éclaté, personne n'a subi de blessure, et aucune perte de vie n'a été déplorée dans cette conflagration.

MISE AU POINT

Samedi, sans autorisation, des individus se sont permis de placarder les murs de l'édifice de La Tribune. Ils y ont apposé des copies d'une page d'annonce publicitaire de l'un des candidats à la mairie.

La Tribune tient, par dessus tout, à ce que son service d'information ne manifeste aucun parti pris dans l'élection municipale. Partant de cette position, elle croit nécessaire d'aviser la population, que La Tribune se dissocie totalement du geste posé par ces personnes. Il va de soi qu'une enquête est déjà instituée dans cette affaire.

La Direction

Faisant preuve d'un très grand calme dans les circonstances, le personnel a prié les personnes présentes de quitter les lieux à cause de la probabilité d'un feu. L'évacuation s'est déroulée dans l'ordre le plus complet.

A 20 milles de là

Quelques minutes après l'évacuation, le sinistre a atteint des proportions telles que l'on pouvait apercevoir une lueur orangée dans le ciel à 20 milles de là.

Les pompiers volontaires de St-Denis-de-Brompton se sont rendus sur les lieux avec plusieurs minutes de retard. A leur arrivée, il ne servait déjà plus à rien de tenter d'éteindre le brasier. Les pompiers ont donc tenté d'éviter que l'incendie se propage aux quelques chalets environnants que des vents violents rendaient particulièrement vulnérables. Une automobile qui n'a pu être déplacée à temps a aussi été la proie des flammes.

Les pompiers de Sherbrooke se sont également rendus sur les lieux (mais toute intervention s'avérait alors inutile) afin de prendre la relève des volontaires qui étaient épuisés par leur lutte contre le sinistre.

Ces derniers ont lutté à armes inégales contre les flammes puisque leurs boyaux manquaient de pression fréquemment et il devenait impossible d'arroser le brasier.

L'incendie aurait pris naissance au deuxième étage de l'hôtel où per-

sonne ne se serait trouvé au moment où le feu a éclaté. L'âge avancé de la bâtisse aurait contribué grandement à une propagation rapide des flammes qui auraient couru le long des circuits électriques.

Origine suspecte

L'agent chargé d'enquêter sur cette incendie, l'agent Dostie, de la SQ, a déclaré qu'il s'agissait d'un feu

d'origine suspecte jusqu'à preuve du contraire.

L'artiste Jacques Salvail donnait un spectacle au moment où l'on a procédé à l'évacuation. Les instruments de son groupe, évalués à \$75,000, ont pu être sauvés des flammes.

L'incendie s'est déclaré vers 11h.30 samedi soir et le lendemain après-midi, les débris fumaient encore.

Un avenir prometteur pour les Caisses pop

(Alfred Rouleau)

SHERBROOKE — M. Alfred Rouleau, président de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, a manifesté beaucoup d'optimisme face à l'avenir du mouvement, en tant que ce dernier s'adapte au comportement des gens et garde à l'esprit qu'il travaille pour des hommes.

Invité à prendre parole au cours du grand banquet, qui marquait le 40e anniversaire de fondation de l'Union régionale de Sherbrooke des Caisses populaires Desjardins, M. Rouleau a attribué les succès remportés par l'Union régionale aux efforts des fondateurs, qui ont cru que la coopérative d'épargne et de crédit pouvait aider l'individu et bonifier la société.

Hommage

M. Rouleau a voulu rendre un bel hommage à ces pionniers qui ont su mobiliser et aider leurs concitoyens en améliorant les conditions de vie, et surtout en libérant ceux qui étaient exploités. Il a ajouté que l'éducation à l'épargne finit par produire une meilleure société.

M. Roger Roy, président de l'Union régionale a fait savoir qu'après 10 mois seulement, la Société d'investissement Desjardins a investi \$1,200,000 dans trois industries de l'Estrie.

Plus de 1,200 personnes assistaient au banquet, qui soulignait le 40e anniversaire de fondation de l'Union régionale, hier soir à la salle au Grand-R d'Ascot Corner.

Disponible

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois du Travail, M. Jean Cournoyer, a répété, dimanche, qu'il demeurerait à la disposition de la Commission d'enquête sur la liberté syndicale dans l'industrie de la construction.

Jeunes otages

LA HAYE (AFP) — Six semaines après l'affaire des otages de l'ambassade de France à La Haye, la capitale néerlandaise était encore en fin de semaine le théâtre d'une nouvelle prise d'otages politiques.

Depuis samedi, quatre détenus de la prison de Scheveningue, petite localité située à quelques milles de La Haye, retenaient en otages, dans la chapelle de la maison d'arrêt, plusieurs personnes dont deux enfants de 10 et 11 ans, une jeune fille de 16 ans et deux femmes.



Aujourd'hui

• Meurtre à Drummondville? page 29

• Collation des grades page 10

• Annonces de candidatures page 10



30 candidats pour remplir 10 sièges au conseil

Dans le centre

Dans le quartier nord

Siège un



Hertel Beaulieu



Mary C. Boisvert



Gaston Goulet



Raymond Bergeron

Siège deux



Jean-Guy Archambault



Léon Loranger



Jacques Martin



Camille Fortier

Siège trois

Dans le quartier est

Siège un



Guy Bureau



Jean-Paul Duford

Siège deux



Léonard Laflamme



Hubert Aubé

Siège trois



Laurier Custeau



André Hamel



Léo Leboeuf



Roméo Bergeron



Guy Couture



René Labrecque



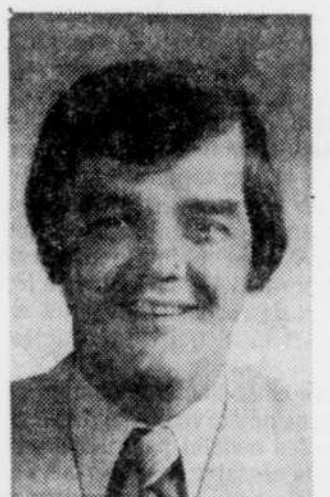
Roméo Quintal



Carl Camirand

Dans le quartier ouest

Siège un



Clément Bluteau



Jacqueline Pelletier



Antonio Pinard



Robert Fredette



Roger Gingues

Siège deux



Jean-Roch Bilodeau



Gérard V. Côté



Réginald St-Laurent



André J. Hamel



Hervé Kirouac

Siège trois



Je suis disposé à vous servir encore pendant 4 ans comme conseiller au siège No 2 dans le quartier Est.

ROMÉO QUINTAL

• COMPÉTENCE • EXPÉRIENCE
• DÉVOUEMENT • DISPONIBILITÉ

Roméo Quintal

102548X Annonce publiée et payée par le comité Roméo Quintal.



QUARTIER CENTRE-SUD

Une invitation à la solidarité avec
CARL CAMIRAND

- SOLIDARITÉ dans la réduction des problèmes du quartier
- SOLIDARITÉ dans les décisions
- SOLIDARITÉ dans l'expérience
- SOLIDARITÉ dans une saine administration

ON Y GAGNE AVEC

CARL CAMIRAND

103456X Publiée et payée par le Comité Carl Camirand

UN PAS EN AVANT AVEC O'BREADY À LA MAIRIE

Au point de vue ÉCONOMIQUE

- PROMOTION TOURISTIQUE AMÉLIORÉE
 - CRÉATION D'UN BUREAU DE CONGRÈS (collaboration avec les corps intermédiaires)
 - ENCOURAGEMENT AU FESTIVAL DES CANTONS
 - ENCOURAGEMENT AUX ÉQUIPES SPORTIVES LOCALES À PORTER LES COULEURS DE SHERBROOKE À LA GRANDEUR DU PAYS
 - CRÉATION EN COLLABORATION AVEC LES GOUVERNEMENTS SUPÉRIEURS (PROVINCIAL ET FÉDÉRAL) D'UN CENTRE ADMINISTRATIF
 - ENTREtenir d'excellentes relations avec les gouvernements supérieurs POUR QUE SHERBROOKE JOUE PARFAITEMENT SON RÔLE:
- 1) DE MÉTROPOLE RÉGIONALE 2) DE VILLE INDUSTRIELLE 3) DE VILLE DE SERVICE

VOTEZ JEUNESSE, DYNAMISME, STABILITÉ, ACCESSIBILITÉ, VOTEZ O'BREADY!

103364 Publiée et payée par le comité Jacques O'Bready





La compagnie américaine Lawrence Carr Amusements vient de signer un contrat de deux ans avec l'Association agricole des Cantons de l'Est, contrat qui fera que la compagnie Lawrence Carr fournira les jeux mécaniques à l'exposition de Sherbrooke en 1975 et en 1976.

— 0 —

Les fusiliers de Sherbrooke invitent tous les jeunes de la région à faire partie des cadets de l'Armée. L'âge requis est de 13 à 19 ans. Tous les mercredis soir, la ressemblance se fait au Manège militaire de la rue Belvédère.

Actuellement, les cadets de l'Armée de Sherbrooke comptent 54 garçons et filles. La capitaine Gisèle Collard dirige l'entraînement.

Toutes les personnes âgées de 18 ans à 65 ans peuvent se rendre au manège militaire de la rue Belvédère d'aujourd'hui à jeudi entre 1h30 et 9 heures afin de donner du sang...

— 0 —

Cette clinique sera retransmise par le canal 11 en direct de 4h30 à 7 heures chaque jour.

MESSIEURS
Pour affronter les rigueurs de l'hiver
COUPE-VENT
court et trois-quarts, nylon, laine, suède.
GILETS
et vestes de laine, choix de tailles et de couleurs.
Vaste choix de **PALETOTS D'HIVER** depuis **49\$95**
Tél: 569-5278
MERCERIE la fleur
170, TERRAIL SHERBROOKE

Duel à la mairie, 30 candidats à l'échevinage

Les jeux sont faits: nombre sans précédent de candidats

Par André Préfontaine
SHERBROOKE — La fin des périodes de mise en nomination n'a donné lieu à aucune surprise de dernière heure hier alors que le délai prévu pour se porter candidat à l'élection de dimanche prochain expirait. Les électeurs de Sherbrooke auront donc à choisir parmi 32 candidats pour remplir 11 sièges incluant la mairie.

Comme le prévoyait la majorité des observateurs de la scène municipale, on assistera à un duel Nadeau-O'Bready à la mairie. Alors que l'on entre dans la dernière étape de la

campagne, il semble acquis à l'avance que ces deux candidats redoubleront d'efforts pour s'attirer les faveurs de l'électorat.

Pour ce qui est de l'échevinage, le citoyen aura un choix passablement plus difficile à effectuer alors que l'on retrouve un nombre record de candidats sur les rangs.

Seul M. Jean-Paul Duford a attendu à la dernière minute pour présenter son bulletin de présentation. Un autre candidat possible a été refusé parce qu'il avait remis son bulletin de présentation environ une minute après l'heure limite.

Le Rassemblement des citoyens de Sherbrooke, comme il était prévu, brille par son absence totale de la scène électorale alors que son président, M. Thomas Somcynsky, il y a quelques semaines, déclaraient encore que sa formation pourrait présenter des candidats.

Le candidat Guy Bureau du siège numéro un du quartier est a bien failli être élu par acclamation alors que ses opposants prévus se sont portés candidats contre M. André Hamel afin que ce dernier ne soit pas élu par acclamation. Seule la candidature de dernière heure de M. Du-

ford a empêché l'élection sur le champ de M. Guy Bureau.

Batailles serrées

En plus de la lutte à la mairie, deux autres batailles électorales risquent de s'avérer très serrées. Il s'agit plus particulièrement du siège trois du quartier nord où la lutte se fera entre M. Raymond Bergeron et son ancien organisateur, M. Camille Fortier et du siège du quartier centre ou s'affrontent MM. Hubert Aubé, Roméo Bergeron et Carl Camirand. Les deux derniers candidats, tous deux membres du conseil actuel, se livrent actuellement une lutte à finir pour conserver leur siège au conseil.

Cependant, même si certains sièges retiennent davantage l'attention, l'élection devrait revêtir un intérêt tout à fait particulier à cause du

nombre sans précédent de candidats qui pourraient fort bien diviser le vote et causer des surprises au lendemain de l'élection.

Gaston Goulet: programme préparé par la population

SHERBROOKE — Voilà ce qu'offrait Gaston Goulet, candidat au siège numéro 1 du quartier Nord, alors qu'en compagnie de son collègue-candidat dans la présente campagne, Jean-Guy Archambault, qui aspire à son élection au siège numéro 2 du quartier Nord, il dévoilait les grandes lignes de son programme.

L'accompagnaient aussi à cette conférence de presse son organisatrice, Mme Nicole Dorin, et son agent officiel, Michel Marengo.

A l'appui de son thème électoral, Gaston Goulet devait aussi préciser que les grandes lignes de son programme avaient été tracées à la suite d'une rencontre de citoyens du quartier qui avaient participé à l'élaboration d'un programme politique à l'échelle du quartier et de la ville de Sherbrooke.

Essentiellement, Gaston Goulet veut faire de Sherbrooke une véritable capitale régionale où la qualité de vie y sera très grande.

Il veut travailler à la promotion industrielle en mettant l'accent sur l'industrie de pointe, qui est l'assurance d'un développement sain de l'économie de Sherbrooke.

NORD SIÈGE 3

**C'EST
DISPONIBLE**



JE VOTE FORTIER

103178 Annonce publiée et payée par le comité Camille Fortier

UN PAS EN AVANT



**AVEC
O'BREADY
À LA MAIRIE**

103181 Publiée et payée par le comité Jacques O'Bready

CELUI QUI DÉMISSIONNE C'EST BUREAU

CELUI QUI VEUT ASSAINIR
LES FINANCES DE SA PROPRE
ADMINISTRATION

C'EST O'BREADY

LA COMÉDIE CONTINUE

VOTONS

MATURITÉ
EXPÉRIENCE

NADEAU!



103410 Cette annonce a été réservée et payée par le comité Armand Nadeau.

**FRANC,
SINCÈRE
et DISPONIBLE**

VOTRE
ÉCHEVIN

DU QUARTIER

QUEST au Siège No 1

LE 3 NOVEMBRE

ANTONIO (TONY) PINARD

LE 3 NOVEMBRE PROCHAIN,

VOTONS ANTONIO PINARD



102823 Cette annonce a été publiée et payée par M. Gaston Papin, organisateur officiel de Tony Pinard.



C'EST NADEAU

QU'IL NOUS FAUT

UN PAS EN AVANT AVEC O'BREADY
3 PAS EN ARRIÈRE
POUR LA POPULATION!

102819 Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

LA PAGE ÉDITORIALE

Centre de détention ou d'évasion ?

Ce n'est pas le voyage de M. Trudeau en France et en Belgique qui a ému les Québécois la semaine dernière pas davantage que le synode des évêques à Rome. Encore plus que les scandales que révèle régulièrement et sans pudeur l'enquête sur la construction, l'évasion incroyable et révoltante de cinq criminels dangereux a porté les citoyens à s'interroger sur la sécurité dont ils bénéficient et sur la confiance qu'ils peuvent nourrir face aux pouvoirs de tout ordre.

L'incompétence ou l'incurie de certaines personnes est en train de forger un mythe avec des hommes dont l'activité principale tourne autour du crime. Richard Blass et Jean-Paul Mercier deviennent aux yeux de certains des héros. Pourtant la réalité est tout autre: ces hommes ne reculent devant rien pour parvenir à leurs fins et leurs évasions répétées doivent être mises au compte d'une complicité déplorable plutôt que d'une habileté qui aurait fait l'envie du baignard Papillon.

Les plaideurs acharnés de la réhabilitation des criminels essaieront en vain de démontrer que ces évasions ne sont que le reflet de l'échec des prisons actuelles. Blass et Mercier sont de dangereux bandits et la société doit être protégée contre eux à tout prix, même au risque de reléguer l'idée de la réhabilitation à l'époque d'un monde vraiment meilleur. On ne réhabilite pas des gens qui une fois en liberté ne songent qu'à semer la violence, on les enferme et sans ménagement.

Dans un drame comme celui d'une évasion aussi spectaculaire, on distinguera aisément des coupables et des victimes.

Des coupables d'abord. Comment se fait-il que les gardiens aient relâché leur surveillance dans un endroit comme un parloir et au moment où de dangereux bandits y étaient comme par coïncidence rassemblés? Les gardiens sont-ils blasés au point d'oublier fut-ce un instant qu'ils sont investis du devoir de protéger la société? Sont-ils soumis de telle façon à un chantage étouffant au point qu'ils doivent fermer les yeux pour assurer la sécurité de leur propre famille ou la leur? Travaillent-ils dans des conditions qui les rendent vulnérables aux desseins diaboliques d'individus irrespectueux de tout ce qui se décrit comme droit d'autrui?

Les gardiens n'ont impressionné personne en ne surveillant pas davantage leurs pensionnaires les plus enclins à franchir les murs. Par contre les autorités, qui selon une

source policière étaient informées qu'une évasion se tramait, nient avoir eu vent de l'affaire dans les jours précédents. Cela est possible qu'on ne leur ait pas écrit par courrier recommandé que de tristes sires désiraient leur fausser compagnie. Mais les directeurs du pénitencier auraient dû savoir que certaines de leurs ouailles avaient tendance à des escapades et exiger qu'on les guette avec le plus de rigueur possible.

Le solliciteur général, Warren Allmand a parlé de grave négligence et il a entièrement raison. Il n'a pas parlé de complicité directe mais il y a des équivalences que seul le ton de la voix nous permettrait de noter. Il faudra une fois pour toutes que la lumière soit faite sur l'administration de cette prison et que le terme de sécurité maximum ne soit pas qu'un élément dépassé du vocabulaire des fonctionnaires de la justice.

Toutefois, dans cette histoire, le nombre des victimes dépasse largement celui des coupables. Mentionnons simplement les gardiens qui accomplissent consciencieusement leur travail et qui se verront pointer du doigt et les prisonniers qui peut-être subiront les contre-coups d'une répression qui ne tiendra pas suffisamment compte que tous les détenus ne sont pas des candidats à l'évasion ou à un système carcéral digne des temps de Néron.

Parmi les victimes les plus exposées, on remarquera surtout les policiers qui à chaque fois que des criminels dangereux se retrouvent en liberté voient leur vie mise en danger. Blass et Mercier n'ont rien à perdre et ils n'hésiteront guère à ajouter un gardien de l'ordre à leur tableau de chasse. Enfin les contribuables aussi se voient menacés physiquement, déjà des vols ont été commis que l'on impute aux évadés. Surtout nous avons à payer la note monétaire importante qui découle de l'accumulation des heures supplémentaires exigées des policiers pour tenter de récupérer les oiseaux envolés.

Il est absolument révoltant que la société dépense autant d'argent pour se protéger si c'est toujours à recommencer. Il est foncièrement injuste que l'argent qui pourrait servir à une heureuse et nécessaire réhabilitation de prisonniers doive être englouti dans des recherches dues à des négligences condamnable. M. Allmand s'est étonné publiquement de cette évasion, il lui reste à sévir contre les coupables sans tarder.

Jean Vigneault

OPINION DES LECTEURS

Le spécial Mireille Mathieu

Je laisse à M. René Berthiaume, le si compétent, analyste des Concerts et des spectacles à Sherbrooke, le soin de juger le Spécial Mireille Mathieu de lundi soir dernier à la Télévision.

J'ai gardé

Toutefois, comme de cette émission un inéffable souvenir. Il m'est très doux d'en faire participer ceux-là qui croient encore que la jeunesse peut nous faire espérer en de meilleurs lendemains.

Je ne vous signalerai que quelques réponses de Mireille Mathieu à l'entrevue qu'elle donnait à M. Guy Godin, ce soir-là.

"Dites-moi, Mireille, quel est le plus beau souvenir de votre enfance?" "La venue chez nous d'un nouveau petit bébé, car dans ma famille nous étions tous très unis et par le fait même plus nombreux à nous aimer." "Et la mort, vous effraie-t-elle et croyez-vous qu'après, il y a autre chose?" "Oui, j'ai peur et redoute la mort, mais comme je suis profondément croyante, j'espère que si je ne commets pas trop de péchés j'irai tout droit au CIEL."

"Et l'amour, quelle place tient-il dans votre vie?" "C'est une question à laquelle je me refuse de répondre. C'est là un sentiment qui n'appartient qu'à moi."

"Qui considérez-vous responsable de votre succès?"

"Tout d'abord ceux qui m'ont dirigée... un travail continu, et par dessus tout l'amour de mon public et l'aide de Dieu qui m'a donné le talent, la force et la capacité de devenir ce que je suis présentement." (Fin de l'entrevue).

Comme la Télé ne pouvait m'apprendre davantage ce soir-là, je l'ai fermée tout doucement et, le crépuscule aidant, je me suis attardée à revivre cette émotion que m'avait causée cette jeune chanteuse française, toute simple, toute belle, toute menue, qui chantait si bien l'amour, la tendresse, et qui, dans la ville de Québec s'extasiait devant la beauté des Églises et de leurs splendides clochers.

Puis je songais aussi avec tristesse qu'elle avait bien, à son âge sans doute, d'aller le pion à plusieurs de nos artistes du Québec qui, par leur comportement et leurs entrevues saugrenues et bien souvent malsaines contribuent à ce que notre Belle province se meurt, petit à petit d'inanition parce que nous sommes en train de lui perdre son âme...

Merci Mireille Mathieu de nous avoir rappelé que Dieu, le Travail et la famille demeurent en dépit de tout, une trilogie sacrée à laquelle il faut "s'agripper" si l'on veut survivre et retrouver nos titres de noblesse.

MADAME LASALLE LABERGE

Télémedia triche

Sherbrooke, le 23 octobre 1974.
Monsieur Pierre Juneau,
Président du Conseil de la Radio-Télévision canadienne, C.R.T.C.,
100 rue Metcalfe,
OTTAWA, Ont.
Monsieur,

Le Conseil d'Administration des Services Juridiques Populaires de Sherbrooke Inc., demande au C.R.T.C. que toutes les dispositions nécessaires soient prises immédiatement contre Télémedia pour que la population de l'Estrie reçoive ce à quoi elle a droit en matière de programmation et d'information locale et régionale de la part des stations de radio-télévision sherbrookoises.

En effet, Télémedia Sherbrooke est détenteur de permis émis par l'autorité fédérale, pour opérer une station de télévision en trois (3) postes de radio. Le détenteur de ces permis n'a pas le droit de s'en servir à sa guise. Il a des obligations légales à rencontrer. Actuel-

lement, Télémedia n'assume pas ses obligations. Il triche en opérant ses stations avec son seul personnel de cadre et en refusant de négocier avec ses employés syndiqués qu'il a mis sur le pavé par son lock-out.

Information filtrée, tronquée, déficiente; production locale réduite à néant: autant de lacunes contre lesquelles s'élèvent les membres du Conseil d'Administration de la Clinique Légale tant individuellement que collectivement. Au surplus, la population a le droit d'avoir autre chose qu'une simple antenne de relais entre le réseau TVA et la région de l'Estrie: Cablovision jouait ce rôle jusqu'à il y a quatre (4) mois. Il n'est pas nécessaire que Télémedia dédouble les fonctions de Cablovision.

Par ailleurs, les Services Juridiques Populaires de Sherbrooke Inc., mieux connus sous le nom de Clinique Légale, manifestent aussi leur dégoût pour les commanditaires, briseurs de grève, qui continuent d'alimenter Télémedia par leur publicité. Les Services Juridiques Populaires de Sherbrooke Inc. sont aussi très sensibles aux quelque cent employés, membres de quarante-six (46) familles, affectés par ce conflit qui dure depuis quatre (4) mois et invitent instamment la population en général à leur accorder tout leur support par le biais du Comité de Soutien aux familles en Lock-out, situé au numéro 180 de la rue Acadie à Sherbrooke.

Bien à vous,
Murielle Depeault, présidente
Services juridiques populaires
de Sherbrooke Inc.
(Clinique légale)

Appui à l'ACCENTS

Le 23 octobre 1974.
Hôtel de Ville,
Rue Wellington Nord,
Sherbrooke, Qué.
Messieurs,

Parce que notre Central Local de Services Communautaires du sud-ouest-centre de Sherbrooke (C.L.S.C. "SOC") est préoccupé que se développe dans le quartier une dynamique de participation des citoyens du quartier à des activités culturelles facilement accessibles dans leur contenu et leur goût...

Parce que le manque d'espaces verts touche particulièrement les gens à faibles revenus qui n'ont pas les moyens financiers requis pour se déplacer hors du centre-ville et que l'île des Soeurs semble, par sa proximité, une ressource à utiliser.

Parce que le Comité "Joie de Vivre", regroupant plus de 600 personnes âgées dans différentes activités, tant éducatives que physique, culturelles ou informatives, permet à plusieurs personnes âgées de jouer un rôle actif dans la société, de sortir de leur solitude et de leur inaction.

Et parce que nous reconnaissons comme très valable le rôle de développement communautaire qu'assume l'Accent dans le centre-sud.

Le C.L.S.C. appuie fortement l'Action Communautaire Centre-Sud (ACCENTS) dans ses revendications auprès de la Municipalité, revendications qui se résument ainsi:

Que la Municipalité de Sherbrooke, à même son budget de loisirs, accorde une subvention de l'ordre de \$8,550.00 au Foyer de Culture Populaire, pour un animateur à plein temps, des locaux et du matériel.

Que la ville fournisse les services d'Aqueduc et d'Éclairage à l'île des Soeurs, qu'elle aménage le bout du sud de l'île pour la préserver de l'érosion et qu'elle érige une passerelle entre la rive ouest de la Rivière St-François et l'île...

Que la Ville (Service des Loisirs) fournisse des animateurs spécialisés pour les activités de loisirs des personnes du troisième âge (artisanat, cours de danse etc.) et que la Ville fournisse des locaux permanents pour leurs rencontres...



L'Université: angoisse et espoirs

Extraits de l'allocution de Mgr Roger Maltais, P.D., recteur lors de la collation des grades du 26 octobre 1974.

L'Université de Sherbrooke a vécu ses quelque cinq ou six premières années à l'époque où les universités du Québec ne recevaient absolument aucune subvention statutaire de l'État. Elles devaient vivre du maigre produit des frais de scolarité et, pour le reste, se débrouiller. Ce qu'elles faisaient, tout d'abord, grâce à un bénévolat extrêmement poussé de la part des professeurs et administrateurs et aussi, avec le temps et avec la multiplication du nombre de leurs Anciens, grâce aux fonds de dotation qu'elles parvenaient à se constituer. C'est à cette tradition de remarquable pauvreté - mais aussi d'enviable liberté - que nous nous sommes tout d'abord intégrés, à telles enseignes que l'agrément du Gouvernement à la fondation de notre Université n'avait été obtenu qu'à la condition formelle et expresse que, pendant au moins nos dix premières années, nous ne cotiserions pas un sou à la Province.

Notre chance - une chance qui n'allait quand même pas sans aléas, comme nous allons le voir, - notre chance a été d'arriver sur le tard dans cette ère de financement à la petite semaine et au bon plaisir du prince. Vers la fin des années 50, Québec acceptait enfin les avances d'Ottawa et instaurait un régime de financement statutaire des établissements d'enseignement post-secondaires. Nous n'avons donc connu que peu d'années les temps héroïques où les universités devaient mettre un siècle et davantage à se constituer en véritables institutions de haut savoir et de recherche scientifique; mais, du même coup, nous n'avons eu que ce peu d'années pour forger entre nous les liens d'une communauté engagée par toutes les fibres de ses composantes dans une grande œuvre qui devienne sa plus chère et sa plus profonde raison d'être.

De son côté, l'État se lançait donc aussi dans une entreprise pour lui toute nouvelle. Face à des établissements habitués à vivre isolément, enfermés chacun dans une tradition dont il était à juste titre jaloux, le Gouvernement se retrouvait devant une tâche plus complexe et délicate qu'il ne l'avait peut-être imaginé. Il lui fallait, à la fois, pourvoir à d'évidents besoins de survie, de rattrapage et d'expansion. Je n'aurai pas la prétention de porter jugement sur la façon dont il a relevé le défi; je constate seulement que c'était et que ça reste un défi redoutable et qu'après plus de dix ans d'exercice, le Ministère est encore à la recherche d'une formule qui jugerait lui-même à la hauteur de ce défi.

Il faut, je pense, insister là-dessus, - insister sur le fait absolument indéniable qu'il n'existe pas encore de règle officielle et de caractère permanent touchant le financement des universités du Québec, - il faut y insister, dis-je, non pas pour jeter quelque blâme que ce soit sur le Ministère, mais pour situer tout de même les choses dans leur véritable éclairage. Quand donc on parle de "déficit" pour caractériser l'état des finances de l'Université de Sherbrooke, le mot doit être absolument délesté de toute implication d'administration malhonnête, aventureuse ou même seulement malhabile. Ce n'est pas ici et aujourd'hui qu'il s'agit d'entrer dans les détails techniques d'un problème singulièrement compliqué; mais une analogie permettra peut-être au public de voir un peu de quoi il retourne réellement quand on publie des nouvelles sur le "déficit" de l'Université de Sherbrooke.

Tout s'est passé comme dans le cas d'un patron qui aurait d'abord, année après année, à l'époque des décisions budgétaires, tenu à ses contre-maîtres des propos comme ceux-ci: "Excusez-moi, messieurs, mais je n'ai pas réussi à compléter mes analyses et je ne suis pas en mesure de vous dire tout de suite de quelles ressources vous disposerez pour administrer vos secteurs respectifs pendant le prochain exercice. Faites donc de votre mieux et, si les chiffres que j'ai provisoirement inscrits à vos budgets ne vous permettent pas de remplir vos obligations, faites des emprunts bancaires et j'en paierai les frais." Mais vint un jour, après quelques années, où le patron, lui-même de plus en plus coincé dans ses finances, dit à ses contre-maîtres: "Voilà, Messieurs, je suis forcé de tourner la page. Je prends pour point de départ la situation où chacun de vous se trouvait il y a deux ans je l'indexe uniformément de tant pourcent d'accroissement par année. Je constate qu'un certain nombre d'entre vous s'en tirent assez bien.

Quant aux autres, malheureusement, je les déclare en déficit de toutes les sommes qu'ils ont empruntées depuis deux ans et qu'ils emprunteront à l'avenir, même si c'est avec ma permission et à mes frais. Et même, encore plus malheureusement, je dois ajouter que, jusqu'à nouvel ordre, ces malchanceux devront rembourser ces emprunts à même les ressources qu'ils recevront selon la formule rétroactive que je viens d'annoncer." C'est une analogie, je le répète, mais elle colle fort étroitement à la réalité, certainement mieux, en tout cas, que l'image qui représenterait notre Université comme un groupe d'aventuriers qui se moquent des fois et n'en font qu'à leur tête.

La vérité est que l'Université de Sherbrooke, avec des moyens qu'on n'a jamais démontrés injustifiés, a réalisé une œuvre de bonne qualité dans tous les domaines où elle s'est engagée. En vingt ans, elle a mis sur pied une intéressante variété de programmes académiques qui répondaient à des besoins réels, comme en a témoigné, jusqu'à ce qu'interviennent les accidents démographiques que l'on sait, l'accroissement constant et parfois spectaculaire de sa population étudiante. Au cours des huit dernières années, elle s'est subitement imposée au monde de la recherche scientifique et s'y est conquis un rang relativement enviable. Comme je le rappelais au mois de juin, l'Université, chemin faisant, a plusieurs fois innové en matière d'enseignement supérieur; il est même arrivé que ses initiatives ont suscité les imitations les plus inattendues et même aussi de géantes concurrences. (...)

Parler du passé, comme je viens de le faire, même d'un passé très proche et qui est encore le présent, c'est comme voguer sur des eaux éteintes. On est dans le connu. Mais parler de l'avenir - car il faut bien que j'en parle aussi - c'est, à mes yeux, comme entrer dans la gueule d'un rapide bouillonnant. Vous ne pouvez pas savoir ni si ni comment vous en sortirez; c'est le grand saut dans l'inconnu.

"De quoi demain sera-t-il fait?" C'est la question, je le sens bien, qui m'est posée de toute part. A considérer notre avenir à très court terme, je dirai sans hésiter que la réponse est nette, même si elle implique énormément d'imprévisible. A très brève échéance, c'est-à-dire pour le prochain exercice de 1975-76, l'Université de Sherbrooke doit réaliser l'équilibre budgétaire. C'est un impératif catégorique, inéluctable. Or nous ne savons pas encore exactement quelles seront nos ressources; nous ne le savons qu'à un million près et ce million, pour nous, fait toute la différence entre la diététique et la chirurgie. Nous ne savons donc pas quelles seront nos ressources, mais nous savons qu'il n'est absolument pas question de les dépasser dans nos dépenses. Il n'y a donc pas moyen d'y échapper; pour être vraiment sûrs de réaliser l'équilibre budgétaire, il nous faut retenir, de toutes les hypothèses possibles, la pire, la moins favorable. C'est d'une logique fulgurante, mais en même temps très inquiétante, car si le pire n'arrive pas, nous découvrirons, mais alors probablement trop tard, que la chirurgie n'était pas nécessaire.

Tel est l'angoissant dilemme dont toute notre communauté est possédée, ces jours-ci, et dont la presse a déjà saisi le public de notre région et même tout le Québec. Il n'était pas possible, même dans une circonstance de fête, de passer sous silence ces préoccupations. Mais il s'impose aussi de ne pas les dramatiser.

D'une part, en effet, la décision finale du Ministère n'est pas encore connue. Et d'autre part, l'avenir de l'Université n'est pas fait que de contraintes ou d'exercices d'ajustement. Si le passé est garant de l'avenir, - et il l'est, - je ne doute pas que nous ouvrirons de nouveaux horizons et j'en doute d'autant moins qu'au moment où nous réaménageons des activités acquises, nous ne cessons d'en offrir de nouvelles et de découvrir de nouvelles avenues. N'est-ce pas là le dernier que l'Université annonçait un nouveau programme de maîtrise en fiscalité qui combait une lacune évidente dans notre système universitaire québécois? Ne venons-nous pas de recevoir une subvention considérable pour assurer le lancement d'un Centre de technologie de l'environnement et d'une maîtrise en environnement? N'avons-nous pas augmenté du quart le nombre des admissions à la Faculté de médecine? Ne sommes-nous pas désignés pour conduire un programme de recherche-action en vue du perfectionnement des maîtres du niveau collégial? N'avons-nous pas étendu cette année à de nouveaux programmes le système d'enseignement coopératif dont nous sommes les innovateurs au Québec? Et j'en passe, parce qu'il me faudrait reprendre ici la liste des axes, orientations et caractéristiques que nous avons publiquement déclarés et qui continuent régulièrement de commander notre développement. C'est pourquoi je dis que l'avenir ne nous est pas fermé et qu'à vingt ans, il n'est absolument pas question pour nous d'avoir atteint le troisième âge.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE,
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 869-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1839

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camions et routes motorisées: 1 an: \$40.00; 6 mois: \$25.00; 3 mois: \$15.00; 1 mois: \$6.00. Aux États-Unis avec Supplément Perspectives: 1 an: \$50.00; 6 mois: \$30.00; 3 mois: \$18.00; 1 mois: \$7.00. Autres pays, outre-mer, etc.: 1 an: \$60.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France Presse. Le service de photos fac-simile de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.



Epidémie de bombes

Belfast? Londonderry? Boston?...non, c'est une rue de New York après l'explosion d'une bombe qui a eu lieu samedi matin, dans le quartier de Wall Street. Une bombe placée dans une auto a détruit le véhicule et brisé les vitres de cinq banques proches. Il y aurait un lien entre cette explosion et quatre autres au même moment attentats qui semblaient dirigés contre les banques du même quartier. Il n'y a eu aucun blessé.

(Téléphoto PA)

Kennedy reconnaît que sa conduite était blâmable

BOSTON, Mass (AFP) — Plus de cinq ans après l'explosion d'une bombe qui a eu lieu samedi matin, dans le quartier de Wall Street. Une bombe placée dans une auto a détruit le véhicule et brisé les vitres de cinq banques proches. Il y aurait un lien entre cette explosion et quatre autres au même moment attentats qui semblaient dirigés contre les banques du même quartier. Il n'y a eu aucun blessé.

Onze personnalités menacées de mort

Buenos Aires (Reuter) — Huit personnalités politiques de l'opposition argentine, et onze personnalités du monde du sport et des spectacles, dont le champion du monde de boxe poids-moyen Carlos Monzon, ont été menacés de mort par l'Alliance anticomuniste argentine (AAA), et sommés de quitter le pays dans les 72 heures.

Les lettres de menaces ont été reçues vendredi soir et samedi matin à l'Association argentine des acteurs, et au parti radical (UCR).

L'AAA a revendiqué jusqu'à présent l'assassinat de plus de vingt personnes, dont des per-

sonnalités connues de gauche, et elle a contraint, durant ces dernières semaines, plus d'une dizaine d'autres à s'enfuir du pays. Egalement menacée ce week-end, Susana Gimenez, la séduisante actrice de cinéma qui a joué aux côtés de Monzon—abandonnant pour un moment sa carrière pugilistique—dans "La Mary", un film projeté depuis quelques semaines. Ni le boxeur ni l'actrice ne sont connus pour avoir des opinions politiques particulières, et on suppose par conséquent que le but des menaces est de semer une terreur généralisée dans les milieux culturels et politiques argentins.

Globe de dimanche - la première reaccordee à la presse depuis le drame du 18 juillet 1969 - le sénateur déclare qu'il se conduisit ce soir-là de façon "irrationnelle, indéfendable, inexcusable et inexplicable".

Il confesse avoir commis une erreur en négligeant d'informer la police que deux de ses amis tenteraient de sauver la victime, Mary Jo Kopechne. J'ai failli me noyer, révèle-t-il également, en gagnant la rive à la nage après que la voiture, qui devint le cercueil de la passagère Mary Jo, fut tombée à l'eau.

Le sénateur dément cependant avoir été, le soir du drame, sous l'emprise de l'alcool.

En annonçant dernièrement qu'il renouait à se présenter aux présidentielles de 1976, le sénateur du Massachusetts avait précisé que l'accident de Chappaquiddick n'avait joué aucun rôle dans cette décision.

Fin du synode: Paul VI réprimande les évêques

CITE DU VATICAN (AP) — Dans le discours de clôture du quatrième Synode mondial des évêques auquel 206 prélats ont participé un mois durant, le pape Paul VI, parlant comme un "maître à ses élèves", leur a adressé, samedi, des félicitations et aussi quelques remontrances, s'écartant de la ligne suivie lors des trois Synodes

Le Pape va réfléchir...

CITE DU VATICAN (AP) — La conclusion du synode est aussi un "commencement", a déclaré PAUL VI au lendemain de la clôture du synode, en ajoutant qu'il allait "réfléchir".

La pape, qui s'adressait à quelque 10 000 fidèles réunis sur la place St-Pierre pour l'Angelus dominical, a ajouté notamment: "Cette conclusion peut être qualifiée de date historique. A un tel point qu'on sent la difficulté d'enfermer dans un document final improvisé la richesse débordante de ses thèmes. Nous aurons de quoi réfléchir".

Presse expulsée

RABAT (AFP) — Pour la première fois dans l'histoire des sommets arabes, les journalistes ont été expulsés sans le moindre ménagement de la séance solennelle d'ouverture de la conférence de Rabat, présidée par le roi Hassan II du Maroc.

C'est dans une cohue indescriptible que caméramen, photographes et journalistes qui avaient été bloqués sans explications aux portes menant à la salle de réunion de l'hôtel, ont été autorisés à pénétrer dans l'édifice. Dix minutes après, ils en étaient exclus, poussés avec une telle ardeur par les membres du service de sécurité qu'un photographe japonais est tombé après avoir heurté un mur.

précédents.

Il a déclaré qu'il ne pouvait "garder le silence" devant certaines suggestions qui ont été faites en ce qui concerne les recommandations du Synode sur les solutions à apporter aux problèmes de l'Eglise.

"Nous rendons hommage, a-t-il dit, à la spontanéité et à la sincérité qui ont été manifestées, encore que tous les éléments ne puissent être conservés".

Il a déclaré que le rôle cen-

tral du souverain pontife dans l'Eglise catholique romaine, et la nécessité d'une unité doctrinale, n'avaient pas été traitées de façon appropriée par l'ensemble des prélats. Dans son discours qui comprend 3 500 mots, il n'a pas fait mention des femmes, et il a parlé en termes généraux de la laïcité, alors que ce sont deux sujets qui ont été le plus largement discutés au Synode.

De nombreux évêques se sont prononcés pour des efforts ré-

solus pour mettre fin à ce que le cardinal Leo Jozef Suenens, archevêque de Bruxelles, a appelé: "La discrimination sociale" à l'encontre des femmes au sein de l'Eglise. Le cardinal Vicente Enrique Y Tarazon, archevêque de Madrid, a déclaré, de son côté, que le Synode marquait la fin de "la culture masculine" dans le catholicisme romain.

Faisant allusion au vœu exprimé par des évêques d'Asie et d'Afrique d'obtenir un plus

grand degré d'indépendance, au niveau local, pour traiter de problèmes résultant de traditions culturelles diversifiées, Paul VI a dit qu'il y voyait une menace pour l'unité de l'Eglise, et parlant du rôle du successeur de saint Pierre à la tête de l'Eglise, il a déclaré:

"Son intervention ne peut se limiter à des circonstances extraordinaires. Non. Nous devons avec force, en raison de la responsabilité qui nous incombe,



Loterie Olympique Canada

3e TIRAGE: 18 NOVEMBRE
2 GRANDS PRIX DE \$1 MILLION CHACUN
UN TOTAL DE PLUS DE \$17,000,000 EN PRIX

UNE QUANTITÉ LIMITÉE
DE BILLETS "ROSES"
EST ENCORE DISPONIBLE.
ACHETEZ LES VÔTRES
AUJOURD'HUI MÊME!

JAMAIS VU À SHERBROOKE!

GIGANTESQUE
SOLDE DE LIVRES

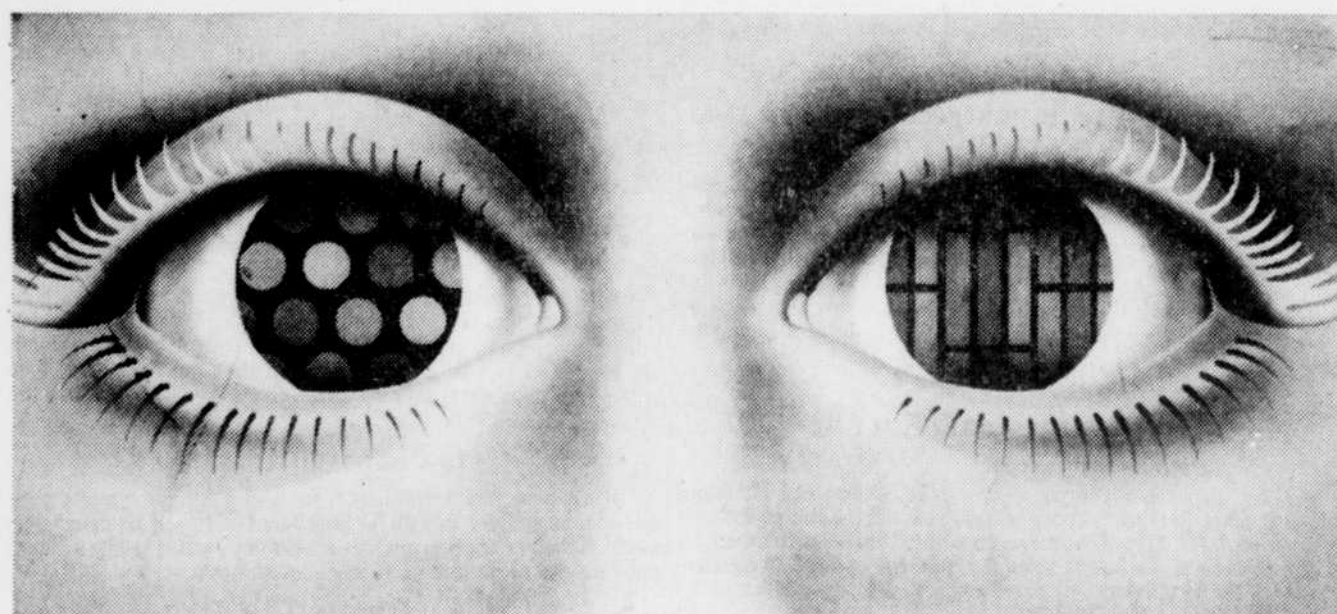
PRÈS DE
"100,000" TITRES

A
50%
DE
RÉDUCTION

DÈS
JEUDI
24 OCTOBRE
1974
AU
30 NORD,
RUE WELLINGTON,
SHERBROOKE
(ANCIENNEMENT
FERRONNERIE CODERRE)
FUTUR SITE
DE LA LIBRAIRIE
CLAUDE PAYETTE

NOTE:

Venez tôt! Vente de durée limitée à cause d'importants travaux de rénovation pour vous offrir la librairie la plus complète des Cantons de l'Est!



La prochaine fois que vous allumerez votre télécouleur, allez examiner votre lampe-écran en détail avec une loupe et regardez bien ce qui crée la couleur. La réponse: des points. Des points rouges, bleus et verts. Sont-ils légèrement flous? ... alors, ils apparaissent sur une matrice blanche... et nous pouvons dire que date d'au moins 5 ans car cette époque matrice noire amélioration de ordre—à fait son sur le marché. En couleurs placées noir offre une celles. Si c'est de chan- rendre bien meilleure définition que placées sur un fond blanc. le cas, c'est peut-être le moment ger votre télécouleur et de vous dans un magasin pour choisir un nouveau modèle. Alors n'oubliez pas d'emporter avec vous une loupe. Quand le vendeur fera sa démonstration, vous ferez passer l'épreuve de la loupe à la lampe-écran de son télécouleur. En regardant bien, vous verrez que si les points sont bien plus brillants aujourd'hui c'est qu'ils traversent une matrice noire. Une fois l'épreuve terminée, reculez et regardez l'image. Vous serez si impressionné par la brillance (en comparaison avec l'image de votre téléviseur) que vous serez déjà prêt à sortir votre carnet de chèque pour vous en offrir un autre.

Arrêtez! n'en faites rien! Allez plutôt chez un concessionnaire Toshiba... avec votre loupe. Précipitez-vous alors sur la lampe-écran dès que le vendeur aura tourné le bouton du télécouleur C-335 de 14". Pendant qu'il vous vantera la sûreté de sa transistionisation à 100%, les mérites de ses modules à fiches facilement interchangeables, la syntonisation et le contrôle automa-

tique d'image (ABC) vous étudiez ce qui se passe au niveau de la couleur. Vous verrez qu'il y a le fond noir pour la définition, mais qu'il n'y a pas de points car ils ont été remplacés par des bandes de couleurs. Et il n'est pas nécessaire de sortir de Polytechnique pour comprendre qu'il y a plus de couleur dans une bande que dans un point... et que lorsque ces bandes apparaissent sur un fond noir, elles vous donnent alors les couleurs les plus brillantes qui puissent exister.

Après ce coup d'oeil reculez et regardez, vous avez devant vous un télécouleur Toshiba Blackstripe. C'est tout un monde de couleur qui vaut bien ses \$500... et que vous pouvez obtenir pour \$479.95 seulement (prix suggéré).

TOSHIBA
en contact avec l'avenir



Toshiba Blackstripe

Les produits Toshiba ne sont en vente que dans les bons magasins.

Mises en nomination dans l'Estrie

Région de La Patrie

par Rosaria Pellerin

LA PATRIE - Dans la région de La Patrie, la mise en candidature d'hier a décidé de la tenue d'élection dans deux municipalités, soit La Patrie pour deux sièges et Scotstown où il y a un affrontement pour le poste de maire.

Dans trois autres municipalités, tous les postes ont été comblés par une réélection ou une élection par acclamation.

La Patrie

La Patrie est maintenant plongée dans le bain électoral puisque deux des trois postes de conseillers à renouveler ont reçu deux candidatures hier.

Au siège no 1, deux nouveaux venus se feront la lutte, soit MM. Paul Poulin et Louis Spooner, et le conseiller sortant de charge, M. Ernest Lareau, ne s'est pas représenté.

Au siège no 2, le conseiller sortant Hervé Blanchet est réélu par acclamation.

Au siège no 3, M. Jean-Claude Vézina ne s'étant pas représenté, deux candidats sont venus sur les rangs, soit MM. Laurent Audet et Jacques Martin.

Quelque 190 électeurs devront se rendre aux urnes dimanche prochain.

Canton de Dilton

Dans le Canton de Dilton, les trois conseillers sortant de charge ont tous été réélus par acclamation. Il s'agit de MM. Donat Spooner, siège no 2, René Charron, siège no 5, Omer Pouliot, siège no 6. Donc pas d'élection en perspective dans le Canton de Dilton.

Notre-Dame-des-Bois

La mise en candidature d'hier a écarté la tenue d'une élection pour la municipalité de Notre-Dame-des-Bois puisque deux anciens conseillers ont été réélus par acclamation et un nouveau, élu de la même façon. Ceux réélus sont MM. Claude Lambert au siège no 1 et Gaston Brochu au siège no 2. Au siège no 3, l'ex-conseiller Edgar Blais ne s'étant pas représenté, M. Armand Charbonneau a été élu par acclamation.

Scotstown

Pour la première fois de son histoire, la municipalité de Scotstown fera l'objet d'une lutte électorale à la mairie qui nécessitera un verdict de la population. M. Bertrand Bergeron se trouve à faire la lutte au maire sortant, M. Hormidas Martel. A trois sièges, les candidats ont été élus par acclamation, soit MM. Fernand Beauchemin au siège no 1, John Macaulay, siège no 2 et Laurent Poirier, siège no 6.

Canton de Hampden

Dans le Canton de Hampden, trois nouveaux venus ont remplacé les conseillers sortants et ont été élus par acclamation lors de la mise en candidature d'hier. Donc pas d'élection non plus pour cette municipalité.

Les nouveaux conseillers sont au siège no 3, M. Victor Paquette, au siège no 5, M. Germain Carrier, et au siège no 6, M. Emile Guilette.

Région de Valcourt

A la suite de la mise en nomination d'hier, il n'y aura élections que dans trois municipalités sur sept élections qui ne concerneront qu'un seul siège dans chacune de ces trois localités. De plus, à Maricourt, aucun candidat ne s'est présenté au siège no trois.

Valcourt

Sauf une exception, tous les membres sortant du conseil municipal de Valcourt ont été proclamés réélus par acclamation lors de la mise en nomination d'hier. Comme l'exception concerne un nouveau venu au siège no 5 élu par acclamation, soit M. Gilles Dubreuil, cela veut donc dire que les citoyens de Valcourt n'auront pas besoin d'aller aux urnes.

Ceux réélus sont MM. Camille Rouillard, à la mairie, Jean-Guy Robichaud, au siège no 2, Jean-Paul Samson, au siège no 2, Pierre Poiras, au siège no 3, Denis Allaire, au siège no 4, et Paul-Emile Dalpé, au siège no 6.

Bonsecours

Un poste de conseiller fait l'objet d'une contestation à Bonsecours alors que deux autres sont maintenant remplis, l'unique candidat étant élu par acclamation.

Au siège no 3, s'affronteront MM. Victor Bouthillier, conseiller sortant de charge, et Jacques Désautels, nouveau venu apparemment sur la scène municipale. L'élection se tiendra dimanche prochain. Les élus sont MM. Martial Archambault, siège no 1, et Clément Picotte, siège no 2.

Ste-Anne-de-la-Rochelle

A Ste-Anne-de-la-Rochelle aussi, les quelques 400 électeurs devront choisir le conseiller à l'un des sièges par suite de deux candidatures. Il s'agit du siège no 4 convoité par MM. Germain Bourassa, conseiller sortant, et Roger Brien.

Ont été réélus MM. Hervé Massé, siège no 2, et René Val, siège no 3.

Région de Sherbrooke

Dans la région de Sherbrooke, seuls les électeurs de Fleurimont n'auront pas à se rendre aux urnes le 3 novembre prochain, alors que deux des trois sièges de Rock Forest seront contestés et qu'il y aura élections aux trois sièges de St-Elie d'Orford.

Fleurimont

Il n'y aura pas d'élections à Fleurimont à la suite de la réélection des trois conseillers sortant de charge lors de la mise en nomination des candidats hier après-midi. Ainsi, les conseillers Jean-Claude Lecours et Walter Camden entreprendront leur troisième mandat alors que Claude Marchesseault lui entreprendra son second mandat.



M. Jean-Claude Lecours



M. Walter Camden

Région de Bromptonville

par Robert Lemieux

BROMPTONVILLE — Des deux municipalités de la région de Bromptonville concernées par les mises en nomination d'hier, une seule verra une élection se dérouler dans ses murs. Il s'agit de St-Denis de Brompton où le siège no 6 est l'objet d'une lutte à trois.

A Stoke, tous ont été réélus par acclamation.

St-Denis de Brompton

Aux mises en nomination d'hier, M. Conrad Ancitil au siège 1 a été réélu par acclamation pour un autre terme de deux ans. Il n'a eu aucun opposant.

—Le conseiller du siège 4, M. Normand Fredette a été également réélu par acclamation.

—Il y aura cependant des élections au siège 6, suite à l'annonce du retrait du conseiller sortant, M. Roger Chabot. En effet, trois candidats brigueront les suffrages le 3 novembre. Il s'agit de MM. René Coupal, fonctionnaire fédéral, Gérard Filteau spécialiste en relation extérieure et Donat Samson, dessinateur à la Domtar. Les bureaux de scrutin et ses horaires seront connus sous peu.

Stoke

Les trois conseillers sortants à Stoke ont été réélus par acclamation, lors de la mise en nomination d'hier, à la salle municipale de l'endroit.

—M. Vilmont Venner du siège 2, M. Elie-Ange Grenier du siège 3 et M. Raoul Phaneuf du siège 6. Les horaires du bureau de scrutin seront divulgués sous peu.



M. Elie-Ange Grenier



M. Vilmont Venner

par Yves Robert

BISHOPTON — Pour sept municipalités de la région d'East Angus où il y avait mises en nomination hier, une seule se voit dans l'obligation de recourir à une élection et il s'agit de Bury où deux sièges sont contestés.

Pour les autres municipalités dans la majorité des cas, les ex-conseillers ont été réélus par acclamation.

St-Adolphe

A St-Adolphe, il n'y aura aucune élection. Sans aucun opposant, M. Aleck Lancaster a été renommé au siège no 3, M. Benoit Lemieux au siège no 4 et M. Lionel Turcotte au siège no 6.

Bury

A Bury, M. Rosaire Vachon se présente contre l'ex-conseiller M. Rosaire Roy au siège no 2, au siège no 3, M. Georges Matheson se présente contre M. Douglas Harrison, ex-conseiller et au siège no 5, M. Douglas Mayhew a été réélu par acclamation.

Weedon

A Weedon, aucune élection prévue. Au siège no 1, M. Rosaire Pinard, au siège no 2, M. Gilles Mgnan et au siège no 3, M. Marc Giguère ont été réélus par acclamation.

Westbury

A Westbury, M. Luc Bégis conserve le siège no 2 par acclamation et M. Dollard Guillemette au siège no 4 également. Par contre, M. Antonio Labbé ne s'est pas représenté laissant le siège no 6 à M. Lucien Ménard.

Marbleton

A Marbleton, au siège no 1, l'ex-conseiller M. Philippe Beauregard hésite à se représenter devant son adversaire M. Raymond Brousseau. Au même siège, M. Alphonse Dubé fut présenté mais refusa cette proposition. Au siège no 3, le conseiller sortant M. Antonio Lessard laisse son poste à M. Roger Monfette, de même que M. Florient Breton qui abandonne le sien à M. Denis Breton.

A Ascot Corner, au siège no 2, M. Henri Boislard, conseiller sortant laisse sa place à M. Roger Bresse, au siège no 4, M. Paul Lessard abandonne son poste à M. Jacques Tremblay et au siège no 5, M. Ronald Rodrigue a été réélu par acclamation.

A St-Gérard, aucune élection prévue. M. Jean-Paul Roy demeure au siège no 4 ainsi que M. Claude Chénard au siège no 5 et Mme Thérèse Dolbec au siège no 6.

Bishopton, Fonainebleau et Gould, auront leur mise en nomination aujourd'hui entre midi et deux heures.

Région d'Asbestos

Wotton

Au siège no 1, M. Roger Dubois a été réélu pour un troisième terme consécutif. Le conseiller Lucien Dauphin, qui occupait le siège no 4, ayant manifesté le désir de ne pas revenir à la politique municipale, sera remplacé à ce poste par M. Denis Bouffard.

Au siège no 6, le conseiller Robert Miquelon a été réélu pour un deuxième terme consécutif.

Kingsbury

Les trois conseillers sortant de charge ont été réélus par acclamation puisqu'aucune personne ne s'est opposée à leur réélection.

Les trois conseillers étant Gordon Irwin au siège no un, Douglas Corburn au siège no deux et Yvon Poirier au siège no trois demeureront donc échevin pour un autre terme de quatre ans.

Région des Villes frontalières

STANSTEAD — Les électeurs de trois municipalités sur sept de la région des Villes frontalières dont les mises en nomination avaient lieu hier devront se rendre voter dimanche le 3 novembre.

Stanstead

A Stanstead, 450 électeurs éligibles auront à choisir un conseiller à chacun des trois sièges où il y avait mise en nomination. Au siège no un, deux candidats feront la lutte au conseiller sortant, M. Denis Parent; ces deux personnes sont MM. Howard Cass et Edward Hyatt. Au siège no quatre, M. Paul Tellier, conseiller sortant, affrontera M. Malcolm MacDonald alors qu'au siège no six, le conseiller sortant Roger Smith fera la lutte à Lang Clowery.

Stanstead Est

Il n'y aura pas d'élection cette année à Stanstead Est alors que les conseillers sortant des sièges deux, quatre et cinq ont tous été réélus. Il s'agit en l'occurrence de M. Valérien Routhier au siège no 2, de M. William Curtis au no quatre, et de M. Irène Carboneau au no cinq.

Canton de Stanstead

Dans le Canton de Stanstead, seul le siège no quatre a été contesté lors de la mise en nomination d'hier. Ainsi, le conseiller sortant Jim Wharry devra faire la lutte à M. Bruce Withworth. Aux sièges un et trois, les conseillers sortant Neil McTavish et Clarence Thayer ont été réélus pour un autre terme.

North Hatley

Les électeurs de North Hatley n'auront pas à se rendre aux urnes dimanche prochain puisque personne ne s'est opposé à la réélection des trois conseillers sortant de charge des sièges deux, trois et cinq. Ainsi donc, MM. Douglas Mills, Paul Beaudoin et Westley Sharran ont été réélus pour un autre terme de quatre ans.

Canton de Hatley

Tous les conseillers sortant de charge de la municipalité du Canton de Hatley, soit M. Arthur Cheald du siège no 3, M. Robert Vaughn du siège no quatre et Mme Phillis Smith, du siège no cinq, ont été réélus lors de la mise en nomination qui s'est tenue hier après-midi dans cette municipalité.

Barnston Ouest

Il n'y aura pas d'élections n'ont pas à Barnston ouest alors que les conseillers sortant Robert Lauzier (siège no deux), Armand Isabelle (siège no quatre) et Stanley Jordan (siège no cinq) ont tous été réélus lors de la mise en nomination.

Ayer's Cliff

Un seul des trois sièges où il y avait mise en nomination hier ne nécessitera pas d'élections le 3 novembre à Ayer's Cliff. Ainsi, le conseiller sortant du siège no un, M.H.N. Pierce, a été réélu faute d'opposition. Au siège no trois, le conseiller sortant Ernest Turner sera opposé à Philippe McConnell alors que Mervin Drew, conseiller sortant au siège no quatre, devra faire la lutte à Léonard Routhier. Pour vaincre, ces candidats devront essayer de s'attirer la sympathie de 750 électeurs éligibles.

Région de Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC (RV) - Deux municipalités de la région de Lac-Mégantic, Frontenac et Nantes, demanderont à leurs électeurs de se rendre aux urnes dimanche prochain. Dans les deux cas, deux sièges de chaque municipalité sont contestés par deux candidats.

Au siège no 4, le conseiller sortant M. Anatole Bouffard a un adversaire en la personne de M. Paul-Emile Boucher. Au siège no 6, la lutte est engagée entre MM. Raymond Giroux et Christian Charrier, conseiller sortant.

Frontenac

Les sièges 2 et 3 du conseil municipal de Frontenac nécessitent la tenue d'une élection puisqu'il y a dans les deux cas, deux candidats sur les rangs. Au siège no 1, M. René Bédard a été réélu par acclamation.

Au siège no 2, M. Gaston Duquette est venu affronter le conseiller sortant, M. Claude Grenier. Au siège no 3, M. Georges Stewart se présente contre M. Evariste Grenier, conseiller sortant.

St-Sébastien

Pour la municipalité de St-Sébastien, tous les conseillers sortant ont été réélus par acclamation, soit MM. Yoland Lacroix (siège no 1), Gilles Arguin (siège no 2) et Lorenzo Michaud (siège no 3).

Nantes

L'atmosphère bien typique à une campagne électorale se fera sentir à Nantes, cette semaine, puisque quatre candidats s'affronteront à deux sièges.

Lambton Village

Le village de Lambton a un nouveau membre du conseil en la personne de M. Camille Fortin au siège no 1 à la place de M. Jean-Louis Rouillard. Ont été réélus par acclamation MM. Léandre Baillargeon, siège no 2, et Vital Richard, siège no 3. Donc aucune élection nécessaire.

Lambton Paroisse

Dans la paroisse de Lambton, le conseil municipal fonctionnera avec deux nouveaux élus et un ancien pour les trois postes qui étaient à combler. Au siège no 1, M. Donald Bolduc remplace le conseiller sortant, il en est de même pour M. Patrick Racine au siège no 2. Le conseiller Jean Lapointe a été réélu au siège no 3.

Ste-Cécile de Whitton

Il n'y aura pas d'élection à Ste-Cécile de Whitton avec la réélection par acclamation de deux ex-conseillers et la venue d'un nouveau. Les réélus sont MM. Joseph Grégoire au siège no 1 et Clarence Roy au siège no 3. M. Marc-André Boulanger prend la suite de M. Lucien Boulanger au siège no 2.

AIDE-MÉMOIRE DE

LA TRIBUNE

LISTE DE MAGASINAGE
POUR LA MÉNAGÈRE

DÉCOUPEZ

DENRÉES DE BASE

- Apprêts à salade
- Cacao à cuisson
- Café
- Cassonade
- Catsup
- Chocolat à cuisson
- Épices
- Essences
- Farine à gâteaux
- Farine tout usage
- Fecule de maïs
- Gélatine
- Huile à cuisson
- Lait évaporé
- Lait en poudre
- Mayonnaise
- Moutarde
- Poivre
- Poudre à pâte
- Saindoux
- Sel
- Sirup
- Soda à pâte
- Sucre à confiserie
- Sucre granulé
- Thé
- Vinaigre

Articles Ménagers

- Adoucisseur d'eau
- Articles à congeler
- Ampoules électriques
- Chandelles
- Cire à chaussures
- Cire à planchers
- Détergent
- Empoils
- Javelant
- Nettoyeur
- Nettoyeur à fenêtres
- Papier aluminium
- Papier ciré
- Papier hygiénique
- Poli à meubles
- Sacs de papier
- Savon
- Serviettes de papier
- Serviettes de table

CONSERVES

- Asperges
- Betteraves
- Ble d'Inde
- Citrouille
- Epinards
- Fèves
- Fruits
- Jus de Fruits
- Jus de tomates
- Légumes
- Pois
- Poisson
- Viandes

BOULANGERIE

- Pain
- Beignes
- Biscuits
- Brioche
- Gâteaux
- Muffins
- Tartes

Produits Congelés

- Fruits
- Gâteaux
- Jus de fruits
- Pizza
- Pâtes
- Poisson
- Légumes
- Tartes

COMPTOIR LAITIÈRE

- Beurre
- Crème
- Crème glacée
- Crème sure
- Fromage
- Lait
- Margarine
- Yogourt

"SPECIAUX ET AUTRES ARTICLES"

Fruits et Légumes

- Ail
- Ananas
- Avocats
- Bananes
- Ble d'Inde
- Brocoli
- Carottes
- Celeri
- Choux
- Choux de Bruxelles
- Citrons
- Concombre
- Epinards
- Fraises
- Fèves
- Laitue
- Melons
- Oranges
- Oignons
- Pampelousses
- Patates
- Pêches
- Poires
- Pois
- Poivreaux
- Pommes
- Prunes

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

- Comprimés
- Crème à barbe
- Dentifrice
- Désinfectant
- Lames de rasoir
- Serviettes sanitaires
- Shampooing
- Lotion à barbe

VIANDES, POISSON

- Agneau
- Bacon
- Boeuf
- Boeuf haché
- Boudin
- Dinde
- Foie
- Jambon
- Pâté de viande
- Poisson
- Porc
- Poulet
- Saucisse fumée
- Saucisse
- Veau

DIVERS

- Aliments pour bébés
- Articles de classes
- Beurre d'arachides
- Bière
- Biscuits soda
- Bonbons
- Céréales
- Cigarettes
- Compote de pommes
- Confitures
- Fruits secs
- Gelée
- Liqueurs douces
- Macaroni
- Marinades
- Melasse
- Noix
- Nouilles
- Nourritures chiens, chats
- Olives
- Poudings
- Riz
- Sauces
- Sirup
- Soupes
- Spaghetti

Déjà debout, le Centre récréatif rouvrira ses portes dans un mois

Drummondville (MD) - Quelques mois après avoir été complètement détruit par un violent incendie, le Centre récréatif St-Jean-Baptiste est déjà presque debout. Fiers du travail accompli, les membres du nouveau conseil d'administration donnaient une conférence de presse. Ainsi un mois avant la réouverture, on remercia les uns, on blâma l'inertie des autres, on dévoila les montants accumulés et l'on souligna les besoins encore grands, bref on fit un bilan que l'on voulait des plus complets de la présente reconstruction.

Campagne de souscription
Bien que l'objectif de \$22.000 n'ait pas encore été atteint les administrateurs se sont dit des plus satisfaits des sommes accumulées jusqu'à maintenant. Les industriels, les commerçants, les groupes sociaux et la population en général, dans un effort commun, ont fourni à la caisse du Centre St-Jean-Baptiste la somme de \$19.600. "La population a répondu généreusement à notre appel et l'on ne peut décemment lui demander plus qu'elle n'a déjà fait" de commenter M.

Claude Letendre président du CA en ajoutant cependant qu'il était encore optimiste quant à la possibilité d'atteindre le montant déjà prévu. Dans un même ordre d'idées, on souligna la possibilité d'un contrat de service entre la cité de Drummondville et le Centre Récréatif St-Jean-Baptiste. Alors que certains sont confiants de réaliser quelques profits grâce à cette entente, d'autre membre du conseil d'administration semblait sceptique sur les gains prévus. Malgré tout, il semble que l'on tentera le coup... les besoins étant grands. En effet, on est encore loin des \$25.000 déjà engagés dans la reconstruction et de l'hypothèque de \$50.000 à rencontrer.

Inertie
Mais si l'on fut généreux dans l'attribution des éloges mérités, le pot devait bientôt suivre la pluie de fleurs. On s'attaqua à l'inertie des gouvernements supérieurs qui sont restés sourds aux demandes du conseil d'administration. "Nous demeurons toujours sans nouvelles du gouvernement provincial et du gouvernement fédéral auxquels nous avons lancé un appel à l'aide par l'entremise de nos représentants respectifs à Drummondville" devait de-

clarer M. Letendre en se disant déçu d'un tel silence. Si l'on en croit le président du CA, un dossier des plus complet avait été envoyé aux deux paliers du gouvernement, dossiers dans lequel on justifiait les besoins et les sommes demandées. Dans ces demandes, le provincial était mis à contribution pour \$100.000 et le fédéral pour \$40.000.

Mais ces problèmes financiers n'empêcheraient nullement la réouverture prévue pour le mois prochain. On recommencera les bingo et els soirées de danse. Cependant l'organisation des nombreuses autres activités du centre ne pourra se réaliser concrètement qu'à compter de janvier prochain... encore là, il faut compter avec les disponibilités financières.

Conseil d'administration
En terminant on fit la présentation du nouveau conseil d'administration. Il sera composé pour l'année 74-75 de Claude Letendre, président, Claude Bergeron et Gilles Normand comme premier et deuxième vice-président, Nicole Proulx, secrétaire, Roger Barsalo comme secrétaire, des directeurs Edward Allie, Serge Chagné, Clément Crépeau, André Tanguay, et de l'aviseur

moral Maurice Gervais. Un groupe d'hommes dont les aspirations sont aussi grandes que leur mandat.

Glanures thetfordoises

THETFORD MINES (MG) - Les locaux du Centre administratif de la CSRA seront fermés au public aujourd'hui afin de permettre le déménagement du Centre au 1265, Notre-Dame Nord. Le nouveau numéro de téléphone à composer sera 338-0101.

Ce soir, à compter de 20h30, la Société artistique de Thetford Mines présente son deuxième spectacle de la saison. Il s'agit d'une pièce de théâtre, "Au cœur de la rose", mettant en vedette Janine Sutto. La troupe utilisera la scène de l'auditorium de la polyvalente de Thetford.

La réunion générale annuelle de l'Association coopérative d'éducation familiale (ACEF) se tiendra ce soir à compter de 19 hres au 22, de la Fabrique, à Thetford Mines.

Une exposition de minerais se tiendra dans le mail du Carrefour Frontenac du 25 au 30 novembre. Les responsables de la Société minéralogique de la région de l'amiante invitent les collectionneurs à contacter M. Gilles Dussault ou M. Théodore Grégoire.

La Sûreté du Québec demeure toujours sans nouvelles des bandits qui avaient dérobé plus de \$15.000 à la Caisse populaire d'Inverness, il y a plus de trois semaines.

En quelques lignes

Victoriaville (RL) - C'est jeudi soir que des enfants déguisés en fantômes et sorcières de toutes sortes hanteront vos foyers en vous demandant: "Avez-vous des sous pour l'UNICEF?" Votre petite monnaie viendra en aide aux enfants de divers pays en voie de développement.

La nouvelle direction du Motel Lan-Ki-Bar Inc. faisait hier l'ouverture officielle de son établissement.

Les Cadets qui suivent les cours de Pilotage avec le S/Lt Cl-aude Vidal sont priés de prendre note que ces cours sont dispensés de 13 heures à 15 heures dans la classe C-207.

Chaîne stéréo
LLOYD'S
à prix spécial chez Eaton



Chaîne stéréo complète Lloyd's

Il y a bien des manières de goûter la musique, la chaîne stéréo Lloyd's vous permet d'en connaître plusieurs. En effet Lloyd's aurait pu se contenter de répondre aux besoins de chaque groupe séparément mais a plutôt choisi d'offrir aux mélomanes une chaîne stéréo où chacun peut retrouver son moyen préféré de faire de la musique... et d'autres qui donneraient sûrement le goût d'explorer les différentes façons de rendre la chose musicale. Voyez par vous-mêmes.

- Syntonisateur et amplificateur AM/FM-FM stéréo • Enregistreur de bandes 8 pistes intégré • 2 microphones • 1 cassette 8 pistes vierge • Système de haut-parleurs reflex à basses composé de deux enceintes pleine gamme en bois fini grené (chacune environ 17 1/2" x 11" x 8") • Changeur BSR 3 vitesses avec dispositif de repérage et couvercle antipoussière • Meuble-support monté sur roulettes, modèle YT7440 • Casque d'écoute stéréo, XH 8966 • Modèle Q4-1102-762

Prix Eaton

299⁹⁵

Chez Eaton, Carrefour de l'Estrie, Rayon 260

Chaîne stéréo
Lloyd's

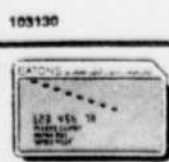
Prix Eaton 259⁹⁵

Voici un ensemble stéréo qui se prêtera bien aux nombreux agencements de décoration qui vous tenteront... Il comprend tous les éléments de la chaîne Q4-1102-762, moins le meuble-support et le casque d'écoute.

• Casque d'écoute stéréo, modèle XH8966, 14.95 ch.

• Meuble-support en ébenisterie avec 2 portes sculptées. Monté sur roulettes pour faciliter les déplacements. Environ 23 1/2" x 46 1/2" x 15" P. Modèle YT7440.

49.95 ch. Si vendu séparément



Utilisez votre carte-comptable Eaton

EATON

Eaton est juste au bout du fil
563-4720

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H; SAMEDI, DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.



Ceinture fléchée

Mme F. Bourret, un maître de l'art typiquement québécois du fléché, était de passage à East Angus dans le cadre d'une tournée des Cantons de l'Est. Mme Bourret, au centre, explique à Mme Carol Corriveau, présidente du Centre culturel d'East Angus, l'histoire de cette ceinture fléchée qui est la reproduction exacte de celle que portait le Dr Olivier Chénier. Tout ceci devant le représentant du ministère des Affaires culturelles, M. Yvan Thériault. Cette pièce a nécessité plus de 200 heures de travail.

(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)

Vol de narcotiques et de drogues pour \$10,000

Par Donald Ratté
Danville - Un vol fort audacieux a été commis à la pharmacie Roy tôt hier matin, alors que l'établissement situé au 5 de la rue Grove et propriété du Dr Réjean Roy a été soulagé de drogues diverses et de narcotiques d'une valeur de \$10,000.

C'est en effet ce que le chef de police de la ville, M. Jacques Arguin, a révélé au journaliste en disant qu'à la vue des faits, le vol avait vraisemblablement été commis dans la nuit de samedi à dimanche. C'est le gérant de la pharmacie, qui a rapporté le vol à la Sûreté Municipale de Danville, après que celui-ci, se rendant à la pharmacie dimanche matin, pour ouvrir les portes, n'eût nullement besoin de le faire, car déjà quelques clients étaient à l'intérieur.

Serrure dévissée
En effet, le ou les voleurs se sont introduits à l'intérieur du

magasin en dévissant la serrure de la porte principale. N'ayant trouvé qu'un montant de \$80 dans le tiroir-caisse, le ou les

cambrisseurs ne s'en sont pas contentés puisqu'ils ont dérobé plusieurs contenants de narcotiques et de drogues contrôlées.

Le propriétaire de l'établissement, le Dr Réjean Roy, estime à environ \$10,000 la valeur des drogues dérobées.

Selon le député Lecours

Pas question de remettre le projet du parc Frontenac

THETFORD MINES — Le député provincial du comté de Frontenac, M. Henri Lecours, a formellement nié un article en provenance de Victoriaville qui était paru dans La Tribune de mercredi dernier à l'effet que le projet du Parc Frontenac était remis une fois de plus.

M. Lecours a tenu à préciser que c'était entièrement faux et que les travaux au niveau des plans se poursuivaient tel que prévu. Il nous a affirmé que les délais fixés n'avaient pas été

dépassés si ce n'est au niveau de l'arpentage où le retard était d'un mois.

L'arpentage, qui se fait depuis le mois de juin, devrait être terminé cette semaine même. C'est à partir de cet arpentage que se fera l'énumération des lots à exploiter et M. Lecours s'attend à ce que la touche finale soit apportée aux plans du Parc cet hiver même. Le député de Frontenac croit que les travaux seront terminés complètement vers la fin de

1975, au plus tard en 1976. Le Ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche devrait entreprendre les plans du terrain de camping du parc d'ici peu. Les travaux d'aménagement de ce terrain devraient d'ailleurs débuter au printemps.

Pour ce qui est de la réunion d'information qui se tiendra ce soir à la Polyvalente de Disraeli, M. Lecours dit avoir déjà avisé le Comité Consultatif de l'aménagement du parc Frontenac.

En quelques lignes

Coaticook

COATICOOK (RD) — Le ministre d'Etat aux Affaires municipales, M. Georges Vaillancourt annonce que le gouvernement participera financièrement à la reconstruction du pont Michigan dans la cité de Magog. M. Vaillancourt fait savoir que le ministère des Transports contribuera jusqu'à concurrence de 60 pour cent du coût de construction de ce pont.

— 0 —

D'autre part, le ministre a fait savoir qu'une subvention de \$250 a été accordée au club Bonne entente de Magog.

— 0 —

Une chaloupe de \$200 a été volée sur les rives du lac Wallace Pond.

— 0 —

Trois accidents, l'un à Stanstead est, l'autre à Compton et un troisième à Waterville font des blessés et des dommages aux voitures impliquées ainsi qu'à la propriété privée pour un montant appréciable.

— 0 —

A Compton, deux vaches d'une valeur globale de \$600 ont été volées. Il a été impossible pour le moment d'en connaître plus de détails.

Stoke

STOKE (R.L.) — L'AFEAS tenait une assemblée, au cours de laquelle il a été question de la femme dans l'administration publique. Plus de 44 membres ont participé activement aux discussions. La directrice de secteur, Mme Robidas, a été appréciée par les membres, pour sa grande disponibilité à venir les renseigner et les rencontrer. Trois visiteurs en tout ont aussi assisté à la réunion.

— 0 —

Les membres ont pris conscience que la femme devra jouer un grand rôle aux divers paliers d'administration. Des félicitations ont été adressées à des dames déjà postées à des postes de direction; Mme Lucia Gamache à l'administration de la caisse pop de Stoke, chMme Fréchette au comité d'école, ainsi que Pauline Bouffard, Pauline Lecomte et Alice Chaput.

Richmond

richmond (GP) - Dimanche le 3 novembre prochain à 1 h 30 p.m., la population est invitée à l'école Notre-dame rue Adam à Richmond pour l'initiation des filles d'Isabelles.

— 0 —

La régente, du cercle Le Ber de Richmond, Janette Drouin, a déclaré que l'appel des candidats se fera à 1 h p.m.

— 0 —

MargueriteBellea, député du district, l'abbé Gérard Langevin, aumônier provincial et diocésain honoreront cette initiation de leur présence.

— 0 —

L'annuaire de téléphone sera passé cette semaine par les filles d'Isabelle dans les maisons et els industries de Richmond.

— 0 —

C'est aujourd'hui entre midi et 2 heures qu'a lieu la mise en nomination en vue des élections du mois de novembre prochain. Celle-ci a lieu à l'hôtel de ville.

Chronique municipale

Coaticook

COATICOOK (RD) - Une assemblée spéciale du conseil de la ville de Coaticook sera tenue ce soir à 7 h 30 à l'hôtel de ville sous la présidence du maire, M. Ernest Lafaille.

— 0 —

Une résolution sera adoptée pour autoriser le paiement d'une somme de \$100 pour une page du programme souvenir de la polyvalente qui doit faire l'ouverture officielle de son institution le 9 novembre.

— 0 —

On procédera à la lecture du règlement 29-34 pour payer l'excédent des règlements de la rénovation électrique.

— 0 —

La lecture du règlement 29-35 pour payer le surplus des dépenses des travaux publics sera faite.

— 0 —

Une autre lecture du règlement pour acquérir le terrain municipal industriel de la rue Merrill à même le fonds industriel existant sera aussi faite. On sait que l'usine Barmish y est déjà installée.

— 0 —

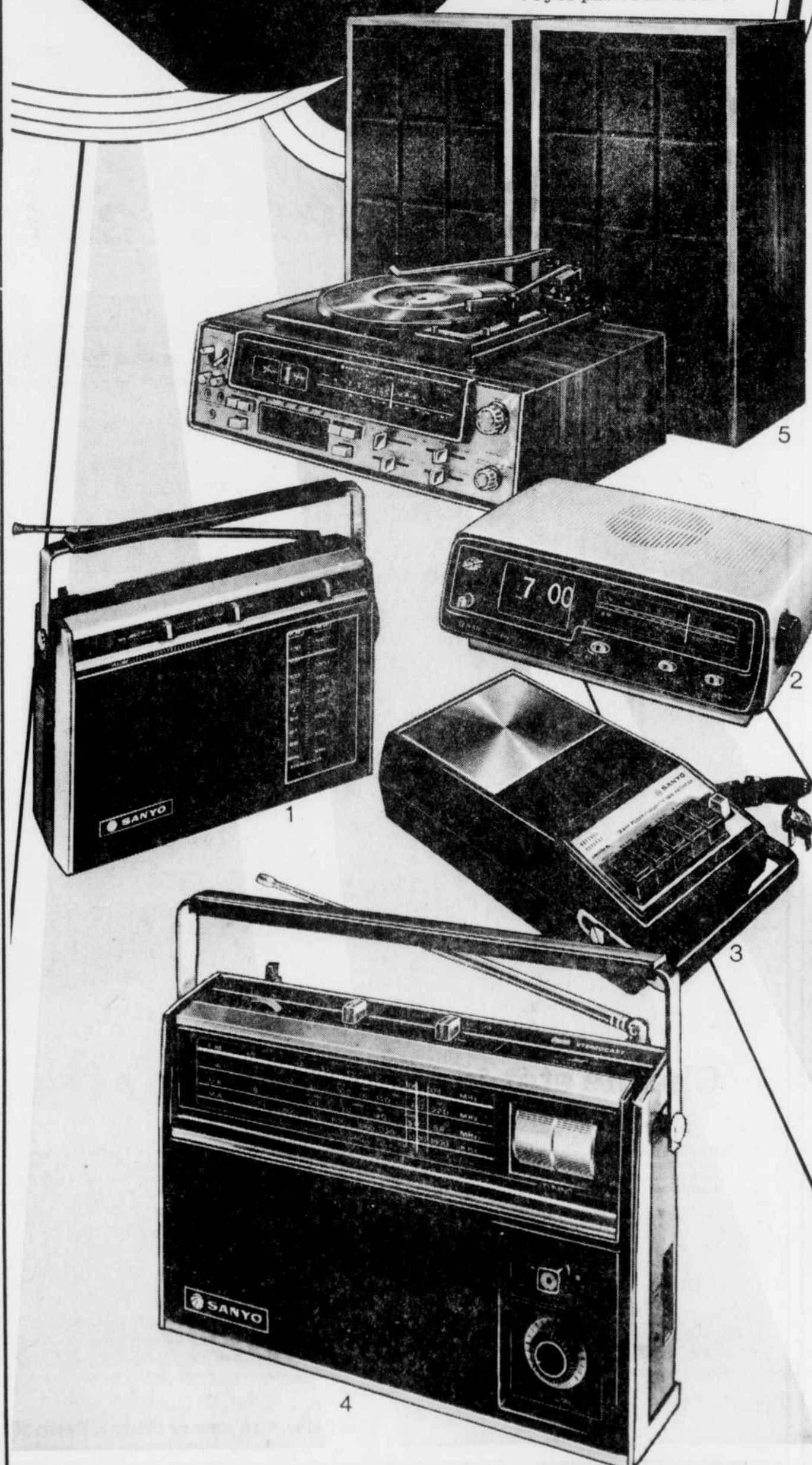
Les conseillers seront mis au courant des échanges de lettres entre la ville et les autorités de la Villa du Poulet au sujet de leur contrat avec la municipalité qui stipulait le remplissage de la rive de la rivière adjacente à cet établissement par cette compagnie et qui n'est pas encore fait.

— 0 —

Une décision devrait être prise concernant le remplacement de la conduite d'aqueduc entre le puits no 1 et le réservoir.

Festival Sonorama

La performance technique de demain, aujourd'hui Sanyo
Voyez par vous-même:



1. Radio AM/FM Sanyo CA/CC

39⁹⁵ ch.

Voici un modèle compact et portatif qui vous procurera votre musique préférée en tout temps et tous lieux: il fonctionne sur 4 piles format D ou sur courant CA. Ce radio est doté d'un cadran de syntonisation vernier et de contrôles à curseurs pour régler le volume et la tonalité. Antennes télescopiques AM/FM intégrées. Ecouteur compris. Modèle RP5311, environ 7 1/4" x 2 1/4" x 4 1/4".

2. Radio-réveil AM/FM de Sanyo

59⁹⁵ ch.

Cet élégant appareil est pourvu d'un cadran à lecture directe genre volet. Doté d'une sonnerie de 24 heures qui ne nécessite pas de remontage. Délai-sommeil s'arrêtant automatiquement après le délai fixé. Chiffres éclairés le jour et la nuit. Doté d'un haut-parleur "Unicore" de Sanyo qui vous diffusera un son de grande qualité. Modèle RM 5320, environ 10 1/4" x 7" x 3 1/2".

3. Cassettophone portatif Sanyo

59⁹⁵ ch.

Servez-vous en pour enregistrer votre musique préférée ou comme aide-mémoire... Ce modèle est doté d'un micro avec condensateur intégré. Contrôles à boutons-poussoirs. Contrôle automatique du niveau d'enregistrement. Arrêt automatique à la fin de la cassette. Fonctionne sur 5 piles format "C" (non comprises) ou sur courant CA grâce à l'adaptateur. Modèle M2512, environ 5 1/2" x 10" x 2 1/2" H.

4. Radio portatif 4 bandes Sanyo

59⁹⁵ ch.

Ce poste récepteur entièrement transistorisé vous procurera un son de qualité instantanément. Choix de 4 bandes; AM, FM, ondes courtes et de la marine. Contrôle de syntonisation à curseur lumineux. Accord précis éliminant la dérive sur les ondes marines ou courtes. Haut-parleur Unicore de 3 1/2". Fonctionne sur 4 piles "C" ou sur CA. Antenne télescopique. Ecouteur. Modèle RP8103, environ 9 1/2" x 5 1/4" x 2 1/4".

5. Récepteur AM/FM avec table tournante et cassetophone 8 pistes

399⁹⁵ l'ensemble

Ce combiné comprend un récepteur AM/FM stéréo, une table tournante avec changeur automatique et un cassetophone 8 pistes (contrôle de pause, marche avant rapide, bouton éjecteur et volumètre). Contrôles à curseurs pour régler le volume/l'équilibre et les aigus. Circuit matriciel à 4 canaux. Ce modèle vient avec 2 haut-parleurs à suspension à air acoustiquement assortis et 2 micros. Modèle DXT5215.

Chez Eaton, au Carrefour de l'Estrie
Rayon 260

La carte-comptable Eaton,
une façon moderne de magasiner

EATON

Eaton est juste au bout du fil

563-4720

LA GARANTIE EATON:
«Argent remis
si la marchandise
ne satisfait pas»

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H; SAMEDI, DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.



Fourrures de belle allure partout

La Femme qui vit dans un tourbillon d'activités recherche une fourrure qui saura passer partout avec élégance. Le rat musqué répond justement à ce besoin. Le matin, vous allez au bureau, votre manteau de rat musqué vous gardera bien au chaud malgré la neige et les grands vents d'hiver. Le soir, vous dînez en ville, vous allez au théâtre, puis peut-être un petit tour à la discothèque, votre fourrure aussi ira avec grande allure. En femme avisée, vous choisirez le rat musqué parce qu'en plus d'être élégant et chaud, il est durable et à prix raisonnable. De plus, cette fourrure joue à prendre différentes apparences, lui donnant encore plus de choix. Et bien sûr, vous allez chez Eaton choisir parmi la vaste collection, le manteau de fourrure qui lui conviendra en tout points.

Manteau de rat musqué naturel de ton enrichi fait de peaux du dos de première qualité, très fournies, soyeuses et souples. Beau modèle semi-ajusté avec col châle ou col arrondi et bordure de trois rangs dont deux amovibles sur glissière. Cette caractéristique le rend encore plus pratique, vous le portez pleine longueur avec une robe ou vous enlevez la bordure et vous avez un manteau qui ira à merveille avec un pantalon. Tailles 8 à 20.

749⁰⁰
ch.

Manteau de rat musqué imitation ocelot, imprimé au pochoir. Manteau à la toute dernière mode et qui se porte partout. Fourrure de très belle qualité, coupe jeune et amincissante. Modèle semi-ajusté ou ajusté à col châle ou col cranté, soit en rat musqué imprimé ocelot, ou garni de chat sauvage. Bordure à trois rangs dont deux amovibles sur glissières. Tailles 10 à 18.

799⁰⁰
ch.

Achats en personne seulement.
La carte comptable une façon moderne de magasiner.

Eaton, Au Carrefour
de l'Estrie,
Rayon 248

**Destination
Eaton**

LA GARANTIE EATON:

«Argent remis
si la marchandise
ne satisfait pas»

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 10 H À 18 H; JEUDI ET VENDREDI, DE 10 H À 21 H; SAMEDI: DE 9 H À 17 H. LE STANDARD TÉLÉPHONIQUE OUVRE À 9 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI, À 9 H LE SAMEDI.

EATON

Eaton est juste au bout du fil

563-4720

Le spectre des coupures budgétaires marque la 45ème remise des diplômes à l'université

SHERBROOKE - C'est en s'élevant en termes à peine voilés contre l'intransigence marquée du ministère de l'Éducation face aux difficultés financières de l'université de Sherbrooke que le recteur de cette institution, Mgr Roger Maltais, a inauguré la 45ème collation des grades.

Mgr Maltais s'est aussi longuement étendu sur le Centre Hospitalier Univer-

sitaire qui célèbre son cinquième anniversaire de fondation cette année.

Premières années

Avant de s'engager plus avant sur les problèmes financiers de l'université, le recteur a rappelé les premières années de l'université alors que celle-ci devait dépendre sur ses propres moyens pour survivre. Il a de plus traité du caractère inéluctable de l'équilibre

budgetaire pour le prochain exercice financier ainsi que des effets que les demandes gouvernementales allaient avoir sur les structures même de l'université.

Doctorats honorifiques

A l'occasion de la collation des grades d'automne, qui se déroulait dans la salle Maurice O'Bready, l'université a remis quatre doctorats honorifiques, dont l'un à titre posthume à feu le Dr

Camille Marcoux, décédé vers le 13 septembre 1973 quand l'hélicoptère dans laquelle il prenait place en compagnie de son épouse s'est écrasée dans le fleuve St-Laurent alors qu'il se rendait auprès d'un malade.

Les autres personnes honorées étaient M. Maurice J. Legault, président et directeur général de la Brasserie Labatt, le Dr J. Wendell MacLeod, consultant au

centre de recherche pour le développement international, et le Dr Jacques Genest, directeur scientifique de l'Institut de recherches cliniques de Montréal.

699 nouveaux diplômés

699 nouveaux diplômés, dont 581 de premier cycle, 103 du deuxième et 15 du troisième cycle, ont reçu le parchemin couronnant leurs études universitaires. Ils se répartissent dans les fa-

cultés suivantes:

- Administration 24
- Arts 110
- Droit 2
- Education physique et sportive 64
- Médecine 76
- Sciences 20
- Sciences appliquées 48
- Sciences de l'éducation 101
- Théologie 19
- Formation des maîtres 235

Parmi ces nouveaux diplômés, 251 sont domiciliés

à Sherbrooke, 165 dans les autres municipalités de la région et les autres demeurent à l'extérieur de la région.

Ces 699 diplômés s'ajoutent aux 595 étudiants qui ont déjà reçu leur diplôme à l'occasion de la collation des grades du printemps, le 8 juin dernier, au terme de la dernière année universitaire. L'université a donc décroché cette année un total de

1,294 diplômés, sans compter les diplômés des établissements affiliés à l'université de Sherbrooke.

Les étudiants du département de Service social, appelé à disparaître l'an prochain si l'université doit effectuer les coupures budgétaires proposées, manifestaient devant le pavillon central où avait lieu la collation des grades.



Le recteur de l'université de Sherbrooke, Mgr Roger Maltais, remet un doctorat honorifique au Dr Wendell MacLeod sous l'œil attentif du doyen de la faculté de Médecine, le Dr Gilles Pigeon, à droite, et du Dr Jean de Margerie, vice-doyen à la recherche de la faculté de Médecine de l'université de Sherbrooke.

(Photo La Tribune, Royal Roy)

Léon Loranger brigue les suffrages au siège deux du quartier nord

SHERBROOKE — Le secrétaire de la faculté d'administration de l'université de Sherbrooke, M. Léon Loranger, a annoncé sa candidature au siège numéro deux du quartier nord.

Le nouveau candidat a enseigné pendant 17 ans dans les

domaines de l'administration financière des secteurs privés et publics. Il est membre de l'Ordre des comptables agréés.

Activités

M. Loranger a participé à la fondation de la Résidence de l'Estrie, il est directeur de la Caisse populaire sociale, mem-

bre du comité de placement de l'Union régionale des caisses populaires Desjardins, président de la Villa Marie-Claire et administrateur du YM-YMCA. Il est aussi actif au niveau des sports.

La campagne électorale de M. Loranger sera axée sur un

programme qui propose un développement harmonieux de la cité sans aucune augmentation de taxe pour les contribuables, la mise sur pied d'un comité chargé d'intensifier les relations entre la cité et l'université, l'amélioration de l'environnement sherbrookoïse afin de créer un milieu plus favorable, l'étude des possibilités d'un projet de construction d'une "Place de la cité" qui regroupait les services l'amélioration du réseau routier ainsi qu'un meilleur contrôle des dépenses de la ville.



Camille Marcoux

Laurier Custeau: le candidat des petits salariés de l'est

SHERBROOKE — Un locataire des résidences Chataine a décidé de se porter candidat au siège numéro trois du quartier est. Il s'agit plus particulièrement de M. Laurier Custeau qui se présente comme étant le porte-parole des locataires et des petits salariés.

Professeurs dans l'Est de-

puis huit ans maintenant, M. Custeau a œuvré dans des organisations sportives. Il est aussi directeur du club Tuque-Rouge.

Invitation aux jeunes

Le nouveau candidat a lancé une invitation particu-

lière aux jeunes de 18 ans et plus de venir voter le jour du scrutin.

Sans faire aucune promesse, M. Custeau a classé au rang de ses priorités la disparition de la taxe de locataire, l'amélioration de la circulation sur la 12ème et la 13ème avenue ainsi que le problème des loisirs.

Jean-Paul Duford candidat au siège numéro 1 de l'Est

SHERBROOKE — Devant une délégation de plus 65 personnes qui s'est rendue à son domicile hier matin pour le convaincre de se porter candidat, M. Jean-Paul Duford a cédé aux pressions de ses concitoyens et de briguer les suffrages en vue des élections.

M. Duford tentera de promouvoir une saine administration à l'hôtel de ville. Il luttera pour une meilleure

planification des loisirs afin de faire profiter toute la population des facilités que l'on retrouve à l'intérieur des limites de la cité.

Le candidat au siège numéro du quartier est a particulièrement insisté sur

le besoin des citoyens d'être informés sur ce qui se passe à l'hôtel de ville.

M. Duford a conclu qu'il lutterait farouchement au cours de la semaine qui vient afin d'assurer sa victoire.

CHAIRES ROULANTES

Cannes, béquilles, bas élastiques, appareils divers pour colostomie, mastectomie, etc. etc.

Ajustement par personnel qualifié.

PHARMACIE BELMONT

610 EST, RUE KING — 569-9251

UN CADEAU EN

or

PLUS PRÉCIEUX QUE JAMAIS!

Venez prendre connaissance de notre vaste choix et de nos prix plus que compétitifs.

BIJOUTERIE LEDUC TURCOTTE Inc.

88 ouest, rue King - Sherbrooke

562-3311

LOCATION de

MACHINES à VAPEUR

POUR

TAPIS ET MEUBLES

562-0661

LOUEZ DE TOUT

569-9548

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.

2455 - ouest, rue King

Machinisme à vapeur, tapis, etc.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE

SECOURS-AMITIE

563-5511

À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

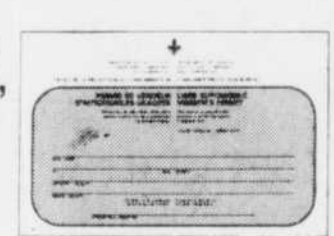
Avant de regarder ce qu'il a à vendre, regardez s'il a le droit de le vendre.

Vous parlez à un vendeur de véhicules d'occasion? Exigez, avant tout, de voir son permis de vendeur d'automobiles usagées (valable aussi pour les motoneiges, motocyclettes, roulottes motorisées, véhicules tout-terrain, etc.).

S'il ne peut vous montrer son permis, écrivez immédiatement à l'Office de la protection du consommateur. Rappelez-vous que le vendeur sans permis n'a pas versé le cautionnement exigé par la Loi de la protection du consommateur. Ce cautionnement sert en cas de poursuite que vous lui intenteriez.

Renseignez-vous. Sachez avec qui vous faites affaire!

Pas de permis, pas de client!



OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES, COMPAGNIES ET COOPÉRATIVES

800, Place d'Youville
7e étage
Québec, P.Q. G1A 1L8
201, est, boul. Crémazie
1er étage
Montréal, P.Q. H2M 1L2
662, boul. St-Joseph
Hull, P.Q.
134, est, rue St-Germain
Rimouski, P.Q.

176, rue Principale
Rouyn, P.Q.
740, ouest, rue Galt
Sherbrooke, P.Q.
863, rue St-Pierre
Trois-Rivières, P.Q.





Ed Roberts vient d'être confirmé comme leader des libéraux de Terre-Neuve...et Joe Smallwood n'a pas le sourire...pour lui, c'est la fin d'un espoir de retour dans la politique active...la défaite de Smallwood a été entérinée samedi, à St-Jean de Terre-Neuve...

Pas de retour pour Smallwood

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Son nom a été pendant presque un quart de siècle quasiment synonyme de celui de Terre-Neuve. Son nom, c'est Joseph R. Smallwood. Et Joseph R. Smallwood a tenté vainement samedi de revenir dans l'arène politique de l'île. Il a été défait ce jour-là par Ed Roberts à un congrès de leadership du Parti libéral terre-neuvien.

À la réunion, qui avait lieu à St-Jean, M. Roberts a recueilli 403 voix et M. Smallwood en a eu 298, à un second tour de scrutin. M. Roberts a ainsi conservé la direction du parti. M. Smallwood, qui a 73 ans, dit qu'il n'en éprouve pas d'amertume.

"Je n'ai absolument aucun ressentiment", a-t-il dit dans une interview après que les résultats eurent été annoncés. Mais l'entraîneur et le sourire qui avaient été siens avant que les résultats ne furent connus étaient disparus. Il s'était montré enthousiaste quand il s'était adressé aux plus de 700 délégués.

(Téléphoto PC) eues.

Le parti conservateur ne perdra pas de temps à défendre ses positions

(Robert Stanfield)

OTTAWA (PC) — Le Parti progressiste-conservateur ne perdra pas de temps à défendre ses propres propositions économiques quand le gouvernement Trudeau présentera son prochain budget. C'est ce qu'a annoncé M. Robert Stanfield, durant une entrevue télévisée qui sera diffusée dimanche.

"C'est la position du gouvernement actuel que nous tenons à discuter dans toute sa nudité, pour que toute la population voie bien, ce que M. Turner proposera.

Cependant, les députés conservateurs feront des suggestions constructives durant le débat sur le budget. "C'est ce que nous faisons toujours", dit M. Stanfield.

Interrogé au sujet de la possibilité de former un parti con-

Dissension: une bévue

(Meighen)

SASKATOON (PC) — Le président national du Parti conservateur-progressiste, M. Michael Meighen, a prévenu les Conservateurs dimanche qu'ils commettraient une bévue si la dissension régnait parmi eux au sujet du leadership de leur formation politique. Il a dit qu'ils diviseraient ainsi le parti et que celui-ci ne pourrait pas progresser.

Il s'adressait à 200 personnes à la dernière séance du congrès annuel des Conservateurs de la Saskatchewan, réunion qui avait lieu à Saskatoon.

"Les réponses que nous avons devant les problèmes de la nation sont les bonnes réponses, a-t-il dit. Si le pays ne les entend pas parce que nous sommes divisés, eh bien, alors, non seulement, à mon avis, nous nous nuirons à nous-mêmes, mais encore nous nuirons au pays."

servateur provincial au Québec, M. Stanfield a répondu: "J'ai toujours eu pour attitude de dire que c'est la une chose que nos propres partisans dans la province de Québec devraient décider. Il ne serait pas sage pour le chef national d'un parti de tenter de persuader nos gens du Québec de lancer un parti provincial. Et un parti conservateur québécois n'est pas nécessairement essentiel pour établir une organisation fédérale efficace dans le Québec, même si je considère qu'un parti provincial actif et vigoureux serait un actif."

Samedi, au cours d'une entrevue à Halifax, M. Stanfield a exposé que la session actuelle au Parlement était pour lui décevante, en soulignant que le gouvernement ne fait pas preuve de qualités de leadership. Il dit soupçonner une atmosphère de suffisance et de fatuité chez les membres du cabinet Trudeau et même chez les députés de l'arrière-banc, à la suite de l'élection générale du 8 juillet dernier.

En admettant que les membres du Parlement ont fait porter leur attention surtout sur les problèmes économiques au cours des récentes semaines de la session, d'autres questions méritent leur attention, dit M. Stanfield. "Il y a beaucoup à faire, par exemple, dans le domaine de l'habitation." Il a reproché au ministre Barnett Danson, responsable de l'habitation, des propos qui laissent entendre que les villes devront accepter des compromis au sujet des espaces verts urbains si elles tiennent à voir solutionner les problèmes du logement.

M. Stanfield est d'avis que les amendements à la constitution canadienne ne sont pas une priorité majeure, mais il estime qu'il est essentiel que le Parlement actuel fasse des progrès substantiels à cet égard.

EXPÉRIENCE



L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

103428

KARATÉ - "KUNG-FU"

KUNG-FU
KARATE
JUDO
JIU-JITSU
SAI
NUNCHAKU
KENDO
ATE-WAZA



SOYEZ EN FORME
COND. PHYSIQUE
SOUPLESSE-VITESSE
AGILITE-REFLEXES
COORDINATION
DETENTE NERVEUSE
PERDRE DU POIDS
TECH. DE CASSAGE

André Coulombe, ceinture noire, 2e dan, exécute un coup de pied sauté à l'assistant directeur André Gilbert, également 2e dan. M. Gilbert est garde du corps de vedettes internationales dont Tom Jones, Dean Martin.

CENTRE DE KARATÉ

COURS DÉBUTANT LE 28 OCTOBRE 1974

KARATE
2.00
PAR SEMAINE

+ LÉGERS
FRAIS
D'INSCRIPTION

INSCRIPTION IMMEDIATE

HOMMES — DAMES — ENFANTS

KIMONO
GRATUIT
AVEC LE COUPON

Cours du lundi au samedi, matinée, après-midi, soirée

SHERBROOKE

36 SUD, RUE WELLINGTON, près King
563-8606

RENSEIGNEMENTS: 9H. A.M. A 9H. P.M.

Dans tout le chambardement, DODGE RESTE SÛR!

La Dodge Monaco 75

Voici la Dodge Monaco 1975. Une allure distinguée. Une décoration encore plus élégante. Une taille de proportions généreuses.

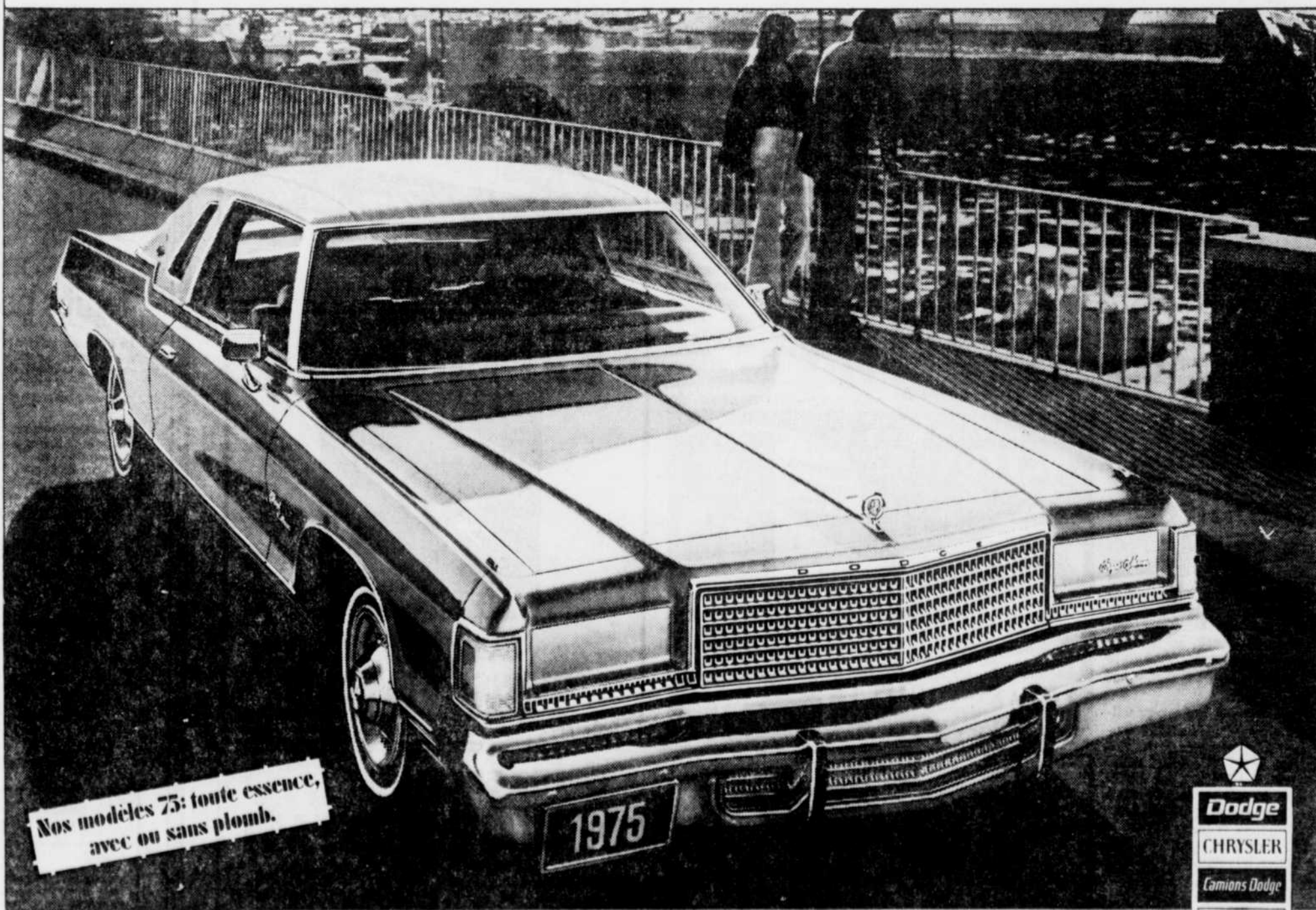
La Monaco se distingue d'abord par sa nouvelle décoration intérieure luxueuse et ses garnitures de tissus magnifiques.

Une autre note de distinction, le modèle à deux portes de la

Royal Monaco Brougham est pourvu de glaces de custode.

Et, afin de t'épargner des soucis, les Monaco roulent à toute essence, avec ou sans plomb. Tu n'auras donc pas à chercher une essence spéciale.

Dodge Monaco 1975: Royal Monaco Brougham, Royal Monaco, Monaco ou Monaco Special. **Du gros bons sens.**



Nos modèles 75: toute essence, avec ou sans plomb.

MONACO • CHARGER SPECIAL EDITION • CORONET • DART • COLT • CAMIONS DODGE

Voici

"LE POINT FINAL"

Nouvelle garantie de 12 mois, millage illimité
Nous prenons mieux soin des acheteurs de nos voitures.

Durant les 12 premiers mois d'usage, tout concessionnaire de Chrysler Canada Ltée réparera, sans frais de pièce et de main-d'œuvre, toute pièce de nos voitures 1975 (sauf les pneus qui sont garantis séparément par leur fabricant) qui s'avèrera défectueuse à l'usage normal, peu importe le millage.

Les politiques et programmes spéciaux comprennent le remplacement d'articles choisis comme les garnitures des freins, les amor-

tisseurs, les tuyaux d'échappement et les silencieux, s'ils s'usent normalement pendant les douze premiers mois. Le concessionnaire participant te prêtera une voiture.

La période de garantie pour les voitures de police et les taxis est de douze mois ou de douze mille milles selon la première éventualité.

Pour obtenir plus de détails, passe voir le concessionnaire local de Chrysler Canada Limitée.

GRATIS:

Accessoire pour souffler la neige (évalué jusqu'à \$555.00) lorsque vous achetez un tracteur

WHEEL HORSE



Pour un temps limité, vous pourrez acheter un puissant tracteur *WHEEL HORSE 8, 10, 12, 16, 18 ou 19.9 c.v. servant en tout temps, pour tout usage et vous obtiendrez gratis, une souffleuse à neige, s'y rattachant!

Nettoie les entrées en quelques minutes. Chute directionnelle rotative de 200 degrés.

Épargnez en profitant de cette offre maintenant. Voyez votre marchand participant WHEEL HORSE.

*Les modèles suivants sont disponibles:

D-200 Automatique #1-7831	C-120 Automatique #1-0491
D-180 Automatique #1-7812	C-100 8-vitesses #1-0395
D-160 Automatique #1-0651	B-100 Automatique #1-0511
C-160 Automatique #1-0481	B-80 4-vitesses #1-0141
C-160 8-vitesses #1-0361	

TERRY INDUSTRIES

UNE DIVISION DE TAYLOR CANADA LTDÉE

180 Avenue Labrosse, Pointe Claire, Qué.

J.M. BÉLANGER

560, Boul. Cormier
Drummondville, Qué.

THIVIERGE ENR.

3050, Boul. Tourville
St-Nicéphore, Qué.

LENNOXVILLE
BUILDING SUPPLIES

147, rue Ousem,
Lennoxville, Sherbrooke

NORMAND LAVOIE

273, A St-George,
Windsor

Sanitone
Maître nettoyeur certifié

BUANDERIE CROWN MAGOG LAUNDRY LTÉE INC.

Service de location industrielle et commerciale

1705 ouest, rue King - 569-2585

LA TRIBUNE au féminin

Talisman Decor

67, St-Jean-Baptiste
Sherbrooke
569-1970

Importation de figurines, bibelots, aussi bijoux, et une foule d'articles décoratifs.

TOUR D'HORIZON

LA CLINIQUE DES SUEDES

Vous offre service de nettoyage, traitement "Suedonnet", et réparations mineures sur vos vêtements de suède et cuir. Travail garanti. Appelez 845-2222.

7138/N.7 nov.

La Tasserie Enr.

Danse tous les samedis soir. Salle pouvant accommoder 375 personnes, pour showers, noces, réceptions, réunions d'hommes d'affaires. Licence complète. Bienvenue au (Bar Salon Rustique). Réservation: 567-3458 ou 563-5364 2455, King Est.

7375/M. 13 nov.

Souper à la dinde

À Martinville, dimanche, le 3 novembre, de 5h. à 8h. P.M. suivi d'un bingo et la Poule aux Oeufs d'Or.

7644/ 28 oct.

LES ENCADREMENTS DUFOUR et PELLAND ENR.

Spécialités: montages de travaux à l'aiguille, encadrements de tous genres sur mesure. Ovale, médaillons, peintures. 144, Wellington nord, Sherbrooke. Tél: 562-3785.

7657/31 oct.

Partie de cartes

Grande partie de cartes à la salle paroissiale Immaculée Conception, mardi le 29 octobre à 8h P.M. Bienvenue à tous.

7683/28 oct.

Attention

L'Institut de beauté Annette enr., continue temporairement au 132, Wellington nord, app. 17 (3e étage United Store). Au même numéro de téléphone, 569-8339

7675/29 oct.

NOUVEAU

Traitement curatif, hydratation et raffermissement des muscles avec équipement spécial et produits biologiques. Séance individuelle d'enseignement de maquillage avec étude complète de la morphologie du visage. LISE GAUDET, esthéticienne diplômée, 1650, Portland (coin Bryant). 567-9646.

7602



Pour les mille et une nuits

Cette merveilleuse robe, sortie tout droit d'un conte de mille et une nuits, faisait partie de la présentation de mode printemps-été 1975 qui s'est déroulée et Italie cette semaine. Elle est une création de La Mendola, et est de couleur jaune, imprimée vert.

(Téléphoto PA)

L'humanité humiliée

NATIONS UNIES (PC) - La dignité de l'humanité entière est prise à partie à chaque fois qu'une personne est humiliée pour des raisons d'ordre racial. a affirmé Mme Marie Masson, de Lac St-Joseph, au Québec, témoignant devant un comité de l'ONU.

Mme Masson, qui est conseiller municipal de la petite municipalité québécoise, et qui fait partie de la délégation canadienne à l'ONU, s'est entretenue des efforts individuels à accomplir dans la lutte à la discrimination raciale, devant le comité onusien sur les affaires sociales, humanitaires et culturelles.

L'élimination de la discrimination raciale ne peut être obtenue par les seules décisions gouvernementales, par voie de législation ou par des programmes d'information, mais implique tous les individus dans un effort pour corriger certaines attitudes pour transformer les mentalités et pour faire disparaître les préjugés de nature discriminatoire basés sur les idées de race.

"Si la lutte doit porter fruit, il est nécessaire que chacun fasse un examen de ses manières d'agir et de penser dans ce domaine."

L'année internationale de la femme: une réponse aux espoirs de plusieurs

OTTAWA - "L'Année internationale de la femme répond aux espoirs d'un grand nombre de personnes au Canada en raison de l'intérêt, provenant de gens de tous les coins du pays, porté aux projets spéciaux de l'année". Cette constatation provient du troisième bulletin, publié par le Secrétariat de

l'Année internationale de la femme.

Celui-ci précise que son rôle n'est pas celui d'accorder des budgets aux projets, mais plutôt celui d'information et de coordination. Le Secrétariat est en outre, responsable de l'organisation de conférences régionales et nationales, et est disponible à tous les groupements désirant un coup de main pour l'élaboration de leur projet.

"Même si le budget que le gouvernement fédéral met à la disposition des individus et des groupes pour la réalisation de projets spéciaux est limité, précise le Secrétariat, ce n'est pas une raison pour ne rien entreprendre car un grand nombre de projets et peut-être les plus importants pour que l'intégration des femmes se fasse plus complètement dans notre pays, requièrent surtout du temps et un esprit créateur." Le Secrétariat mentionne aussi le nom des coor-

donateurs provinciaux qui travailleront, de concert avec le secrétariat, pour l'organisation des quatre conférences régionales. Au Québec, la coordonnatrice est Francine Dépatie, secrétaire, Conseil du statut

de la femme, 100 Place d'Youville, Suite 610, Québec. Les coordonnateurs, dans chacune des provinces, seront disponibles pour toute demande de renseignements concernant ces rencontres régionales.

Le prêt-à-porter reviendra pour le printemps prochain

JACQUELINE CLAUDE

PARIS (AFP) - Les dernières présentations de collections des couturiers et créateurs ne sont pas venues démentir le style général du prêt-à-porter pour le printemps prochain. La souplesse demeure le maître-mot de la mode. Structure et surpiqures, deux expressions, par contre, à bannir du vocabulaire de la couture, du moins pour un temps. De l'ampleur, toujours de l'ampleur, des fronces partout, notamment aux empiècements des manteaux et des vestes-chemises, et pour donner du volume aux jupes d'inspiration paysanne.

Des rayures, en long et en large: on en a vu jeudi chez Givenchy, Laroche, Michel Goma. Des robes-housses, toujours et tellement qu'on est en droit de se demander si les femmes, le printemps prochain, n'auront pas toutes l'air enveloppées dans le même sac. Dans ce domaine de la robe-housse, très en vogue, les couturiers, dans leur ensemble, ont manqué d'imagination. A cet égard, celles de Givenchy gardent un je-ne-sais-quoi de distingué. Droites ou ceinturées, à volants ou à bretelles, à larges manches kimono, elles sont coupées dans des toiles rayées, des shantung brique ou abricot, de la popeline ivoire.

La popeline de coton sera, avec la flanelle ultra-légère, le voile de laine et le fil d'Ecosse, le matériau vedette de la saison prochaine. Christian Aujard, qui concilie la création très originale avec les méthodes de grandes diffusion, aura sans doute une grande audience la saison prochaine.

Ses créations très "dans le coup" plairont pour leur ligne autant que pour leurs prix. Il est le champion des grands manteaux froncés sur la nuque, des jupes gonflées, des blouses souples en flanelle de tons pastels, en popeline sable, des vestes jupe-culottes portées avec une over-bouise de tricot léger, en blanc ou camel, des robes-housses en flanelle translucide ou en voile de laine, fortement ceinturées.

Ses robes de crépuscule en crêpe imprimé de grands dessins exotiques sur fonds pâles (paille, pêche, lavande) sont froncées aux épaules et affleurent le corps en longs godets fluides. Bas prix.

A l'heure où tout augmente, Guy Laroche annonce une baisse de 30 p.c. sur tous ses modèles. Cette performance, il la doit à son association avec un grand de la diffusion, Gaston Jauret. Ses nouveaux prix s'échelonnent entre \$20 (le chemisier) et \$50 (la robe) au détail. Il propose une mode très jeune, d'une élégante simplicité, des

jupes-culottes de popeline assorties d'une veste chemise ivoire, des marinière de tricot rayé à la façon des pêcheurs, des jupes entonnoir en toile à voile et de ravissants ensembles deux-pièces, over-bouise simplement ceinturée sur jupe plissée dans des impressions exclusives, sur une gamme

douce de vert olive et de bleus traités en camaïeux.

Un tonnerre d'applaudissements a salué la fin de la présentation de Michel Goma. Il s'est longtemps prolongé sous les dures tarabiscotées du pavillon chinois où se déroulait la présentation, le cinéma d'essai



Mme Laurette Robillard, présidente du Conseil du statut de la femme, est présentement à Sherbrooke pour une visite de deux jours. Elle participera à des rencontres publiques, cet après-midi et ce soir, à compter de 14 heures et 19h.30, à la salle Rothman, rencontres où elle entretiendra la population sur le Conseil et sur ses positions concernant l'année internationale de la femme. Demain, elle participera au débat-midi à l'Université de Sherbrooke, et sera, à la salle Rothman à 14 heures, pour une rencontre publique sur la question des garderies. Pour toutes ces rencontres, la population en général est invitée.

CONFIEZ LE **562-0661**

NETTOYAGE DE VOS TAPIS

deep steam AUX SPÉCIALISTES D'UNE MAISON RENOMMÉE!

LES INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC.

101-775X

CHOIX COMPLET DE FOURRURES
REMDELAGE ET RÉPARATION AVEC CUIR

A. Martin & Co. LIMITED

FOURRURES EXCLUSIVES

103400X 183, RUE FRONTENAC — 569-2313

EXPÉRIENCE

L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

Vous avez des tapis à NETTOYER?

Bertrand Bergeron, prés.

SATISFACTION GARANTIE. ESTIMATION SUR DEMANDE.

Confiez-vous à des experts

LAINE — ACRYL — NYLON — OZITE — ETC.

Principe de la vapeur. Eau chaude, dissolvant et vacuum, aucun savon, aucune matière grasse.

Nous nous spécialisons aussi dans le nettoyage de divans et chaises.

TAPIS VAPO-NET ENR.

42, rue Brochu, Sherbrooke
Tél.: 563-4736

OFFRE SPÉCIALE!

LE PORTRAIT DE VOTRE ENFANT

En couleurs naturelles
Format 5"x7"
Avec monture pour seulement

99¢ (AUCUNS FRAIS DE MANUTENTION)

- Choisissez parmi des portraits finis (non des épreuves)
- Limite un spécial par enfant, deux par famille
- Portrait de groupe à 99¢ en sus pour chaque enfant de plus
- Limite d'âge de 5 semaines à 14 ans
- Portrait d'adulte à 2.99 PAR ADULTE

DU MARDI AU SAMEDI 29 oct. au 2 nov.
MARDI, MERCREDI: 10H. À 17H.;
JEUDI, VENDREDI: 10H. À 20H.;
SAMEDI: 10H. À 16H.30

2000 BOUL. BOURQUE PLAZA ROCK FOREST

Si vous avez plus de 30 ans il est temps pour la Gelée Royale d'Orlane

La Gelée Royale crée par Orlane est l'extraordinaire formule dérivée de la Gelée Royale des abeilles, cette incroyable nourriture à le pouvoir de transformer une simple larve d'abeille en une reine des abeilles qui elle vivra 16 fois plus longtemps.

Rien que nous ne proclamons une telle magie pour nos produits nous suggérons que la Gelée Royale contient toutes les Vitamines B spécialement des protéines et 75 autres éléments qui nourrissent et hydratent en profondeur ce qui aide à lutter contre l'apparition des rides prématurées.

Fluor à La Gelée Royale. 35¢ oz.

Gelée Royale Liquide Tube 1 1/2 oz. 14.25

Gelée Royale Liquide 2 oz. 22.00

Baume à La Gelée Royale 1/2 oz. 14.00

Savon à La Gelée Royale (Soap) 2.50

ORLANE VOUS LE GARANTIT.

ORLANE PARIS

Les Spécialistes des Produits de Soins.

CONSULTATION et CADEAU GRATUITS

Pour une consultation, pour des conseils de beauté et pour une analyse avec le nouveau Lecteur de la Peau, venez rencontrer Jacqueline Carpentier, du mardi 29 oct. au samedi 2 nov. Vous recevrez gratuitement un cadeau Orlane au comptoir.

OFFRE-PRIME avec tout achat de 10.00 et plus de produits Orlane, vous recevrez en prime une crème hydratante et format essai de cologne Orlane, d'une valeur d'environ 10.00. Cette offre vous est offerte au comptoir.

Au deuxième plancher de la pharmacie Jean-Paul Savard EN VILLE

LA Galerie des cosmétiques

LA DU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE COSMÉTIQUES

93 OUEST, RUE KING SHERBROOKE 569-3675

CERTAINS ARTICLES
EN QUANTITÉ LIMITÉE
HÂTEZ-VOUS!

Woolco

SOLDE

DE FIN DU MOIS

MARDI ET
MERCREDI
JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK

PLUS DE 120 ARTICLES À PRIX RÉDUITS

Des aubaines sensationnelles dans tout le magasin

VÊTEMENTS HOMMES ET GARÇONS

PANTALONS SPORT Pour garçons. Confection en fortrel et coton. Jambes évasées. 8 à 16. **Solde! 2 pour \$5**

CEINTURES Pour hommes. Véritable cuir. 2 et 2½" de largeur. **Solde! 3 99**

CHEMISES SPORT Pour hommes. En polyester et coton. Pointes rondes, manches longues. P.M.G. **Solde! 7 99**

CHANDAILS POUR HOMMES Modèle avec col roulé. Marque Jockey. 100% coton. P.M.G. Deuxième qualité. **Solde! 2 99**

CHANDAILS ET VESTES Pour hommes. Marque K.P., 100% acrylique. Tailles: P.M.G. **Solde! 12 99**

JOUETS-MALLES

ANIMAUX DE PELUCHE Un assortiment d'animaux tel que: lion, ours, etc... **Solde! \$3**

SAC TOUT USAGE Pour dames. Confection en cuir. Modèle avec courroie. **Solde! \$10**

ENSEMBLE DU BARRY Ensemble pour dames comprenant 3 malles. Teintes de bleu ou avocat. **Solde! 32 95**

CAMERA-MUSIQUE

PHOTO-ALBUM Marque "Alco", modèle de 8 pages adhésives. **Solde! 1 99**

RADIO R.C.A. Modèle portatif. De première qualité. A.C.-D.C. **Solde! 19 95**

TOURNE-DISQUE "BRENTWOOD" Automatique. Avec haut-parleur détachable. **Solde! \$49**

QUINCAILLERIE - RÉNOVATION

CHOIX DE PREFINIS de dimensions 4" x 8". No Dp-501 avec de légères imperfections. **Solde! 3 99**

MANNE À LINGE Avec couvercle rembourré de vinyle. 22" x 19" x 9½". **Solde! \$9**

SCIE "STANLEY" Scie circulaire. 5.500 T.P.M., 12 ampères coupe jusqu'à 3 pouces. Moteur monté sur billes. **Solde! \$89**

REMISE 7' x 8' En acier préfini "Stelcolour". Plancher disponible à \$35. **Solde! 118 88**

ANTENNE Antenne de première qualité pour téléviseurs et radios F.M. No CC28G SC2083 **Solde! 44 99**

AUBAINES DU MARDI

SERVIETTES DE BAIN Ratine spongieuse. 20" x 38". **SOLDE! .99**

CHIFFONS-J Linge tout usage. Paquet de 24. **SOLDE! 1 29**

TASSES À CAFÉ Avec motifs ou teintes unies. **SOLDE! 3 pour 1 46**

CHANDAIL-T Pour garçons et fillettes. 100% coton. 4 à 6x. **SOLDE! \$2**

SPÉCIAUX EXCEPTIONNELS DANS L'ALLÉE CENTRALE

ASPIRATEUR "HOOVER"

Aspirateur pour tapis, modèle no. 1078. Service et pièces garantis pour un an. Faites vite seulement 4 en magasin. **PRIX RÉGULIER 88.88 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$50**

CAUSEUSE "BODI-GARD"

Fabrication soignée. Style futuriste. Dimensions: 54" x 38" x 38" Confection en velours. Teintes de rouge seulement. **PRIX RÉGULIER 259.95 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$228**

MOBILIER DE SALON

5 pièces: le divan, chaise, 2 tables de bout et 1 table pour le centre. Le divan peut faire un divan-lit. Gris ou vert. **PRIX RÉGULIER 277.77 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$252.**

MOBILIER DE SALON

Un très joli mobilier comprenant le divan et la chaise. Très confortable. Fait par "Du-Ba" Teinte fleurie de turquoise. **PRIX RÉGULIER 330.88 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$299.**

STEREO-MEUBLE "BRENTWOOD"

Meuble d'une longueur de 48 pouces. Système de 4 haut-parleurs. Faites vite seulement 2 en magasin. **PRIX RÉGULIER 474.74 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$199**

STEREO "FLEETWOOD"

Un magnifique système tout transistorisé. Modèle MS-555. Profitez de cette aubaine. Seulement 2 en magasin. **PRIX RÉGULIER 474.74 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$399**

TÉLÉCOULEUR R.C.A. 20"

Modèle portatif. 100% transistorisé. Garantie d'un an sur pièces, et main-d'œuvre et service. seulement 1 en magasin. **PRIX RÉGULIER 599.95 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$544**

TÉLÉCOULEUR FLEETWOOD 26"

Modèle transistorisé à 90%, meuble sur roulettes. Seulement 1 en magasin, alors premier arrive, premier servi. **PRIX RÉGULIER 666.66 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$599**

JEANS-DENIM BROSSÉ

Pour hommes. Confection Canadienne. 100% coton. Passants de ceinture, facile d'entretien. Jambes évasées. Bleu seulement. Tailles: 26 à 34. **PRIX RÉGULIER 9.99 RÉDUIT POUR ÉCOULER! \$7 99**

RAYON DE LA CHAUSSURE

BOTTES DOUBLÉES Pour fillettes. Noir seulement. Pointures: 11 à 13 **SOLDE! \$5**

SANDALES DE TOILETTE Pour dames. Teintes de or ou argent. 5 à 9 **SOLDE! \$4**

ESPADRILLES DE SUEDE Pour hommes et garçons. Pointures: 1 à 12 **SOLDE! \$6**

CHAUSSURES CONFORTABLES Pour hommes. Lace ou fourreau. Pointures: 7 à 11 **SOLDE! \$5**

VÊTEMENTS POUR DAMES

BOURSES DE TOILETTE Pour dames. De très belle qualité, teintes assorties. **SOLDE! \$8**

ROBE POUR DAMES Ou ensemble pantalon, jumper, robe de maternité. Faites votre choix. Tailles: 8 à 16. **SOLDE! \$18**

CHANDAILS POUR DAMES 100% acrylique, choix de teintes. Tailles P.M.G. **SOLDE! \$6**

VÊTEMENTS POUR DAMES

ENSEMBLE JEANS POUR DAMES Comportant veste ou pantalon. 100% denim, tailles 7 à 15. **Solde! \$6**

VESTONS COURTS pour dames en suédine et velours. Choix de teintes. Tailles 9 à 15 **Solde! \$4**

VESTONS COURTS POUR DAMES 100% cuir-suede. Tailles 11 et 13 ans. **Solde! \$30**

TRICOT-LITERIE

"LOFTY SPUN" File à crocheter, tisser ou tricoter. 2 onces. **SOLDE! 2 pour \$1**

CRÈPE 100% POLYESTER Largeur de 45", idéal pour robe de soirée. Lavable **SOLDE! \$2**

COUSSINS POUR CHAISES CAPITAINE Motif floral, petit point **SOLDE! \$3**

COUVERTURE DE LAINE 72" x 90". Teintes unies de or ou lilas. **SOLDE! \$10**

COUVRE-LIT Matelasse. 62% viscose, 38% acétate, surface. Pour lit simple ou double. **SOLDE! \$25**

CENTRE DE L'AUTO

S.T.P. Traitement pour huile. No. 60200 **Solde! .99**

PROTECTEUR POUR CHROME No. T-44 C, ciré, protège, brillant. **Solde! 1 48**

LUMIÈRE ANTI-BROUILLARD Deluxe. No. SK510 520. **Solde! 3 94**

GARDE-BOUE No. SS-3500 "Command" **Solde! 4 88**

PEINTURE - TAPISSERIE

ENSEMBLE FINI-ANTIQUE Choix de fini pour meubles déjà peints ou non peints. **Solde! 3 29**

MACTAC Paquet de 6 verges. **Solde! 3 99**

PEINTURE "RESOLAC" latex **2 gallons 9 98**

semi-lustre **2 gallons 12 38**

SANTÉ - BEAUTÉ

LAVORIS Rince-bouche. Format de 20 onces. **Solde! 1 39**

"MR BUBBLE" BANQUE Bain de mousse liquide. Format de 32 onces. **Solde! 1 69**

"TAPE TAB" Couches pour bébés. Paquet de 30 **Solde! 1 99**

APPAREILS-CADEAUX

ENSEMBLE SALIÈRE-POIVRIÈRE Fini chrome. Ne ternit pas. Hauteur de 4 pouces. **Solde! \$2**

MIXETTE IONA 12 vitesses. Modèle compact. Ejecteur à batteurs. **Solde! \$10**

MELANGEUR "PREMIER" Modèle avec minuterie automatique, 16 boutons. Blanc. **Solde! \$25**

DIVERS

CENDRIERS DE VERRE Très jolis. Rayon de la tabagie. **Solde! .97**

JEUX DE CARTES DOUBLES Fini plastique. Rayon de la tabagie **Solde! 2 47**

SUPPORT POUR CARABINES Peut supporter 4 carabines en bois. 26" x 28". Modèle avec tiroir et clé. **Solde! 13 88**

PEINTURE À L'HUILE Représentant des paysages. Dimensions: 37" x 37" **Solde! \$20**

TAPIS POUR SALLE DE BAINS Dimensions: 24" x 36". 100% kodel polyester. **Solde! \$4**

2 PIÈCES POUR SALLE DE BAINS 60% nylon, 40% polyester. **Solde! \$10**

AUBAINES DU MERCREDI

SERVIETTES "RITE" Pour la table. Paquet de 250 **SOLDE! .99**

TAMPONS "JET" Paquet de 15 **SOLDE! 3 150**

ENSEMBLE "PHENTEX" Pour crocheter 1 paire de pantoufles. **SOLDE! .99**

CHANDAIL-T Pour dames. Confection en 100% coton. P.M.G. **SOLDE! \$2**

MAGASINS A RAYONS

Woolco

UNE DIVISION DE L'W. WOODWORTH CO. LTD.

2000, BOULEVARD BOURQUE
PLAZA ROCK FOREST

Lundi, mardi et mercredi, 9 a.m. à 6 p.m.;
jeudi et vendredi, 9 a.m. à 9 p.m.;
samedi, 9 a.m. à 5 p.m.

ACHÉTEZ EN TOUTE CONFIANCE

SATISFACTION
GARANTIE
(CHANGÉ DE MARCHÉ RIMIS)

Les mises en nomination dans l'Estrie

M. Paul-André Poirier de retour à la mairie de Victoriaville

VICTORIAVILLE (RL) - L'ex-maire de Victoriaville, M. Denis St-Pierre, a causé une vive surprise en se faisant mettre en nomination comme candidat à la mairie dimanche après-midi, pour se désister quelques heures plus tard.

M. St-Pierre a expliqué qu'il



M. Paul-André Poirier

avait eu connaissance de certains rumeurs samedi soir, rumeurs qui auraient voulu qu'une équipe complète se présente contre celle de M. P. A. Poirier afin de discréditer son administration aux yeux de la population. C'est dans le but d'éviter une telle chose que M. St-Pierre a décidé dimanche de se présenter à nouveau à la mairie.

Une fois les mises en nomination closes, et voyant que la rumeur était fautive, M. St-Pierre s'est désisté en demandant à la population d'appuyer M. P. A. Poirier, afin qu'il puisse continuer le travail entrepris lors du dernier mandat.

M. St-Pierre a également donné son appui total à M. Claude Bouffard, candidat au siège no 6. Soulignons que M. Paul-André Poirier a été maire de Victoriaville dans les années '60, cédant sa place à M. St-Pierre au début des années '70. Deux candidats se feront la lutte en vue d'obtenir le poste de conseiller au siège no 6 à Victoriaville. Il s'agit de M. Cl-

aud Bouffard qui avait fait part de ses intentions jeudi dernier et de M. André Doyon, menuisier de Victoriaville, qui a fait sa mise en nomination dimanche.

Comme il fallait s'y attendre, M. P. A. Poirier a été élu maire sans aucune opposition, tout comme les conseillers Gédéon Grenier au siège no 1, Robert Provencher au siège no 2, Sév-

Warwick

A Warwick, l'ancien conseiller Jean-Claude Beauregard a été élu par acclamation à la mairie et un nouveau venu sur la scène municipale, M. Rémi Beauchêne, occupera le poste de conseiller au siège no 6 laissé vacant par M. Beauregard. Au siège no 3, c'est également un nouveau venu en politi-

cotte au siège no 4 et Joachim Raiche au siège no 5.

Warwick paroisse

Dans la paroisse de Warwick, trois nouveaux conseillers ont été élus en remplacement des échivins sortants, M. Raymond Hincse remplacera M. Raoul Spénard au siège no 1, M. Jo-

mation tandis que les deux autres échivins sortants, Mme Aurèle Jutras et M. Gérard Bournival ont cédé leur place à MM. Georges Poirier et Philippe Leblanc. Mme Langlois continuera d'occuper le poste de conseiller au siège no 5, tandis que MM. Poirier et Leblanc siégeront aux nos quatre et cinq.

Réal Desruisseaux qui succédera à M. Gaston Boussières au siège no 4.

St-Valère

A St-Valère, les trois conseillers sortants ont été réélus. Ils sont MM. Benoit Normand, Armand Hébert et Robert Côté aux sièges 2, 4 et 6.

Chénier

Dans Chénier (village de Tingwick), les trois échivins sortants ont également été réélus par acclamation. Il s'agit de MM. Ovide Hincse au siège no 1, Léopold Pellerin au siège no 2 et Bruno Nault au siège no 3.

Ste-Victoire

Dans la paroisse de Ste-Victoire finalement, deux conseillers terminaient leur mandat, ils ont eux aussi été réélus



M. Denis Saint-Pierre

Région de Victoriaville

St-Albert

De même que dans la paroisse de Warwick, trois nouveaux conseillers siégeront au conseil municipal de St-Albert. Il s'agit de M. Gilles Ducharme qui remplacera l'échevin sortant Gérard Fréchette au siège no 6, de M. Laurent Crête qui remplacera M. Gustave Dumont au siège no 1 et de M.

Ste-Clothilde

A Ste-Clothilde, Mme Camille Langlois a été réélue par acclamation.

A Magog

MAGOG (BG) - La mise en nomination des candidats à l'é-

aucun et sans aucun impéris de part et d'autre. Et comme le mentionnait M. Maurice Thérault, maire sortant de charge qui sera opposé à M. José Langlois si les nouvelles figures sur la scène municipale n'ont pas parlé des nouveaux concepts et des idées nouvelles qu'ils préconisent apporter au conseil de ville, c'est une preuve évidente que les administrateurs du terme qui se terminent n'ont rien à se reprocher.

Laurent Girard élu par acclamation.

Tous les candidats sont maintenant connus et au quartier no 1, les électeurs auront deux choix, M. Oliva Hamel ou Ross Bennett, dans le quartier no 2, M. Laurent Girard élu par ac-

clamation, No 4: M. Téléphone Lavoie vs M. Henri La-

chon, no 5: M. Gérard Pagé vs M. Fernand Roy et dans le quartier no 6: M. Armand Gagné fera face à M. Paul-René Gilbert.

Assistance nombreuse

Les élections sembleraient susciter beaucoup d'intérêt s'il est permis d'en juger par l'assistance d'environ 450 personnes qui attendent deux heures, écouté les candidats qui, tour à tour, ont fait la soit présentation de leur programme ou rappela brièvement les faits et gestes accomplis au cours des dernières quatre années. A la fin de la réunion les candidats se serrèrent la main mutuellement se souhaitant tous BONNE CHANCE.

Brochette de 12 candidats

MAGOG (BG) - La mise en nomination des candidats à l'é-



M. Guy Beaudoin

chevinage et à la mairie s'est faite dans le plus grand csans



M. Ernest Thérault

sera opposé à M. Rosaire Va-

Région de Drummondville

Drummondville (MD) - Plusieurs municipalités entourant Drummondville tiendront dimanche prochain des élections municipales pour combler certains postes de conseillers. Hier se faisait donc la mise en nomination. Dans la majorité des cas, les conseillers ont été réélus ou d'autres ont été élus par acclamation. Il y aura élection dans quelques municipalités seulement.

Ainsi, à Acton Vale le maire Roger Labrecque a été élu par acclamation de même que le conseiller Pierre Labonté au siège numéro 2 quartier nord et le conseiller Adélard Gendron au siège numéro 2 quartier sud. Par contre, il y aura élection au siège numéro 1 quartier nord où Marcel Champagne conseiller sortant fera la lutte à M. Jean-Louis Laliberté. Au siège numéro 2 du quartier centre, le conseiller sortant Jacques Jetté fera la lutte à M. Marcel Boisvert. Au siège numéro deux du quartier centre la lutte se fera entre M. Roger Provost conseiller sortant et M. Yves Marinié. Finalement au siège numéro 2 du quartier sud, c'est M. Jean-Pierre Beaudry conseiller sortant qui voit son siège contesté par M. Henri Boisvert. La votation se fera à l'école St-André pour le quartier nord, à l'hôtel de ville pour le quartier centre et à l'école Labrecque pour le quartier sud. Le président d'élection sera M. Fernand Ménard.

Wickham

Dans la municipalité de Wickham, M. Julien Rajotte a été réélu par acclamation au siège numéro 3. Cependant, M. Gratien Houle, conseiller sortant au siège numéro 4, ne s'étant pas représenté, a été remplacé par M. Gilles Trotter. Ce dernier a été élu par acclamation. Les autres sièges n'étaient pas en jeu cette année. Le maire de la municipalité est M. Omer Blanchard.

St-Nicéphore

Par contre à St-Nicéphore il y aura élection aux trois sièges en jeu cette année. Ainsi M. Robert Giguère conseiller sortant au siège numéro 2 ne se représentant pas, il y aura élection entre M. Maurice Melançon et M. Rodney Bailly. IL en sera de même au siège numéro 3 détenu cette année par M. Germain Boisvert. Ce poste sera contesté dimanche prochain alors que deux candidats se feront la lutte. Il s'agit de MM. Alphonse Brunette et Fernand Pétrin. Cependant, au siège numéro 4, M. André Champagne conseiller sortant fera la lutte à M. Jean Charpentier.

Grantham-Ouest

Il en va de même dans la municipalité de Grantham-Ouest où les trois postes en jeu sont contestés. Au siège numéro 6 M. Paul-Emile Lizotte fera la lutte au conseiller sortant M. Urbain Tournant. Au siège numéro 2, M. Germain Grisé conseiller sortant fera face à M. Yves Paquette alors que M. Nicolas Romanisky conseiller sortant au siège numéro 5 se disputera le suffrage populaire avec M. Réal Picotin. L'élection aura lieu dimanche prochain comme partout ailleurs, entre 8 heures le matin et 6 heures le soir. Il y aura six pôles à la disposition des électeurs et ils seront situés à l'école Notre-Dame des Ecoles sur le boulevard Le-mire.

Notre-Dame-du-Bon-Conseil village

Il n'y aura pas d'élection à Notre-Dame-du-Bon-Conseil (V) dimanche prochain un conseiller ayant été réélu et deux autres élus par acclamation. Ainsi, M. Jean-Marie Lantier a été réélu à son poste, M. Roger Trépanier remplacera M. Bruno Jutras conseiller sortant de charge et M. Jean-Jacques Jutras remplacera M. Robert Guillebert sortant aussi de charge.

Notre-Dame-du-Bon-Conseil paroisse

Il en sera de même à Notre-Dame-du-Bon-Conseil (P) où un conseiller, M. Jean-Marie Vallée, a été réélu au siège numéro 1 et les deux autres immédiatement élus par acclamation. Il s'agit de M. André Côté qui remplacera M. Lucien Champagne au siège numéro 5 et de M. Robert Leclerc qui remplacera M. Victorin

Leclair ausiège numéro 6.

St-Germain paroisse

dans la municipalité de St-Germain paroisse, il n'y aura pas d'élection dimanche prochain puisqu'aucun des trois postes en jeu n'a été contesté. MM. Gérard Lafond, Maurice Leclair et Maurice Tessier ont donc été réélus par acclamation. Quant à la municipalité de St-Germain (V), les mises en nomination devraient avoir lieu aujourd'hui.

St-Lucien

A St-Lucien, deux des trois conseillers sortants ont été réélus par acclamation. Il s'agit de M. Pierre Lanoie au siège numéro 4 et de M. Georges Lalancette au siège numéro 6. Au siège numéro 2 M. Alvida Thériault a été élu par acclamation en remplacement de M. Hormidas Hamel qui occupait cette fonction cette année.

St-Edmond

A St-Edmond, M. Donat Fafard a été réélu par acclamation au siège numéro 4 de même que M. Gérard Paradis ausiège numéro 6. Pour ce qui est d'outroisième siège en jeu, le siège numéro 5, il sera occupé par M. Fernand Charpentier qui a été élu par acclamation en remplacement de M. Rosaire Lanoie.

St-Eugène

Dans la municipalité de St-Eugène, M. Jean-Paul Neveu a été réélu à son poste de conseiller. Par contre M. Gilles B. Fafard a été déclaré élu par acclamation en remplacement de M. Fernand St-Sauveur. Il en va de même pour M. Denis Brunelle qui occupera le siège de M. Benjamin Fafard.

St-Jeanne-d'Arc (Lefebvre)

Dans la municipalité de Lefebvre (St-Jeanne-d'Arc), tous les trois conseillers sortants ont été réélus par acclamation. Il s'agit de M. Jacques Parenteau au siège numéro 3, de M. Roland Côté au siège numéro 5, et de M. Maurice Parenteau au siège numéro 6.

Kingsey Falls

A Kingsey Falls, trois sièges de conseiller étaient en jeu. M. Hector Lampron a été réélu par acclamation au siège numéro 2. Cependant M. Maurice Raiche a été déclaré élu par acclamation au siège numéro 1 de M. Robert Langlois alors que M. Lionel Lemieux remplacera M. Hervé Perreault au siège numéro 3.

L'Avenir village

Il y aura élection dans la municipalité de l'Avenir (V) alors que les trois conseillers sortants voient leur sièges contestés. Ainsi M. Guy Lefebvre fera la lutte au conseiller sortant Riold Shank, Germain Côté au conseiller sortant Raymond Côté et M. Augustin Grondin au conseiller sortant Raymond Bédard.

St-Cyrille

Il n'y aura pas d'élection dans la municipalité de St-Cyrille puisque tous les conseillers sortants ont été réélus par acclamation. IL s'agit de M. Jean-Paul Turcotte au siège numéro 2, de M. Robert Cantin au siège numéro 3 et de M. Alcide Courteau au siège numéro 4.

Wendover-Simpson

Il y aura élection dans la municipalité de Wendover-Simpson alors qu'un seul siège est contesté. Il s'agit du siège numéro 4 occupé jusqu'à maintenant par M. Charles-Henri Thérault. Deux candidats se feront la lutte, soit MM. Cyrille Chapdelaine et Donald Marcoux. Les bureaux de votation seront situés à la Salle municipale et à l'école Bruyère de St-Charles. Le président d'élection sera Me Marc André Joyal.

St-Majorique

A St-Majorique, deux trois conseillers sortants de charge ont été réélus par acclamation. Il s'agit de M. Arthur Letendre au siège numéro 5 et de M. Gilles Tessier au si'ge numéro 6. Au siège numéro 4, c'est M. Fernand Vallé qui a été déclaré élu par acclamation. Ce dernier poste était occupé l'année dernière par M. Jean-Paul Fréchette.

Région de Coaticook

Compton Canton

Les trois échivins sortants de charge ont aussi été réélus; MM. Georges Salvail (2), Léon Inquel (4) et Paul-Emile Robert (5).

Compton Station

Deux échivins sortants ont été réélus; il s'agit de MM. Marc Bergeron (2) et Urbain Robert (1). L'échevin Alexandre Veilleux ne s'est pas représenté et M. Roland Lachance a été élu par acclamation au siège no 5.

Canton d'Eaton

Il n'y aura pas d'élection cette année dans la corporation municipale du Canton d'Eaton, les conseillers ayant tous été élus ou réélus par acclamation.

Au siège no 4, M. Lionel Champigny n'a pas eu d'opposition. Il a donc été réélu. Au siège no 5, M. Douglas Judge ne s'est pas représenté. Il est remplacé par M. Albert Sylvester. Au siège no 6, M. Merlin Harvey remplace M. Walter Hodgeman qui ne sollicitait pas, lui non plus, un nouveau mandat. Au siège no 1, M. Bertrand Landry, qui a été élu récemment maire du Canton d'Eaton, est remplacé par M. Claude Leclerc, élu pour un an seulement.

Région de Princeville

PRINCEVILLE (GAB) - Il n'y aura aucune élection dans les 12 municipalités de la région de Princeville où il y avait mise en nomination pour les élections municipales des trois novembre prochain.

Princeville paroisse

Les trois conseillers sortants de charge de cette municipalité n'ont pas rencontré d'opposition et ont tous été réélus. C'est ainsi que M. André Desharnais continuera de représenter le siège no un, Fernand Baillargeon le no quatre et Fernand Rivard le no cinq.

Chester est

La municipalité de Chester Est ne connaîtra pas de changement dans la composition de son conseil municipal puisque les conseillers sortants de charge des sièges quatre, cinq et six ont tous été réélus. Il s'agit de MM. Gaston Allaire, Lionel Morin et Germain Labbé.

St-Louis de Blandford

Il n'y aura qu'un seul changement au sein du conseil municipal de St-Louis de Blandford cette année puisque le conseiller sortant du siège no six, M. Gérard Beauvillier, a décidé de ne pas se représenter. Il sera donc remplacé par M. Rosaire Goupil. Les sièges trois et cinq, eux, continueront d'être occupés par MM. Benoit Gagné et Camille Goupil qui ont été réélus sans opposition.

Laurierville

Un seul changement également à Laurierville alors que M. Roger Gingras remplacera M. Claude Côté, conseiller sortant du siège no six, et qui a décidé de ne pas solliciter un nouveau mandat. MM. Robert Bergeron, sortant du siège no quatre et son collègue du siège no cinq, M. Marcel Lessard, ont tous deux été réélus sans opposition.

Lyster

Les trois conseillers sortants de charge de Lyster, soit MM. Gérard Labrecque du siège no un, Jean-Marie Boissonneault du siège no deux et Jean-Paul Faucher du siège no trois, ont tous été réélus hier lors de la mise en nomination qui s'est tenue hier.

Notre-Dame-de-Lourdes

Le conseil municipal de Notre-Dame-de-Lourdes accueillera deux nouveaux membres lors de sa prochaine séance. Il s'agit de MM. Denis Ouellet et Raymond Soucy qui remplaceront dorénavant MM. Marcel Neault et Raoul Normand, conseillers sortants

des sièges un et quatre. Quant au sortant de charge du siège no six, M. Raymond Marcoux, il a été réélu pour un nouveau terme.

Ste-Julie

A Ste-Julie, deux conseillers sur trois reprendront leur place lors de la prochaine séance ayant été réélus sans opposition. Ce sont MM. Paul Paradis du siège no un et Hervé Côté du no quatre. Quant au siège no deux, M. Jean-Claude Mannigham, conseiller sortant, a décidé de ne pas se représenter et sera remplacé par M. Jean-Guy Simoneau.

St-Pierre-Baptiste

Un seul des trois sièges où il y avait mise en nomination sera représenté par le même conseiller à St-Pierre-Baptiste. En effet, M. Raymond Tanguay du siège no trois a été réélu, alors que ces collègues de l'ancien conseil, MM. Robert Fortier et Gilbert Parent des sièges un et deux ont décidé de ne pas se représenter. Ils seront remplacés par Mm. Réal Tanguay et Philippe Dion.

Ste-Sophie de Mégantic

Deux nouveaux venus prendront place au conseil municipal de Ste-Sophie de Mégantic suite à la mise en nomination d'hier. MM. Gérard Goudreau et Emile Labonté remplaceront en effet MM. Aimé Henri et Léo DeBilley aux sièges un et six. Quant au siège no quatre, il continuera d'être occupé par M. Fernand Pellerin qui a été réélu.

Inverness Canton

A Inverness Canton, deux des conseillers sortants ont été réélus sans opposition. Il s'agit de M. Laurent Mercier et de M. Arthur Bilodeau. Quant à M. Benoit Pomerleau, il a décidé de ne pas se représenter et sera remplacé par M. Roméo Leblond.

Inverness Village

Deux conseillers sortants de charge de Inverness Village ont décidé de ne plus figurer sur l'échiquier municipal. MM. Roméo St-Pierre du siège no un et Antonio Gingras du siège no cinq seront ainsi remplacés par MM. René Dion et Claude Vachon. Quant au conseiller sortant du siège no trois, M. Rock Pelchat, il a été réélu pour un nouveau terme de quatre ans.

Halifax Nord

MM. Marcel Faucher et Laurent Beaudoin ont tous deux été réélus au conseil municipal de Halifax Nord. Quant au conseiller Robert Breton, qui a décidé de ne pas se représenter, il sera remplacé par M. Emile Marcoux.

Région de Thetford Mines

Par Michel Groleau

THETFORD MINES - A la suite des mises en candidature pour les élections municipales du 3 novembre prochain, la votation sera nécessaire dans seulement quatre municipalités sur un total possible de onze pour la région de l'amiante. Ces municipalités sont Black Lake, Irlande Nord, Irlande Sud et Sacré-Coeur de Jésus.

Black Lake

A Black Lake, personne ne fut surpris d'apprendre que Georges-Henri Cloutier et Pierre-Emilien Maheux se disputent le poste de maire-jusqu'au scrutin. On s'attend d'ailleurs à une lutte très chaude entre les deux candidats: tous deux sont certains d'être élus.



M. Emilien Maheux



M. Georges-H. Cloutier

Au niveau de l'échevinage, un seul candidat a été élu par acclamation: IL s'agit de M. Aristide Gauthier qui occupera le siège no 1 du quartier no 3. Les sept autres postes d'échevins seront convoités par 14 candidats de la façon suivante: Sièges no 1, quartier no 1: Lionel Turmel et Léo-Christien. Sièges no 2, quartier no 1: Benoît Branch et Léo-Paul Demers. Sièges no 1, quartier no 2: Euclide Roberge et Robert Bolduc. Sièges no 2, quartier no 2: Gérard Bernier et Réjean Pomerleau. Sièges no 2, quartier no 3: Mike Litowski et Henri Argouin. Sièges no 1, quartier no 4: Jean-Denis Lacroix et Maurice Grenier. Sièges no 2, quartier no 4: Alphonse Delongchamps et Rogénie Bégin.

Il semble en fait que deux clans se soient formés. MM. Lionel Turmel, Léo-Paul Demers, Robert Bolduc, Réjean Pomerleau, Henri Argouin, Maurice Grenier et Origène Bégin appuient ouvertement le candidat G. H. Cloutier à la mairie. De son côté, Emilien Maheux bénéficie de l'appui de MM. Benoît Branch et Mike Litowski et s'attend à ce que M. Euclide Roberge et d'autres candidats lui accordent leur appui d'ici peu.

Irlande Sud:

Les six sièges d'échevins d'Irlande Sud sont convoités par 12 candidats. MM. Gérard Fortier et Marcel Gouin se disputent le siège no 1, Richard Blondeau et Raymond Brochu le siège no 2, Georges-Henri Dubuc et Yvon Vallée le siège no 3, Marcel Dubois et Raymond Marcoux le siège no 4, Roland Demers et Ghislain Guillemond le siège no 5 et Albert Gagnon et Jacques Lessard le siège no 6.

Leeds village:

A St-Jacques de Leeds, les trois sièges à combler l'ont été par de nouveaux venus au conseil Jean-Claude Gagné, Lionel Cyr et Réginald Gilbert occupent maintenant les postes de conseillers aux sièges no 4, 5 et 6. Ils rejoindront à la table du conseil les 3 autres conseillers dont le poste sera remis à l'enjeu l'an prochain.

Pontbriand:

A St-Antoine de Pontbriand, les sièges no 1, 2 et 6 ont été comblés respectivement par Marcel Pomerleau, Aurélien Poirier et Edgard Nadeau. Le poste de maire, qui est occupé actuellement par Gérard Carrier, ne sera remis en question que l'an prochain.

East-Broughton

A East-Broughton, la table du Conseil n'a subi aucun changement puisque tous les conseillers puisque tous les conseillers sortants de charge ont été réélus par acclamation. Les sièges no 1, 2, 3, 4, 5, et 6 sont donc occupés respectivement par Léo Morin, Réginald Thivierge, Gabriel Gagnon, Roland Lessard, Renaud Gagné et Fernand Blouin. Le poste de maire, occupé présentement par Normand Vachon, sera lui aussi remis à l'enjeu l'an prochain.

St-Ferdinand:

A St-Ferdinand d'Halifax, dont la municipalité porte aussi le nom de Bernierville, les sièges no 1, 2 et 3 ont été comblés respectivement par Denis Langlois, Jean-Paul Allaire et Rosaire Boissonneault, qui ont tous été réélus par acclamation.

VENTE de Noël

DU 1^{er} OCTOBRE AU 31 OCTOBRE

LE TEMPS
C'EST DE
L'ARGENT
\$\$\$\$\$\$\$

EN OCTOBRE POUR NOËL
..... C'EST LE TEMPS!

LE TEMPS
C'EST DE
L'ARGENT
\$\$\$\$\$\$\$



ALFRED DESCHENEAUX
Administrateur-vendeur

DE **15%**
À **60%**

BIENVENUE À TOUS!



RAYMOND BERGERON, président

RABAIS

DE **15%**
À **60%**



J.-CLAUDE THIBAUT
gerant des ventes

VOUS VOULEZ UNE LIVRAISON
GARANTIE POUR NOËL

C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS!

CHERCHER DES MORCEAUX
DÉPARILLÉS OU QUELQUE PEU
ENDOMMAGÉS, TELS QUE:
MATELAS, TABLES DE SALON, ETC.

C'EST LE TEMPS!

VOUS VOULEZ UN AMEUBLEMENT
POUR L'ÉTÉ PROCHAIN

C'EST LE TEMPS!



C'EST LE TEMPS! C'EST LE TEMPS!

VOUS CHERCHER DES MEUBLES
DE DIFFÉRENTS STYLES
ET DE TRÈS BONNE QUALITÉ,
À DES PRIX FANTASTIQUES?

C'EST LE TEMPS!

VOUS VOULEZ UN AMEUBLEMENT
POUR L'ÉTÉ PROCHAIN

C'EST LE TEMPS!

12 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIERS DE CUISINE, MOBILIER DE
SALON AVEC TABLES ET LAMPES MOBILIERS DE CHAMBRE
AVEC LAMPES SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN

MOBILIERS DE CUISINE

5 MCX MODERNE	SPEC. \$97 ⁰⁰
REG. \$129.00	
5 MCX COLONIAL	SPEC. \$207 ⁰⁰
REG. 259.00	
5 MCX MODERNE	SPEC. \$259 ⁰⁰
REG. \$339.00	
5 MCX FUTURISTE	SPEC. \$345 ⁰⁰
REG. \$445.00	
5 MCX ESPAGNOL	SPEC. \$355 ⁰⁰
REG. \$459.00	

QUELQUES-UNS DES ITEMS DÉPARILLÉS OU QUELQUE PEU ENDOMMAGÉS:

TABLE À CAFÉ	REG. \$19.95	SPEC. \$99 ⁵
TABLE À CAFÉ	REG. \$24.00	SPEC. \$13 ⁰⁰
TABLE DE BOUT	REG. \$54.00	SPEC. \$35 ⁰⁰
TABLE DE BOUT	REG. \$88.00	SPEC. \$46 ⁰⁰
FAUTEUIL BERGANT	REG. \$44.00	SPEC. \$28 ⁰⁰
FAUTEUIL BERGANT	REG. \$49.00	SPEC. \$30 ⁰⁰
FAUTEUIL FUTURISTE	REG. \$179.00	SPEC. \$108 ⁰⁰
FAUTEUIL ESPAGNOL	REG. \$272.00	SPEC. \$154 ⁰⁰

MOBILIERS DE CHAMBRE

4 MCX MODERNE	REG. \$379.00	SPEC. \$295 ⁰⁰
3 MCX CONTEMPORAIN	REG. \$359.00	SPEC. \$279 ⁰⁰
4 MCX COLONIAL	REG. \$442.00	SPEC. \$354 ⁰⁰

6 CHAISES SEULES CHROMÉES	REG. \$360.00	SPEC. \$245 ⁰⁰
BANC DE COMPTOIR	REG. \$23.00	SPEC. \$12 ⁰⁰
TAPIS OVALE 9' x 12'	REG. \$259.00	SPEC. \$103 ⁰⁰
TAPIS OVALE 8' x 10'	REG. \$192.00	SPEC. \$77 ⁰⁰
MATELAS ET SOMMIER 39"	REG. \$109.00	SPEC. \$70 ⁰⁰
MATELAS ET SOMMIER 54"	REG. \$280.00	SPEC. \$160 ⁰⁰
TABLE DE BOUT	REG. \$99.00	SPEC. \$62 ⁰⁰

4 MCX CONTEMPORAIN	REG. \$69.00	SPEC. \$435 ⁰⁰
5 MCX ESPAGNOL	REG. \$975.00	SPEC. \$745 ⁰⁰
5 MCX FUTURISTES	REG. \$1195.00	SPEC. \$920 ⁰⁰

12 AMEUBLEMENTS COMPLETS

COMPRENANT: MOBILIER DE CUISINE, MOBILIER DE
SALON, AVEC TABLES ET LAMPES, MOBILIERS DE CHAMBRE
AVEC LAMPES SONT EN MONTRE DANS LE MAGASIN

MOBILIERS DE SALON

2 MCX MODERNE	REG. \$229.00	SPEC. \$177 ⁰⁰
2 MCX MODERNE	REG. \$289.00	SPEC. \$219 ⁰⁰
2 MCX COLONIAL	REG. \$289.00	SPEC. \$224 ⁰⁰
2 MCX ESPAGNOL	REG. \$659.00	SPEC. \$509 ⁰⁰
2 MCX FUTURISTE	REG. \$679.00	SPEC. \$525 ⁰⁰



FINANCEMENT
FACILE
SERVICE
INCOMPARABLE



PRIX FORMIDABLES SUR TOUS APPAREILS
STÉRÉO, RADIO AM/FM, TV NOIR ET BLANC,
AINSI QUE TELECOULEUR.

PRIX SPÉCIAUX SUR TOUTES LES TABLES DE
SALON, LAMPES DE TABLE ET LAMPES DE
PLANCHER.

CHOIX DE PLUSIEURS FABRICANTS ET PLUSIEURS QUALITÉS
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILES

PRENEZ LE TEMPS DE PASSER CHEZ-NOUS
"CAR" C'EST LE TEMPS!

PLAN MISE DE CÔTÉ GRATUIT

280, RUE MARQUETTE

RAYMOND BERGERON LTÉE

MEUBLES — FURNITURE

— SHERBROOKE —

TEL.: 562-3853

OUVERT

Tous les jours de 9h. a.m. à
5h. 30 p.m. — Jeudi et ven-
dredi de 9h. a.m. à 9h. p.m.
— samedi de 9h. a.m. à
5h. p.m.

Décorateur
à votre
disposition

TEL.: 562-3853



JEAN MADORE
vendeur



HUILE
A
CHAUFFAGE

Avalanche de problèmes pour le gouvernement Bourassa



Denis Hardy
Sauvegarde et mise en valeur

QUEBEC (PC) — Dans le cadre d'une politique québécoise générale pour la protection des biens culturels, une stratégie d'orientation a été définie par la Direction générale du patrimoine selon deux grands axes d'activité.

Le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Hardy, qui s'adressait samedi au congrès annuel de l'Institut d'histoire de l'Amérique française, a décrit ces deux axes d'activité.

Il s'agit, d'une part, d'un programme de sauvegarde et, d'autre part, d'un programme de mise en valeur.

Le premier consiste à la mise en place de mesures visant à apporter une protection immédiate du patrimoine, afin d'empêcher sa disparition en sa détérioration. Ces mesures se rapportent: aux activités d'inventaire et de pré-inventaire, au classement des biens et à des déclarations d'arrondissements historiques, à la préparation de plans de sauvegarde et de mise en valeur ainsi qu'à l'émission de permis et enfin au sauvetage des sites archéologiques en péril.

Le programme de mise en valeur consiste à mettre en place un ensemble de mesures pour restaurer, conserver et mettre à la disposition de la population les biens culturels reconnus comme étant essentiels au patrimoine québécois. Mesures:

— des contributions aux particuliers, aux municipalités ou autres organismes dans des buts de conservation et de mise en valeur de biens et de monuments culturels;

— des acquisitions sélectives d'immeubles, d'œuvres d'art, de biens archéologiques et ethnologiques;

— à l'entretien et à l'animation des immeubles historiques, qu'ils appartiennent au ministère ou qu'ils se trouvent dans des arrondissements déclarés;

menée depuis le début d'août. Le ministre déterminera ensuite s'il y a matières à poursuites criminelles. C'est un dossier à suivre.

Toujours dans le domaine des enquêtes, il y a celle de la Sûreté du Québec et du Contrôleur des Finances, en rapport avec les fonctionnaires de la Direction générale du Nouveau-Québec.

Une vingtaine d'entre eux, accusés de fraude et de malversation, auraient soutiré plusieurs millions à l'État depuis 1965 en revendant, par exemple, du matériel destiné aux Indiens et aux Esquimaux.

La SQ a déjà effectué plusieurs saisies de documents et de nombreuses perquisitions, mais le ministre Choquette s'est refusé à tout commentaire jeudi dernier dans une rencontre avec la presse. Conflits

Entretiens, les pompiers de Montréal réclament l'intervention du premier ministre Bourassa dans le conflit de travail qui les oppose à l'administration Drapeau.

Dans le même esprit, les producteurs agricoles exigent des gestes immédiats du gouvernement afin d'atteindre un niveau de vie convenable, comparable à l'ouvrier non-agricole.

Il y a longtemps que l'accolade gronde à travers les champs. Quelque 1.500 leaders du monde agricole sont sortis dangereusement de leur affrontement "inutile" avec le ministre Toupin, il y a quinze jours au Cégep Sainte-Foy, en banlieue de Québec.

Il ont brandi la menace d'enterrer leur bétail, si le gou-

vernement ne se "grouillait" pas. Les médias reproduisaient vendredi la photo de jeunes vaches pendus à Saint-Barnabé, près de Shawinigan.

Le pire reste à venir, à moins d'une intervention énergique du gouvernement. Selon les agriculteurs, c'est plus avantageux maintenant de tuer le bétail plutôt que de le vendre à des prix ridicules.

Cette situation qui frise le désespoir existe à peu près dans toutes les classes d'agriculteurs, dégoutés d'être traités en "parents pauvres", pendant que "les intermédiaires s'enrichissent à même l'inflation", disent-ils.

Cependant, les mouvements nationalistes regroupés sous le Mouvement Québec Français continueront à mener une résistance farouche à la fameuse loi 22 sur la langue. (Après leur premier coup de canon, le samedi de la soirée-bénéfice du Parti libéral, à Québec, la lutte s'organisera sur le plan régional et elle portera surtout sur les effets pratiques de cette loi.

De son côté, la FTQ galvanise ses troupes pour la grande mobilisation des travailleurs, le 29 octobre, par laquelle on voudra manifester sa détermination à obtenir l'indexation des salaires.

Corruption municipale

Un autre dossier brûlant risquant d'élaborer le gouvernement Bourassa, dont certains membres seraient impliqués dans une sombre affaire de corruption municipale.

Le juge André Chaloux doit bientôt remettre au ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, son rapport de pré-enquête judiciaire, qu'il a

Congrès et manifestations

Il faut souligner également que trois congrès politiques se tiendront en novembre dans la vieille capitale: le Parti libéral, le Parti québécois et le Parti créditiste du tandem Samson-Roy. Bellemare revient

C'est donc dire que l'attention des députés sera surtout tournée vers l'extérieur de l'Assemblée nationale. Plusieurs observateurs ont néanmoins hâte de voir la rentrée du leader unioniste, M. Maurice

Bellemare, qui a ravi le siège de Johnson à l'ex-libéral Jean-Claude Boutin, lors de l'élection partielle du 28 août.

Les six députés de l'opposition officielle et les deux créditistes seront quand même fiers d'avoir un "neuvième collègue" à leur côté pour faire face aux 101 libéraux.

M. Bellemare a promis de s'attaquer en priorité au problème de l'électricité et des coûts de la Baie James. Il devrait également tenter de rouvrir

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

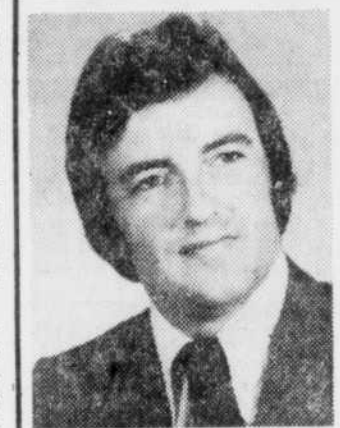
jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.

Le gouvernement a l'intention, entre autre chose, de réorienter sa politique à l'égard des investissements étrangers. Coup sur coup, les ministres Garneau, Saint-Pierre et Tetley ont déclaré en somme que le Québec mettra fin à sa politique de "porte ouverte".

le dossier de son rival Boutin. Sur le plan purement législatif, M. Choquette déposera son projet de charte des droits de l'homme, qui sera étudié ensuite à une commission parlementaire, en même temps que le rapport Gauvin sur l'assurance-automobile. Bourassa en Europe

Il est aussi question, pour une autre fois, de présenter un pro-

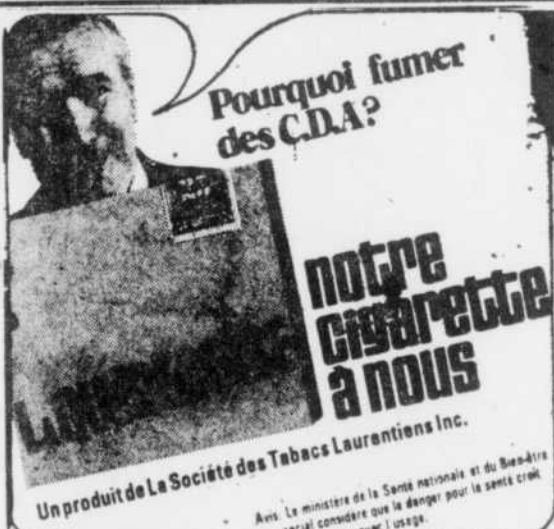
jet de loi-cadre des parcs et un autre instituant un crédit forestier.



CHIROPRACTICIEN

M. Camille Hébert, docteur en Chiropractie a l'honneur d'annoncer à la population de Sherbrooke et des environs l'ouverture de son bureau, situé au 448 ouest, rue King, app. 4, coin Belvedere, Sherbrooke. Au téléphone:

565-1311

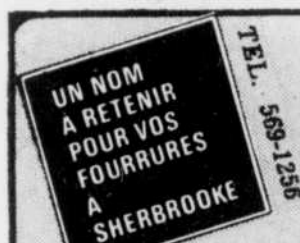


Pourquoi fumer des C.D.A?

notre cigarette à nous

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avec le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, considérer que le danger pour la santé croît avec l'usage.



UN NOM A RETENIR POUR VOS FOURRURES A SHERBROOKE

TEL. 569-1256



POMMES TOMBÉES

Vous pouvez les cueillir vous-mêmes et économiser davantage en profitant de nos

BAS PRIX

FERME

BEAU VAL Enr.

Andre Gagnon, prop.

R.R. 3, Compton

1 3/4 mille du village de Compton sur chemin Hatley.

APPORTEZ VOS CONTENANTS

Vous pouvez les cueillir vous-mêmes 7 jours

par semaine de 10h.00 à 5h.00 p.m.

59, rue ALEXANDRE



TOUS POUR GINGUES
GINGUES POUR TOUS!

ROGER GINGUES L'ÉCHEVIN DE QUELQUES PERSONNES MAIS L'HOMME DE TOUTE LA POPULATION

CANDIDAT AU SIÈGE NO 2 QUARTIER OUEST

Annonce publiée et payée par le comité Roger Gingues. 102546X

Devancez le long et rude hiver 1978.
Partez en beauté dans une robuste Renault 1975.



La gamme des nouvelles Renault 1975 est arrivée! Des voitures ayant une robustesse que vous apprécierez durant tous les prochains hivers (et bien des étés aussi).

En plus de leurs qualités de base propres à Renault — traction avant, confort total, économie de consommation, les nouvelles Renault 75 offrent des améliorations et des nouveautés qui en font des voitures solides, fiables et économiques à l'entretien.

Certaines améliorations sont visibles, comme les nouvelles teintes harmonisées avec les nouveaux intérieurs en similicuir ayant l'apparence et le grain du véritable cuir.

D'autres ne sont pas visibles: Ce sont toutes les améliorations techniques que nous avons apportées à nos Renault 12 et nos coupés 15 et 17, qui en rendent le fonctionnement plus sûr et plus durable dans toutes conditions, au point que l'inspection périodique n'est plus nécessaire que tous les 9.000 milles. Ce sont aussi les améliorations apportées pour protéger la

carrosserie contre les attaques de la rouille.

La Renault conserve sa réputation de sécurité et de confort en 75! Non seulement par ses sièges baquets enveloppants et inclinables mais aussi par sa traction avant qui vous assure une tenue de route et une sécurité parfaites en tout temps (surtout en hiver pour surmonter facilement les difficultés que peuvent causer la pluie, la neige ou la boue). Et cette année encore Renault vous offre en équipement standard ce que la plupart des autres marques vous vendent en option. Par exemple, 4 vitesses synchronisées, 4 portes, les pneus Michelin* à carcasse métallique, vitres arrière latérales descendantes, dégivreur de vitre arrière, chauffage à grande capacité, suspension à grand débattement pour vous assurer un confort maximum.

Les preuves sont faites! La Renault est non seulement la voiture la plus vendue en France mais est devenue en 1974 la plus populaire des importées dans les principaux pays producteurs

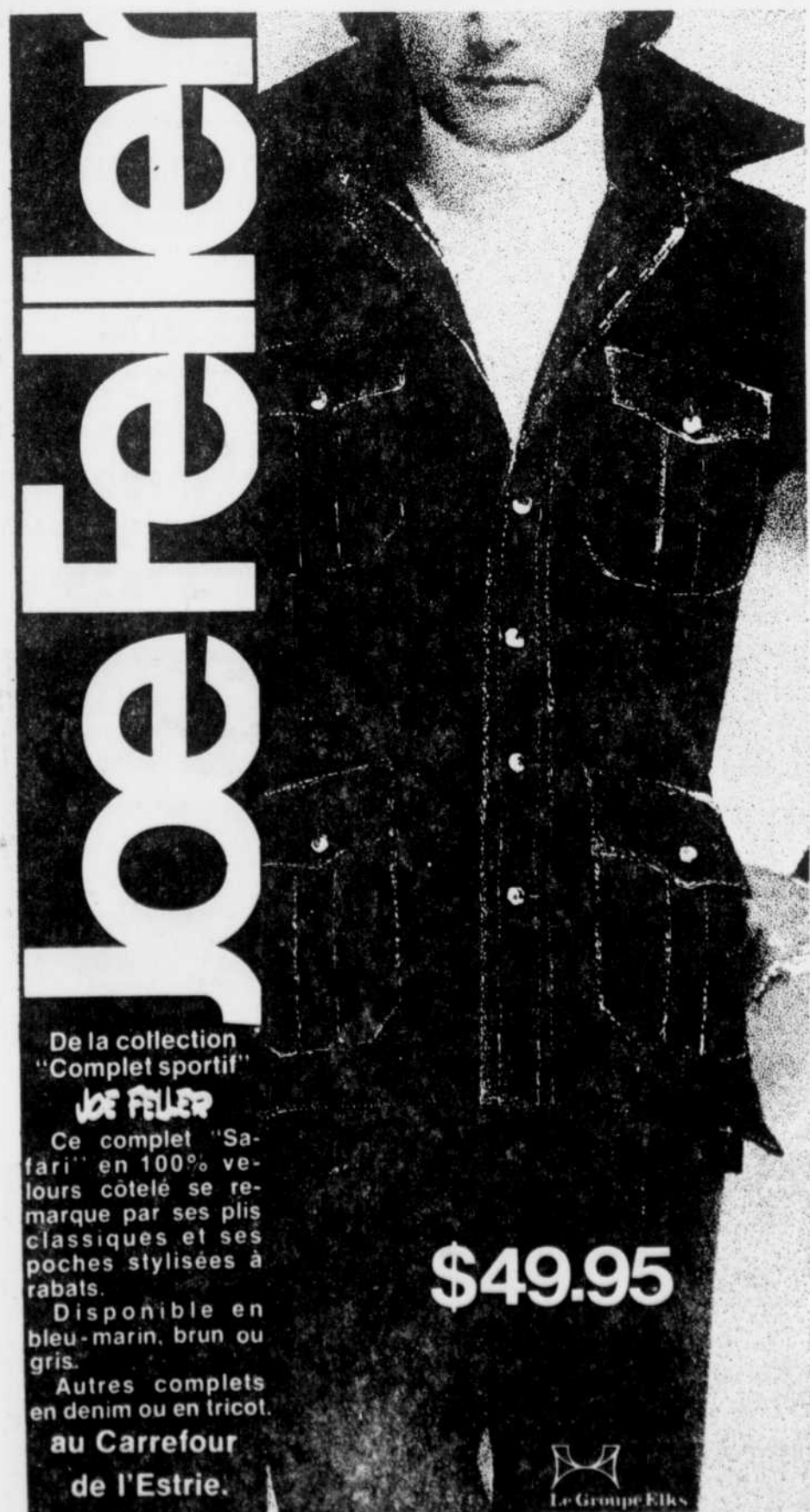
d'automobile en Europe, comme la Grande-Bretagne, l'Allemagne et l'Italie.

Venez voir les nouveaux modèles Renault 1975 chez l'un des concessionnaires Renault sans tarder. Votre seul problème sera de choisir entre la Renault 12, sedan ou station wagon, les coupés 15, les coupés sport 17, les Gordini dont le coupé 2+2 convertible à ouverture électrique équipée en plus d'un second toit rigide amovible.

La Renault 1975. Une voiture dont vous serez encore fier en 1978.

RENAULT

Faites l'essai des nouvelles Renault 1975. Maintenant.



De la collection "Complet sportif" Joe Feller

Ce complet "Safari" en 100% velours côtelé se remarque par ses plis classiques et ses poches stylisées à rabats.

Disponible en bleu-marin, brun ou gris.

Autres complets en denim ou en tricot, au Carrefour de l'Estrie.

\$49.95



Courez un nouveau Comite-mode Joe Feller ou servez-vous d'une carte American Express. Chargez et la carte Maître.

LA TRIBUNE économique

Ainsi naquit Bécancour

Face à Montréal et Québec, le gouvernement du Québec, par une politique de décentralisation, a choisi un site formidable milieu de ces deux villes qui offraient un des emplacements réunissant toutes les qualités possibles d'un développement planifié, d'une importance majeure et d'un atout incomparable. C'est ainsi que sous les plumes des technocrates naquit Bécancour.

Ville nouvelle, zonée dans ses moindres détails, elle englobe un tout: secteur domiciliaire, communautaire, commercial et industriel. Une fois la ville créée par la fusion des municipalités voisines, on s'attarda à faire un immense parc industriel avec toute l'infrastructure d'une ville ultra-moderne: port, voie ferrée, autoroute, énergie et

équipement municipal. Pour la préparation du parc industriel \$27 millions furent investis dans l'achat et l'équipement.

Après un départ quasi désastreux vu le désistement de Falconbridge Nickel Mines Ltd après 3 ans et la localisation de Sidbec à Contrecoeur, voici finalement tout va pour le mieux en 1974.

CANADIAN INDUSTRIES LTD. Projet annoncé le 18 janvier 1973 — Fabrication de chlorure et de soude caustique — 100 employés — 200 acres — \$30 millions.

S.K.W. Projet annoncé le 14

juillet 1974 — Fabrication de ferroalliages — 250 employés — 96,8 acres — \$40 millions.

Pour ne citer que les industries les plus importantes, celles-ci s'installent à l'ombre d'une centrale nucléaire et d'une usine d'eau lourde qui feront porter les investissements totaux à plus d'un milliard de dollars d'ici 10 ans. C'est d'ailleurs ce phénomène qui range Bécancour au quatrième rang parmi les régions où les investissements seront les plus importants au Québec.

En effet, après l'ouverture des chantiers de GENTILLY 11 à la fin de 1973, les travaux se poursuivront jusqu'en 1979 et ont exigé la somme de \$383 millions. Le tout nécessitera 1.100 emplois en 1976 pour la réalisation.

La rénovation: mine d'or des petits entrepreneurs

Devant la montée foudroyante des prix des maisons, des terrains, des matériaux et du taux d'intérêt des emprunts, beaucoup de prospects, d'acheteurs de nouvelles propriétés se tournent vers la modernisation de leur maison actuelle.

Aussi, ayant le choix de rénover une partie de leur propriété entre \$5.000 et \$10.000, ou d'aménager une nouvelle propriété en subissant des frais supplémentaires, une tendance nouvelle tente à s'affirmer dans la construction. Peintre, plombier, électricien, fabricant d'armoires, de fenêtres affirment que les petits entrepreneurs ont des commandes comme jamais pour le marché de la rénovation et l'amélioration.

Ce marché, qui a débuté depuis quelques temps dans la région de Hull et de Québec où le prix des maisons est élevé, a commencé depuis quelques temps à Montréal et tend à se confirmer en 1975. Même s'il y a une rareté de la main d'œuvre spécialisée à Montréal causée par les grands projets en cours, certains éprouvent de la difficulté à évaluer la durée de cette carence. Car, après la baisse des mises en chantier aux États-Unis et au Canada et dans laquelle on prévoit une diminution de 30% en 1975, les investisseurs semblent prudents pour le marché de 1975 même si Montréal s'avère actuellement l'unique exception de l'Amérique du Nord.

L'emplacement de la maison rénoverée, dans un secteur où tous les services sont en place, offre une garantie de profits appréciables pour la vente future. Aussi plusieurs propriétaires encouragés par ce fait désirent investir dans leur propriété et y demeurer encore pour une période temps quitte à

vendre dans quelques années avec un profit.

Certaines propriétés dans lesquelles on a investi \$10.000, ont pu récupérer le double de la valeur de l'investissement dans la vente. Plusieurs groupes de pression tels: la conservation des vieilles résidences, la protection des terres agricoles etc...suggèrent au gouvernement, devant la crise de logements, que celui-ci soit plus généreux soit par des subventions ou autres pour que les particuliers puissent rénover leur

propriété actuelle. A Montréal, il y a plus de 20.000 logements qui pourraient être sauvés du pic des démolisseurs.

Des magasins de matériaux de construction atteignent cette année des records uniquement par la vente en petite quantité pour des particuliers. Tant que le crédit sera serré et le taux d'intérêt élevé beaucoup de particuliers investiront dans leur propriété actuelle quitte, après une plus value et à un moment propice, à se tourner vers une propriété neuve.

Rapport du trimestre

MONTREAL - Sélection du Reader's Digest (Canada) Ltee rapporte que son revenu net (non vérifié) pour le premier trimestre de l'année financière courante a été de \$287.697 ou 29,8 cents par action, contre \$367.338 ou 38,2 cents par action durant la période correspondante de l'an dernier.

A cause de retards temporaires dans le secteur de la reliure, l'expédition de certains de nos livres a dû être remise à plus tard. Ces ventes différées vont améliorer nos résultats du deuxième trimestre dans une proportion que nous estimons à 16 cents l'action. Comme nos produits continuent d'être très

bien accueillis du public, nous prévoyons que l'année financière qui se terminera le 30 juin 1975 sera meilleure que l'année dernière.

Non vérifié Trimestre terminé le 30 septembre

	1974	1973
Ventes nettes	\$6.349.235	\$6.504.980
Total des dépenses d'exploitation	5.772.888	5.769.642
Revenu avant impôts sur le revenu	576.347	735.338
Impôts sur le revenu	288.850	368.000
Revenu net	287.697	\$ 367.338
Bénéfice par action	29,8	38,2
Actions en circulation	964.920	960.880

EXPÉRIENCE



L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau

ASPIRATEURS MURAUX
MAGOG INC.
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau, prop.
Magog — Tél.: (819) 843-4677

POUR TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES, FAITES APPEL
A 562-2606
Votre homme d'affaires
Fiducie du Québec
une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

tion. GENTILLY 11 aura des consoeurs qui permettront pour la fin de 1986 une livraison de 2.600 millions de watts. A ce projet s'ajoute une usine d'eau lourde "Les Installations LaPrade" évaluée à \$300 millions et qui sera prête à produire en 1979. Plus de 2.000 employés s'affaireront au projet CANATOM afin que les ingénieurs puissent produire 800 tonnes d'eau lourde annuellement. Tous ces projets en cours, sans compter l'impact indirect c'est-à-dire l'habitation, les centres commerciaux et communautaires, donneront d'ici un an 4.000 emplois de plus au québécois et on estime que le tout durera 10 ans.

Monaco Auto inc.
MAGOG, QUE. 843-1511
DEPOSITAIRE AUTORISÉ RENAULT
SERVICE MAGOG
PIECES 843-1511
VENTE Chemin Sherbrooke - Magog

COMPTABLES AGRÉÉS
DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

C. D. MELLOR, C. A. Membre de l'Institut des Comptables agréés du Québec Directeur administratif, 630 ouest, rue Logueville, Montréal.	LYON, NOBLE, STAFFORD, CILLES & CO. Comptables agréés 108 nord, rue Wellington, Suite 330, Sherbrooke Tél.: 563-4700
SHERBROOKE Bélanger, Saint-Jacques Sirois, Comfois & Cie Comptables agréés 234, avenue Dufferin, Suite 100 Sherbrooke — Tél.: 563-2331 Tél.: 563-0611	Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Associés Comptables agréés 1552 ouest, rue King Sherbrooke — 569-5141
HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU & ASSOCIÉS Comptables agréés 37, rue Brooks Tél.: 563-4111 — Sherbrooke	ANDRÉ TROTTIER & CIE. Comptables agréés 1576 ouest, rue King Sherbrooke — 569-2548 Asbestos, 215, Chassé 879-4919
SIMONEAU, CHARPENTIER RODRIGUE & Associés Comptables agréés Hector Simoneau, C. A. André P. Charpentier, C. A. René Rodrigue, C. A. 2355 ouest, rue King Sherbrooke — Tél.: 563-7666	LOUISE CLOUTIER — LALIBERTÉ Comptable agréée 1576, King Ouest - Suite 203 Sherbrooke — 563-0384
LAROCHELLE, SAVARD & Associés Comptables agréés Associés de Sampson, Edair, Côté, Lucels, C. A. Sherbrooke, East Angus, Coaticook, Montréal, Québec, Rimouski, Ottawa et Trois-Rivières. 108 nord, Wellington — 563-8663	THETFORD MINES THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN Comptables agréés 257 sud, Notre-Dame Tél.: 335-7511
GRENIER, OUELLETTE & Associés Comptables agréés 100 rue King est—Sherbrooke Tél.: 562-9612 — 562-7041	LaRUE, Gourdeau & Associés Comptables agréés Renaud Martin, ass. résident, 39, St-Joseph ouest Tél.: (418) 338-4111

TOUTE LA FAMILLE JOUE... FAMILLE GAGNE !

TROUVEZ LE MOT PERDU GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complétées, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Que. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

- PRIX À GAGNER POUR LA SEMAINE DU 28 oct. au 2 nov.**
- 1 Service de vaisselle, 45 mcx, modèle Trillium. Valeur de \$64.95
 - 1 Radio AM/FM, "Philco-Ford". Valeur de \$29.95
 - 1 Valise pour dame, genre "Pullman", de Vagabond Luggage. Valeur de \$36.95
 - 1 Jeu de couteaux à steak. Valeur de \$4.95
- Le tirage aura lieu le 7 nov. pour les grilles publiées du 28 oct. au 2 nov.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	S	R	E	V	B	S	D	R	U	O	S	R	T	O
2	R	I	T	O	L	O	G	E	R	S	O	E	N	R	O
3	E	S	R	U	O	B	T	F	E	U	P	E	N	O	T
4	E	R	I	C	O	A	I	S	A	M	A	I	N	R	
5	T	L	I	A	V	A	R	T	R	E	S	T	E	Q	A
6	R	E	M	I	R	S	R	A	R	S	R	I	N	U	M
7	S	E	T	C	A	A	T	I	E	T	E	T	U	E	E
8	A	T	U	O	C	I	A	P	S	L	O	V	E	R	T
9	U	R	N	T	O	T	Y	A	O	O	I	E	R	I	C
10	C	E	I	N	N	T	C	C	S	P	R	R	U	E	A
11	E	O	S	O	O	T	A	T	E	I	E	N	E	A	R
12	N	T	L	T	I	T	I	I	R	N	S	I	R	O	O
13	O	O	O	V	I	N	R	S	A	S	E	V	U	O	L
14	V	R	E	O	A	R	M	E	S	C	R	E	P	E	E
15	P	R	N	S	E	M	A	R	S	P	R	O	S	E	S

Acte	lotir	Sauce
actes	louves	sevrer
activer	lover	souds
armes		soustraction
Boas	Main	Table
bobo	munir	tatu
bourse		trame
	Occire	travail
Cire	orne	tres *
coûta	oser	tronquer
crêpe	oseras	tunis
Défi		Verni
	Pactiser	verse
Elire	prose	volontairement
Être	prototypes	vrac
	Rames	
Ires	réparations	
	reste	
Location	timer	
loger	rôles	
lopin	roses	
	rouer	
	ruer	

SI NOUS GARDONS "AKAI" EN MAGASIN, C'EST À CAUSE DE LA QUALITÉ, DU CHOIX SANS PAREIL, DE LA TECHNOLOGIE EXTREMEMENT AVANCÉE, ET NATURELLEMENT, LES PRIX QUE NOUS ACCORDONS REPRESENTENT TOUJOURS LES MEILLEURES VALEURS. LA QUALITÉ ET LES PRIX SONT DES CONDITIONS INDISPENSABLES À NOTRE RENOMMÉE.

AKAI

MODELE AA-910
Appareil de 50 watts AM/FM stéréo. Puissance de circuits à circuits intégrés. Appareil très moderne absolument unique, possède les caractéristiques de la technologie moderne. Un achat à ne pas manquer.
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$339.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

MODELE GX-19000
Magnétophone stéréo avec préamplificateur combiné, avec magnétophone à cassettes. Se transporte du ruban à la cassette ou l'inverse. Circuit d'arrêt automatique. Cet appareil possède également la fameuse tête "GX" exclusive à AKAI. C'est un magnétophone vraiment remarquable auquel il faut croire pour voir.
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$729.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

MODELE GXC 400
Magnétophone stéréo à cassette avec préamplificateur avec tête d'enregistrement GX. Comp. digital, sélecteur de ruban pour Normal (Low-noise), ou chroma. Opérations à bouton-poussoir comprenant celui de pause, indicateur d'enregistrement et indicateur de l'arrêt, avant, arrière, avant et recul rapides, etc., cabinet de lin Hoyer.
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$299.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

MODELE AP-004X
Table tournante entièrement automatique avec courroie de transmission. S'opère sur 2 canaux conventionnels ou sur le tout nouveau système CD-4 avec l'aide d'un démodulateur. Moteur indépendant pour le bras de la cartouche, fonctionne à 33 ou 45 tpm. Prix suggéré avec cartouche fournie.
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$335.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

REGENT IMPORTING CORP. ÉLECTRONIQUE
L'endroit idéal pour photo - cadeaux électroniques.
102, WELLINGTON NORD — SHERBROOKE
PLAZA ROCK FOREST — ROCK FOREST

LA TRIBUNE
VUE et LUE par PLUS de 200.000 PERSONNES tous les jours

NOUS ACHETONS COMPTANT LES PIÈCES D'ARGENT CANADIENNES ET AMÉRICAINES

1935	12.00
1936-37	8.00
1938	16.00
1939	4.00
1945	38.00
1946	12.00
1947 ML	72.00
1947 PTD	81.00
1947 BL	28.00
1948	300.00
1949	8.00
1950-51-52	4.00
1953	2.80
1954-55-56	5.00
1957	2.80
1958	3.75
1959-60-61	2.50
1962-63-64-65-66	2.25
1967	3.00

NOUS ACHETONS DES ARTICLES TELS QUE:
MONTRES, LAMPES ANCIENNES, ETC.

HEURES D'OUVERTURE
De 10h 30 à 5h 00 p.m.
fermé le lundi

COIN CENTRE AND SUPPLY
60 est, rue King Sherbrooke.

CE QUE REPRÉSENTE
RAYMOND BERGERON

- L'HONNÊTETÉ
- LE DYNAMISME
- L'EXPÉRIENCE
- LA DISPONIBILITÉ

POUR LE SIÈGE No 3 DU QUARTIER NORD

RAYMOND BERGERON

IL FAUT QUE ÇA DÉROULE...

VENTE DE TAPIS

HARDING

jusqu'au 9 novembre

Il faut que
ça déroule
jusqu'au
9 novembre



**SERVICE
À DOMICILE**

TAPISSERIE



SUNWORTHY
TOUTS LES MATIÈRES SOLIDES LIÉGÈRES

PEINTURES



EXEMPLE:

20 v.c. tapis régulier
à 6.95

139⁰⁰

54 p.l. moulure

GRATUIT

20 v.c. sous-tapis
de première qualité

GRATUIT

Installation garantie
(surplus pour escaliers et joints)

GRATUIT

TOTAL 139⁰⁰

8% de taxe

11¹²

GRAND TOTAL: 150¹²

PAS de sous-tapis à payer

GRATUIT

PAS de moulures à payer

PAS d'installation (régulière) à payer

VOUS PAYEZ SEULEMENT LE TAPIS (plus taxe)

HARDING et le CENTRE DE PEINTURE

PAYE: le sous-tapis (de première qualité)

PAYE: les moulures (pour installations mur-à-mur)

PAYE: la main-d'oeuvre (pour l'installation ordinaire)
(surplus pour escaliers et joints)

101778

2845 ouest, rue King (Face à la Domil)

569-5995

CENTRE DE PEINTURE SHERBROOKE LTEE

PÂTISSERIE
Chez Henri
562-5433
243, rue King
SHERBROOKE
Pour vos gâteaux d'anniversaire,
pour vos fêtes, venez nous voir!

CENTRE de PNEUS SHERLENN INC.
950, Wellington S.
SHERBROOKE
569-9493
Nous vendons les PNEUS
et autres marques connues
Seiberling

Le match tel que vu

Par Michel Roy, East Angus.
Le combat que Jere Gillis a livré à Benoit Gosselin à la première période a donné le ton au match. Shawinigan était venu à Sherbrooke dans le but d'intimider les Castors, mais il n'a pas réussi car Sherbrooke a bien riposté.
Robert Simpson a été la grande étoile du match. Ses compagnons de ligne Green et Marsh ont aussi disputé un bon match. Ces trois joueurs forment un trio, dont on a pas fini d'entendre parler. Mulhern et Gillis ont eux aussi disputé un bon match même si j'accorde les trois étoiles à Simpson, Marsh et Green.
Pour ce qui est de Nick Sanza, je trouve qu'autant il peut exécuter de beaux arrêts à certains moments autant il peut sembler faible par la suite.
Si Sherbrooke songe à se rendre loin dans les séries éliminatoires, il va falloir que la défensive cesse d'accorder autant de but. Pour ce qui est de l'attaque, il n'y a pas de problème.
Nous avons une bonne équipe et je crois qu'elle est bonne pour encore plusieurs années quand on regarde les jeunes joueurs des Castors et ceux qui sont avec les Vics de Granby.

De la Hutte... au Palais

C'était la journée d'East Angus hier au Palais des Sports. Le responsable Jean-Guy Moore dirigeait une délégation d'environ 200 sportifs, dont le maire Alphonse Godbout, Bertrand Dugal, président de l'Association du hockey mineur d'East Angus, et le gérant Pierre Lessard, champion des Cantons de l'Est.
Michel Roy, secrétaire-trésorier de la ville d'East Angus, était également parmi les spectateurs mais ceci n'avait rien de nouveau puisqu'il est un fervent supporter des Castors, tant à Sherbrooke qu'à l'extérieur, depuis maintenant 10 ans.
Le président Raymond Lagacé était également un spectateur attentif et il a trouvé que le match était beaucoup trop rude. Le président Lagacé a l'intention de se rendre à Shawinigan le 9 décembre, lors de la prochaine visite des Castors dans la ville de l'Électricité.

Ghislain Delage a changé son alignement à la dernière minute lorsqu'il a vu l'alignement débutant de son opposant Gerry Theriault. C'est ainsi que Delage a débuté le match avec Alain "Dine" Bélanger au centre, flanqué de Robert "Schmee" Simpson et Peter Marsh tandis qu'André "Joss" Leduc et François Robert prenaient place à la ligne bleue.
Delage avait vu que la rudesse n'a pas manqué dès la première minute de jeu.

La première période a été marquée de cinq bagarres, toutes remportées par les Sherbrookiens Leduc, Gillis, Lahache (2 fois) et Carleval. Jere Gillis a servi toute une leçon de boxe à Benoit Gosselin. Jere a aussi livré un violent combat à Jean Latendresse durant la troisième période.

Ce premier vingt a duré pas moins de 50 minutes...
Le défenseur indien Howard Rice n'a pas réussi à se tailler un poste sur l'équipe des Castors. Rice, qui est âgé de 19 ans, est peut-être très robuste, mais son coup de patin est nettement insuffisant pour évoluer dans la L. le Junior Majeure du Québec.

Le Fan-Club CJRS-Castors, est présentement à organiser un excursion au Forum de Montréal, pour dimanche prochain le 3 novembre. Les amateurs de hockey désireux d'aller encourager les Castors contre le Junior de Montréal peuvent réserver leur billet en communiquant au bureau des Castors au numéro 563-4545. Le prix du billet est \$7.50, comprenant le prix d'admission au Forum.

Comme tout le monde s'y attendait, Claude Labossière a été congédié par la direction du National de Laval. C'est Jacques St-Jean, un homme d'expérience, qui lui a succédé. Labossière rit toutefois dans sa barbe car son contrat prévoit qu'il sera quand même payé pour toute la saison.

Jacques Rodrigue s'est gagné la confiance de l'instructeur Ghislain Delage. Il devrait disputer son premier match dans l'uniforme des Castors, vendredi prochain alors que les Festivals de Hull seront les visiteurs au Palais des Sports de Sherbrooke.

Le défenseur Brendan Lowe et le cerbère Richard Sirois ont participé à leur premier match en saison régulière avec les Castors hier.

Lowe a ébranlé l'adversaire avec plusieurs bonnes mises en échec. Pour ce qui est de Sirois, il a remplacé Nick Sanza après la troisième but des visiteurs. Sanza a repris son poste à la troisième période.

LNF: St-Louis toujours invaincu

Vainqueurs hier par 23-20 d'une véritable bataille aérienne contre les Redskins de Washington, les Cardinals de St-Louis demeurent la seule équipe de la Ligue nationale de football invaincue depuis le début de la saison.

Les Cards ont non seulement porté leur fiche à 7-0 mais ont aussi considérablement amélioré leurs chances d'enlever le championnat de la section est de la Conférence nationale. A l'instar des Redskins, les Eagles de Philadelphie ont glissé à une autre partie des Cards en s'inclinant 14-10 devant les Saints de la Nouvelle-Orléans.

Les Rams de Los Angeles, de leur côté, ont solidifié leur emprise sur le premier rang de la section ouest en infligeant un revers de 20-13 aux Jets de New York.

La course au championnat de la section est de la Conférence américaine n'a rien perdu de son intérêt, les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, les Bills de Buffalo et les Dolphins de Miami ayant respectivement défait les Vikings du Minnesota 17-14, les Bears de Chicago 16-6 et les Colts de Baltimore 17-7. Les Patriots et les Vikings occupent la première place avec des fiches de 6-1.

Meneurs dans l'ouest, les Raiders d'Oakland ont battu les 49ers de San Francisco 35-24.

Dans les autres matches disputés hier, les Oilers de Houston ont triomphé des Bengals de Cincinnati 34-21, les Browns de Cleveland ont surclassé les Broncos de Denver 23-21, les Cowboys de Dallas ont vaincu les Giants de New York 21-7, les Lions de Detroit ont eu raison des Packers de Green Bay 19-17 et les Chiefs de Kansas City ont défait les Charges de San Diego 24-14.

Les Steelers de Pittsburgh reçoivent ce soir la visite des Falcons d'Atlanta.

Marc Boudreau, Alain Arsenault et Serge Ménard ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts chacun tandis que les autres compteurs ont été Yvon Blais, Daniel Gosselin, Jacques Lessard, Gilles Parenteau, Renaud Turcotte et Daniel St-Jean.

Michel Meloche et Mario Guité ont compté deux fois chacun pour les Rebélles tandis que Normand Brisebois a complété le pointage.
Le total des lancers fut de 50-32 en faveur du Fleur de Lys.

L'Officiel Marc Gendreau a décerné 14 punitions mineures dont neuf aux locaux en plus de deux majeures.
Mégantic perd
Le Royal de Lac-Mégantic a raté une excellente chance de s'approprier l'exclusivité du premier rang de la Ligue Junior

Shawinigan: la 10e victime des Castors de Sherbrooke

Par Jean-Paul Ricard

Sherbrooke - Les Dynamos de Shawinigan se sont amenés au Palais des Sports de Sherbrooke, précédés d'une solide réputation de durs-à-cuir. L'instructeur Gerry Theriault et ses joueurs avaient sans aucun doute qu'ils pourraient difficilement rivaliser d'adresse avec les Castors sur le plan hockey, aussi le mot d'ordre était-il de démolir les Castors afin de les intimider et que de cette façon ils auraient peut-être la chance de l'emporter contre l'équipe de Ghislain Delage.
Mais ils ont trouvé plus robustes qu'eux alors que les Castors ne leur ont absolument rien cédé.

Cinq bagarres ont marqué la première période et à chaque occasion le verdict a été remporté par le joueur des Castors.
La victoire la plus convaincante a été celle que Jere Gillis a remportée aux dépens de Benoit Gosselin. Humilié par cette défaite, les Dynamos ont tenté de recadrer, mais encore une fois mal leur en pris car les Castors ne voulaient absolument rien savoir.
Ce style de jeu a par contre donné lieu à du jeu passablement décevant et le spectacle en

MES

1—Robert Simpson

2—Mark Green

3—Peter Marsh

avec les Castors sur le plan du hockey mais encore là ils n'ont tout simplement pas fait le poids.
Le jeu des Dynamos était on

ne peut plus simple. Les visiteurs se sont contentés de débayer leur territoire et d'attendre les ouvertures pour essayer de compter. Ceci explique assez facilement que les Castors aient dominé la colonne des lancers avec 50 tirs contre seulement 25 pour les visiteurs.

Robert Simpson
Robert "Schmee" Simpson, même s'il est encore handicapé par une blessure à une cheville, a une fois de plus été la grande étoile du match. En plus de distribuer de nombreuses mises en échec et de tuer les punitions, "Schmee" a signé une performance de deux buts et cinq passes pour diriger l'attaque des Castors. Vendredi dernier, dans la victoire de 6-0 sur Cornwall, Simpson avait aussi été le leader de son équipe. Ses compagnons de ligne ont aussi été entraînés dans le même tourbillon alors que Mark Green y allait de un but et trois passes et que Peter Marsh fournissait un but et une passe.

Le capitaine Michel Brisebois se relâchait lentement de sa blessure au dos et son trio recommence à produire. Mike et Sydney Vevey ont marqué deux buts chacun hier tandis que Jere Gillis obtenait une

passé. Gaétan Paradis a disputé un bon match et il a récolté un but et une passe. Le défenseur Robert Desormaux a complété le total des Castors. Le défenseur André Leduc, en plus d'apporter sa contribution sur le plan de la robustesse, a fourni trois mentions d'assistance.

Nick Sanza
L'instructeur Ghislain Delage a retiré Nick Sanza pour le remplacer par Richard Sirois, suite au troisième but des Dynamos.

Sirois a été en place pour les 90 dernières secondes de la période médiane et il n'a reçu aucun lancer. Sanza a repris son poste devant ses filets au dernier engagement. Delage a expliqué son geste comme suit: "C'est le rôle du gardien de buts de diriger ses défenseurs

sur la glace et Nick a cessé de la faire. J'ai voulu le réveiller et le ramener dans la partie. C'est une mise en garde que je lui ai faite."

Même s'il n'était guère satisfait de la tenue défensive de son équipe, Ghislain Delage était content de cette victoire, mais ce qui lui a fait le plus plaisir, c'est de voir le comportement de son équipe quand le jeu est robuste. "Mes joueurs ne se laissent pas intimider, même contre les équipes lourdes et c'est le rêve de tout instructeur de diriger des joueurs qui ne sont pas peureux et qui se font respecter."

Prochaine partie
Les Castors se remettront à l'œuvre demain soir alors qu'ils se rendront au Colisée de Trois-Rivières, où ils seront en quête d'une première victoire à vie.

Première période:
1 Sher: Robert Simpson, Green, Leduc 8:34
2 Shaw: Rick Nelson, Hamelin, Gosselin 13:39
3 Sher: Michel Brisebois, Mulhern, Simpson 16:33

4 Sher: Gaétan Paradis, Leblanc, Leduc 17:37
5 Pun: Leduc (Marj), Jourdan (Marj), Gillis (Min Marj), Gosselin (Min Marj), 1:20, Lahache (Marj), Hamelin (Marj) 5:09, Latendresse 5:32, Lahache (Marj), Hamelin (Marj) 10:21, Carleval (Marj), Ext. inc. partie, Castilloux majeure 10:34, Mulhern 11:25, Allard 14:38, Latendresse 16:00, Robert 18:36.

Deuxième période
6 Sha: Benoit Gosselin, Larose Harts 1:45
7 Sher: Peter Marsh, Simpson 2:03
8 Sher: Sydney Vevey, Marsh Simpson 06
9 Sher: Sydney Vevey, Gillis Simpson 11:28
10 Sher: Robert Simpson, Green Robert 17:55
11 Sher: Benoit Gosselin, Harts Castilloux 18:29
12 Pun: Harts 16:11 Troisième période
13 Sher: R. Desormaux, Simpson, Green 2:40
14 Sha: R. Gingras, Castilloux, Pelletier 3:22
15 Sha: B. Harts, Nelson 6:38
16 Sha: C. Larose, seul 12:41
17 Sher: M. Brisebois, Paradis 15:00
18 Sher: M. Green, Leduc 17:04
19 Punitions: Lahache, 8:17; Marsh 10:35; Gillis (dm) 12:34; Belanger, mineurs 19:40 Hamelin 19:40
Les lancers
Sha 50 33 25
Sher 25 16 14 20
Gardiens: Sher: Sanza; Sha: Yves Guillemette

Craig Ramsay cause l'échec du Canadien

BUFFALO (AP) — Craig Ramsay a marqué ce qui devait être le filet gagnant, alors que les siens étaient en infériorité numérique et a ainsi permis aux Sabres d'arracher aux Canadiens de Montréal une victoire de 3-1, lors d'un match de la LNH disputé hier soir à Buffalo.
Chaque équipe avait marqué sur des jeux de puissance au premier vingt. Guy Lapointe a déjoué le gardien Bromley sur un lancer de 50 pieds, alors que Jim Schoenfeld était au pénultième. Peu après, alors que Murray Wilson était au banc des punitions, les Sabres ont nivelé les chances avec un but de Jerry Korab.

Les Sabres ont pris les devants 1-1 à la deuxième période sur un lancer de 20 pieds après avoir reçu le disque de Craig Ramsay, auteur du but gagnant.
Celui-ci a d'ailleurs marqué en troisième période alors que Korab, son co-équipier avait été chassé. Ramsay a déjoué le gardien Ken Dryden sur son propre retour de lancer.

De son côté, Serge Savard devait redonner espoir aux Tricolores avec un but marqué moins de 3 minutes avant la fin du match.

Première période
1. Montréal, Lapointe 4
Lemaire, Cournoyer 2:35
2. Buffalo, Korab 2
Robert, Martin 12:36
Pénalités: Martin Bul 1:45, Lambert M 2:02, Schoenfeld Bul 2:23, Korab M 4:28, 7:46, Shutt M 6:27, Wilson M 15:30, Korab Bul, Calney M 16:49.
Deuxième période
3. Buffalo, Gare 3
Ramsay, Schoenfeld 4:11
Pénalités: Roberts M, Martin Bul 10:30, Bouchard M Inconduite, Robinson M 12:27.
Troisième période
4. Buffalo, Ramsay 2
Luce Hajt 9:39
5. Montréal, Savard 1 17:32
Pénalités: Carrière Bul 2:51, Korab Bul 9:25, 19:35.
Lancers:
Montréal 10 7 10:27
Buffalo 16 6 7:29
Gardiens: Dryden, Montréal, Bromley, Buffalo
Assistance: 15,863.

LANDOVER, Maryland (AP) — Un but de George Ferguson, son deuxième de la soirée, a procuré hier soir aux Maple Leafs de Toronto une victoire de 4-3 contre les Capitals de Washington.

BOSTON (AP) — Phils Espósito et Johnny Bucyk ont marqué chacun deux buts, hier soir, et les Bruins de Boston ont triomphé des Scouts de Kansas City 8-2 dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Esposito a profité d'un avantage numérique pour enfilier son septième but de la saison, vers la fin de la période initiale, et a réussi son huitième filet au deuxième tiers.

Bucyk a porté l'avance des Bruins à 5-1, en période médiane, et a touché la cible de nouveau au début du dernier vingt.

Wayne Cashman, Don Marcotte, Dallas Smith et Bobby Schumatz ont marqué les autres buts des vainqueurs tandis que Wilf Paiement et Simon Nolet ont riposté pour Kansas City.

Première période
1. Boston, Cashman 1
Hodge, Espósito 4:27
2. Boston, Espósito 7
Cashman, Orr 18:13
3. Boston, Marcotte
Savard, O'Reilly 19:03
Pénalités: O'Reilly B 10:55, Letley KC 16:21.
Troisième période
4. New York, Tkachuk 2
Fairbairn, Vickers 6:58
5. New York, Polis 4
Gilbert, Marotte 16:59
Pénalité: Bennett A 15:16.
Lancers:
Atlanta 5 8 6:19
New York 7 13 22:42

Deuxième période
4. Boston, Espósito 8
Orr 1:29
5. Kansas City, Paiement 4
Powis, Hudson 5:35
6. Boston, Bucyk 1
Sheppard, Orr 15:10
Pénalité: Vadnais B 12:39.
Troisième période
7. Boston, Bucyk 2
Vadnais 3:24
8. Boston, Smith 1
Schumatz, Sheppard 7:40
9. Boston, Schumatz 3
Sheppard, Sims 16:24
10. Kansas City, Nolet 5
Powis 18:22
Pénalités: Orr B 4:29, Sims B 12:23.
Lancers:
Kansas City 6 8 12:26
Boston 12 9 14:35
Gardiens: McDuffie, Kansas City; Gilbert, Boston A-15:00.

CHICAGO (AP) — Darcy Rota a marqué trois buts et Dennis Hull deux menant ainsi les Black Hawks à un triomphe de 10-3 aux dépens des Blues de Saint-Louis, lors d'un match de la LNH disputé hier soir à Chicago.

Les Hawks en sont maintenant à leur cinquième victoire consécutive. Eux qui avaient humilié les Leafs de Toronto 9-2 samedi soir, ont pris très tôt une avance de trois buts marqués par Dennis Hull, Dick Redmond et Pat Martin.

Des buts de Garry Unger et Ken Richardson, marqués sur des jeux de puissance, a réduit la marge à un seul but, mais Dennis Hull a marqué à nouveau et portait le compte à 4-2 avant même la fin de la première période.

Après deux périodes de jeu, des buts de Rota, Grant et Mulvey avaient porté le compte à 7-2.

En troisième période, Rota a réussi deux filets et Jim Pappin un, pour compléter le compte des Hawks.

Première période
Aucun but
Pénalité: Sanderson P 12:40
Deuxième période
1. Atlanta, Letier 4
Vail 0:28
2. NKEW York, Sanderson 2
Irvine, Park 10:41
3. New York, Rousseau 1
Park 19:07
Pénalités: New York banc 5:36, Vail A 18:14
Troisième période
4. New York, Tkachuk 2
Fairbairn, Vickers 6:58
5. New York, Polis 4
Gilbert, Marotte 16:59
Pénalité: Bennett A 15:16.
Lancers:
Atlanta 5 8 6:19
New York 7 13 22:42

LNH classements AMH

Ligue Nationale	Samdi
Detroit 2, Montréal 4	
Rangers 5, Pittsburgh 4	
Minnesota 0, Islanders 4	
Philadelphie 3, Vancouver 2	
Chicago 9, Toronto 3	
Buffalo 2, St-Louis 0	
Californie 1, Los Angeles 5	

Hier	Montreal 2	Buffalo 5
Atlanta 1	Rangers 4	Toronto 4
Washington 3	St-Louis 3	Chicago 10
Kansas City 2	Boston 8	

Division 1	PJ	G	P	PP	PC	PTS
Atlanta	10	4	2	32	25	10
Islanders	7	5	1	30	15	11
Rangers	8	5	2	32	24	11
Philadelphie	8	4	3	1	26	23

Division 2	PJ	G	P	PP	PC	PTS
Chicago	9	6	3	0	42	19
Vancouver	8	4	2	26	23	10
Minnesota	8	2	4	15	4	6
St-Louis	9	2	5	2	23	9
Kansas City	8	0	7	1	17	39

Division 3	PJ	G	P	PP	PC	PTS
Los Angeles	9	5	1	3	32	13
Detroit	8	3	3	0	27	31
Montreal	9	3	3	3	28	9
Boston	8	3	2	3	33	27
Washington	9	1	7	1	17	36

Division 4	PJ	G	P	PP	PC	PTS
Buffalo	9	5	3	1	31	11
Toronto	9	3	3	3	34	34
Boston	8	3	2	3	33	27
Californie	10	2	5	3	26	42

Association Mondiale	Samdi
Phoenix 1, Québec 4	
Minnesota 2, Houston 3	
Indians 1, 0	
Nouvelle-Angleterre 6	

Hier	Toronto 4	Cleveland (Remise)
Québec 3	Indianapolis 5	
Chicago 5	Minnesota 6	
Pittsburgh 5	Michigan 2	Winnipeg 5
Vancouver	Edmonton	

Ce soir	Phoenix à Toronto
Division Canadienne	PJ G P N PP PC PTS
Toronto	5 5 0 0 27 9 10
Minnesota	5 4 1 0 24 11 8
Winnipeg	5 3 0 0 16 17 6
Vancouver	5 2 3 0 10 16 4
Edmonton	1 0 1 0 0 4 0

Division Est	PJ G P N PP PC PTS
N. Angleterre	4 2 1 0 15 12 6
Cleveland	3 1 1 0 9 10 3
Chicago	3 1 2 0 8 10 2
Indianapolis	5 1 4 0 10 20 2

Division Ouest	PJ G P N PP PC PTS
Phoenix	4 2 1 0 19 18 5
San Diego	4 2 1 0 13 12 4
Houston	6 2 4 0 21 26 4
Michigan	5 1 4 0 12 19 2
Minnesota	4 1 3 0 11 22 2

Ligue Junior Majeure	Hier
Shawinigan 6, Sherbrooke 10	
Québec 3, Chicoutimi 4	
Cornwall 6, Sorel 3	
Trois-Rivières 4, Montréal 8	
Laval 4, Hull 8	

Ce soir	Sorel à Laval
Section Ouest	PJ G P N PP PC PTS
Cornwall	14 10 2 2 68 46 22
Sherbrooke	12 10 1 1 65 44 21
Hull	13 8 5 0 68 66 16
Montréal	12 5 5 2 66 74 12
Laval	14 4 5 1 79 90 9

Section Est	PJ G P N PP PC PTS
T. Rivières	13 7 4 2 60 44 16
Québec	12 5 7 0 51 54 10
Chicoutimi	13 5 7 1 57 74 10
Shawinigan	12 4 7 2 55 64 8
Sorel	12 1 11 0 39 71 2

Ligue Jr "B" de l'Estrie	Hier
Longueuil 6, Thetford 12	
Beauport 3, Granby 8	
Mégantic 3, Le Cap 4	
Waterloo 7, Ste-Foy 6	
Ce soir	St-Jérôme à Longueuil

Section Nord	PJ G P N PP PC PTS
St-Jérôme	9 7 2 0 46 30 14
Mégantic	12 7 5 0 55 53 14
Ste-Foy	11 6 4 1 56 56 13
Granby	10 6 3 1 63 52 13
Beauport	14 4 5 2 44 57 10
Waterloo	9 5 4 0 53 50 10
Thetford	9 4 5 0 51 40 8
Le Cap	9 2 6 1 33 42 5
Longueuil	9 1 7 1 34 58 3

Ligue Jr "B" de l'Estrie	Vendredi
Acton Vale 4, Richmond 5	
Asbestos 2, Coaticook 5	
Hier	Richmond 11, Magog 5
Coaticook 4, Windsor 5	Warwick 5, Acton Vale 11

Section Sud	PJ G P N PP PC PTS
Acton Vale	6 5 0 1 42 21 11
Windsor	4 3 1 0 27 24 4
Asbestos	5 2 2 1 29 26 5
Coaticook	6 2 4 0 23 38 4
Warwick	4 1 2 1 23 26 3
Richmond	3 1 1 0 20 19 2
Magog	4 0 4 0 21 31 0

Un premier échec en 5 joutes pour Québec

INDIANAPOLIS (AP) — L'ailier droit Steve Andrascik a produit un but et fourni deux aides, menant les Racers à une victoire de 5-3 sur les Nordiques de Québec lors d'un match de l'AMH disputé hier soir à Indianapolis.

Les Racers en sont maintenant à leur première victoire en six matches disputés depuis le début de la saison.

Pour les Nordiques, il s'agit de lecler leur premier revers en cinq matchs.
Andrascik a donné l'avance aux siens avec un but marqué à 11:26 de la première période. Cinq minutes plus tard, Michel Parizeau nivelait les chances pour les Nordiques.

Deux minutes après le début du deuxième vingt, Andrascik préparait le but de Rick Pumple, but qui devait redonner l'avance aux Racers.

Joe Robertson est venu confirmer cette avance avec un filet marqué à 5:43. A 14:23, un nouveau jeu offensif d'Andrascik permettait à Bob Scinski de porter le compte 4-1 pour les Racers.

Ceux-ci, qui n'ont jamais marqué plus

La en chiffres...

(Samedi)

Détroit 2 à Montréal 4	
Première période	
1. Montréal, Gagné 1-36	
2. Detroit, Dionne 2	
3. Grant, Lynch 11-29	
4. Penalties - Bergman D 2-31, Savard M 4-35.	
Deuxième période	
Aucun but.	
Penalties-Watson D 5-51, Mahovich M 17-39.	
Troisième période	
3. Montréal, Lambert 7	
4. Lapointe, Lafleur 9-13	
5. Detroit, Grant 5	
6. Redmond, Charron 11-13	
7. Montréal, Lafleur 1	
8. Richard, Gagné 13-36	
9. Montréal, Wilson 1	
10. Lemire 15-49	
11. Montréal, Wilson 1	
12. Lemire 15-49	
13. Penalties-Savard M 4-43, Grant D 9-06, Wilson M 9-39.	
Lancers par:	
Détroit	9 8 0-26
Montréal	10 5 13-28
Gardiens-Rutherford, Detroit; Dryden, Montréal	
Assistance-16.649	

Buffalo 2 à St-Louis 0	
Première période	
1. Buffalo, Dudley 1	
2. McNab, Spencer 9-00	
3. Penalties-Schoenfeldt Buf 0-35, 13-28, Carrière, Buf 3-25, Stumpf SL 7-29.	
Deuxième période	
1. Buffalo, Dudley 2	
2. Spencer, McNab 3-18	
3. Penalties-B. Plager SL 15-50.	
Troisième période	
Aucun but.	
Penalties-Ramsey Buf 2-23, Schoenfeldt Buf 4-42, Plante SL 11-15, ailey SL mauvaise conduite, 15-03.	
Lancers par:	
Buffalo	10 16 12-38
St-Louis	10 7 4-21
Gardiens-Bromley, Buffalo; Davidson, St-Louis	
Assistance-18.015	

Philadelphie 3 à Vancouver 2	
Première période	
1. Vancouver, Dailey 2	
2. Monahan, Oddleifson 4-00	
3. Bordeleau, Oddleifson 11-36	
4. Penalties-Dornhoefer Phi 2-24, Bladon Phi 4-47, Dailey V 6-39, Dornhoefer Phi, Pratt V 8-15, Barber Phi 11-44.	
Deuxième période	
3. Philadelphie, Clement 1	
4. MacLeish, Jim Watson 10-38	
5. Philadelphie, Clement 2	
6. Crisp 11-30	
7. Penalties-Schultz Phi, Dailey V 3-50, Pratt V, Schultz Phi 5-58, Dailey V 8-00, Joe Watson Phi 13-16.	
Troisième période	
5. Philadelphie, Jim Watson 1	
6. Leach, Clarke 18-55	
7. Penalties-Kearns V, Leach P 10-12.	
Lancers par:	
Philadelphie	10 8 7-25
Vancouver	7 6 4-17
Gardiens-Parent, Philadelphie, Smith, Vancouver	
Assistance-15.570	

Californie 1 à Los Angeles 5	
Première période	
1. Los Angeles, Nevin 7	
2. Carr 18-54	
3. Penalties-Huston Cal 1-26, Patey Cal 6-48, Harper LA 16-16.	
Deuxième période	
2. Los Angeles, Berry 4	
3. Kozak, Goring 10-51	
4. Los Angeles, Widing 4	
5. Kozak, Maloney 18-10	
6. Californie, Wein 8	
7. MacAdam, Gilbertson 18-50	
8. Penalties-McAneely Cal 9-48, Murdoch, LA 13-37.	
Troisième période	
5. Los Angeles, Carr 1	
6. Williams, Murphy 2-41	
7. Los Angeles, Nevin 8	
8. St-Marselle 17-55	
9. Penalties-Komadaski LA 20-00	
Lancers par:	
Californie	10 6 2-18
Los Angeles	8 7 20-35

L'AMH en chiffres...

(Samedi)

Phoenix 1 à Québec 4	
Première période	
1. Québec, Houle 4	
2. Cloutier, Lacombe 1-22	
3. Caron, Tremblay 5-01	
4. Québec, Lacombe 1	
5. Tremblay, Bernier 12-18	
6. Phoenix, Connor 1	
7. Harris, Sobchu 18-15	
8. Penalties - Lacombe Q 1-37, Gray P 4-40, Nickamp P, Guite Q 9-51, Leclerc Q 10-27, Odowski P 11-43, Roy Q 15-46.	
Deuxième période	
Aucun but.	
Penalties - McLeod P, Hughes P, Guite Q 11-49, Hughes P, Guite Q 17-12.	
Troisième période	
5. Québec, Bernier	
6. Cloutier, Beaulieu 10-31	
7. Penalties - Harris P 2-54, Gray P 13-51.	
Lancers par:	
Phoenix	12 11 5-28
Québec	16 16 14-46
Gardiens-Kent, Phoenix; Brodeur, Phoenix	
Assistance-8.879	

Minnesota 2 à Houston 3	
Première période	
1. Houston, Labossiere 2	
2. Hall, Taylor 2-36	
3. Minnesota, Tannahill 1	
4. O'Shea 8-42	
5. Penalties - Arbou Min 19-36	
Deuxième période	
3. Houston, Hughes 4	
4. Pippel 11-31	
5. Houston, Preston 1	
6. Ruckowski, Larway 16-49	
7. Penalties - Smith Min, Irwin H 10-42.	
Troisième période	
5. Minnesota, Walton 1	
6. Arbou, Gallant 12-19	
7. Penalties - Gallant Min 3-13, Taylor H 7-56, 13-29, Busiak Min 13-23.	
Lancers par:	
Minnesota	17 15 6-28
Houston	13 10 13-38
Gardiens-Garrett, McCartan, Minnesota; Rutledge, Houston.	
Assistance-8.164	

Gardiens-Meloche, Californie; Vachon, Los Angeles.	
Assistance-11.253	
NY Rangers 5 à Pittsburgh 4	
Première période	
1. NY Rangers, Vickers 3	
2. Fairbairn, Tkaczuk 0-42	
3. Pittsburgh, Pronovost 2	
4. Apps, Ovechar 6-30	
5. NY Rangers, Sanderson 11-06	
6. NY Rangers, Tkaczuk 1	
7. Fairbairn, Harris 18-37	
8. Penalties-Paradise Pgh 1-50, Stachkouse Pgh 6-19, Marotte R 8-04, Arnason Pgh 18-13	
Deuxième période	
4. Pittsburgh, Pronovost 3	
5. Ovechar 8-53	
6. Penalties-Tkaczuk R 3-06, Rolfe R 0-06, Paradise Pgh 10-07	
Troisième période	
6. Pittsburgh, Kelly 4	
7. Paradise 1-39	
8. NY Rangers, Irvine 1	
9. Harris, Butler 11-44	
10. Pittsburgh, Apps 5	
11. MacDonald, Pronovost 13-54	
12. NY Rangers, Vicke 4-17-37	
13. Penalties-Apps Pgh 8-14, Rolfe R 12-07	
Lancers par:	
NY Rangers	14 7 9-30
Pittsburgh	13 14 11-38
Gardiens-Villemure, NY Rangers; Inness, Pittsburgh.	
Assistance-11.916	

Chicago 9 à Toronto 3	
Première période	
1. Chicago, Redmond 1	
2. White 4-36	
3. Toronto, Sittler 3	
4. Salming, Ecclestone 5-21	
5. Chicago, Hull 2	
6. Mikita, Boldirev 12-45	
7. Chicago, Boldirev 1	
8. Martin, Marks 17-14	
9. Penalties-Boldirev C 13-44.	
Troisième période	
7. Chicago, Gagnon 4	
8. Mikita, Korol 1-32	
9. Chicago, Pappin 7-33	
10. Chicago, Hull 3	
11. Toronto, Ferguson 5	
12. Ullman, Glomie 12-09	
13. Toronto, Ferguson 5	
14. Ullman, Glomie 12-09	
15. Chicago, Mikita 5	
16. Mulvey 12-52	
17. Toronto, Ecclestone 1	
18. Sittler 13-48	
19. Penalties-Salming T 6-25, Daigle C, Favell T, purgé par Stoughton 10-17, Redmond C 15-42.	
Lancers par:	
Chicago	11 7 11-29
Toronto	18 8 11-37
Gardiens-Exposito, Chicago; Wilson, Favell, Toronto.	
Assistance-16.485	

Minnesota 0 à NY Islanders 4	
Première période	
1. NY Islanders, Gillies 2	
2. Harris, St-Laurent 10-07	
3. NY Islanders, MacMillan 2	
4. Hicke, Stewart 13-07	
5. Penalties-Nystrom 10-15, 7-38, Hextall Min 8-28, Parise Min 18-37	
Deuxième période	
3. NY Islanders, Harris 4	
4. Westfall, D. Potvin 5-46	
5. Penalties-Hicke 1 mauvaise conduite 4-18, Flesch Min 4-42, Marshall 11-10-15, St-Laurent 11-02, Gibbs Min 15-52.	
Troisième période	
4. NY Islanders, Stewart 5	
5. D. Potvin 10-11	
6. Penalties-D. Potvin 1, Hextall Min 3-14, Lewis 1, Howard 1, Gibbs Min, Rivard Min 8-15, Gillies 11-15-47.	
Lancers par:	
Minnesota	10 9 9-28
NY Islanders	13 13 16-38
Gardiens-Rivard, Minnesota; Smith, NY Islanders.	
Assistance-12.331	

Indianapolis 1 à Nouvelle-Angleterre 6	
Première période	
1. Nouv.-Ang., T. Abrahamson	
2. Hurley, Biers 16-03	
3. Nouv.-Ang., Lev 1	
4. Pileau, O'Donnell 16-34	
5. Penalties - Fitchner 1, Minneurs-majures 14-22, Pumble 11-15, Green NE 16-57.	
Deuxième période	
3. Nouv.-Ang., Gaffery 1	
4. Sheehy 3-26	
5. Indianapolis, Andrasck 1	
6. Ash 17-14	
7. Nouv.-Ang., Pileau 2	
8. Penalties - Fotu NE, Ash 1 mineurs doubles 7-10, Cote 11-01, Bredin 11-13-15.	
Troisième période	
6. Nouv.-Ang., Karlander 1	
7. Webster, Gaffery 2-59	
8. Penalties - Fotu NE, Ash 1 mineurs doubles 7-10, Cote 11-01, Bredin 11-13-15.	
Lancers par:	
Indianapolis	6 11 11-28
Nouv.-Ang.	6 11 11-28
Gardiens-Dyck, Indianapolis; Smith, New England.	
Assistance-3.471.	

Risebrough aux Voyageurs

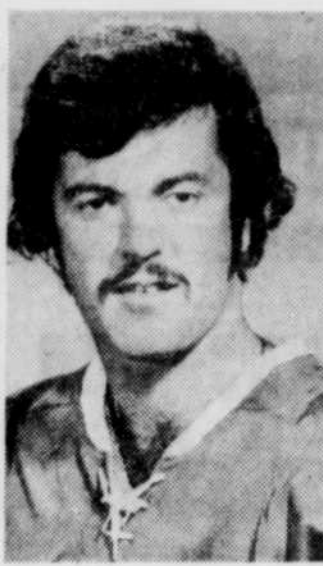
MONTREAL (PC) — Le Canadien de Montréal a envoyé le centre recrue Doug Risebrough à sa filiale de Nouvelle-Ecosse, dans la ligue Américaine, samedi.

Age de 20 ans, Risebrough a été le premier choix du Canadien au dernier repêchage. Il se rapportera aux Voyageurs immédiatement.

Les Stampers ont réussi cinq touches en deuxième de-



Ken Dryden



Yvon Lambert



Guy Lafleur

Régina s'assure une place pour les éliminatoires en battant Montréal

REGINA (PC) — Les Roughriders de la Saskatchewan sont maintenant assurés de participer aux séries éliminatoires de la Conférence de l'ouest de la Ligue canadienne de football, après leur victoire de 17-2 sur les Alouettes de Montréal, dimanche après-midi à Regina, devant une foule record de 22.394 spectateurs.

Les Roughriders, qui ont sûrement affiché leur plus brillante tenue de la saison, ont réussi de magnifiques pièces de jeu défensives, tenant en échec l'attaque des Alouettes, la limitant à des gains de 24 verges et interceptant un total de 6 passes.

Aucune des deux formations n'a pu s'inscrire à la feuille de pointage au premier quart, mais les Roughriders ont pris l'avance tôt au deuxième engagement, sur un placement de 16 verges réussis par Brian Berg.

De part et d'autre les jeux offensifs ont été médiocres jusqu'à ce que George Reed réussisse, pour les Roughriders, un premier touché sur une course de 5 verges et que Berg réussisse le converti.

Le touché de Reed, le 126ème de sa carrière, lui a permis d'atteindre le record mondial détenu par Jim Brown, ancien porte-couleur des Browns de Cleveland, de la Ligue nationale de football.

Premier quart
Aucun but.
Deuxième quart
Saskatchewan: Placement de Berg à 16 verges.
Saskatchewan: touché de Reed sur une course de 5 verges et converti de Berg à 10-41.
Troisième quart
Saskatchewan: Touché de Petterson sur une passe de 8 verges de Lancaster et converti de Berg à 4-39.
Quatrième quart
Montréal: Touché de sûreté, Thompson plaqué dans la zone des buts.
Montréal: 0-0-0-2-2
Saskatchewan: 0-10-7-0-17

EDMONTON (PC) — Les Eskimos d'Edmonton se sont assurés le championnat de la conférence de l'ouest de la Ligue canadienne de football, samedi soir, en triomphant des Lions de la Colombie-Britannique 31-8.

Le quart-arrière Tom Wilkinson, qui a complété en première demie neuf de ses 13 passes pour des gains de 184 verges, a atteint au troisième quart le receveur George McGowan avec une passe de touché de 26 verges.

Premier quart
Edm.-Touché de Harrell, 1 vge. converti par Cutler, 4-35.
Edm.-Touché de Bell, 1 vge. converti par Cutler, 8-32.
C.B.-Simple de MacMillan, 34 vges. concédé par Highbaugh, 14-22.
Deuxième quart
C.B.-Touché de Harris, 30 vges. passe de Liske, converti rate par MacMillan, 4-07.
Edm.-Touché de Harrell, 1 vge. converti par Cutler, 14-56.
Troisième quart
Edm.-Touché de McGowan, 26 vges. passe de Wilkinson, converti par Cutler, 4-39.
C.B.-Simple de MacMillan, 36 vges. 7-33.
Quatrième quart
Edm.-Placement de Cutler, 16 vges. 5-58.
Colombie-Britannique: 1-6-1-0-8.
Edmonton: 14-7-7-3-31.

CLAGARY (PC) — Les Stampers ont facilement disposé des Blue Bombers de Winnipeg au compte de 44-11 lors d'un match inscrit au calendrier régulier de la Conférence de l'ouest de la LCF et disputé hier à Calgary, devant quelque 19.000 spectateurs.

Les Stampers ont réussi cinq touches en deuxième de-

mié, détruisant ainsi tous les espoirs qu'avaient les Blue Bombers de participer aux séries éliminatoires de leur conférence.

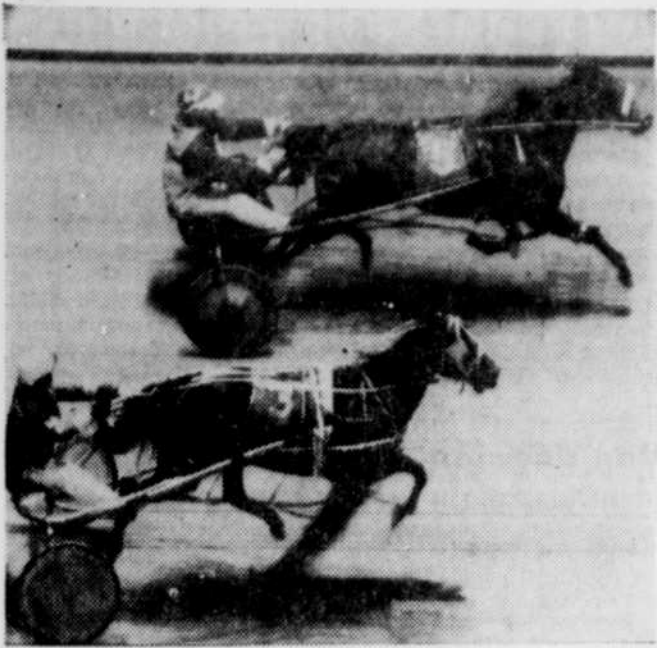
Premier quart	
Calgary: Touché de Jackson, sur une passe de 22 verges de Pisarek et converti de McFall à 9-33.	
Deuxième quart	
Winnipeg: Simple de McKee 44 à 8-27.	
Winnipeg: Placement de McKee 5 à 13-37.	
Calgary: Placement de McFall 36 à 14-42.	
Troisième quart	
Calgary: Touché de Forzani sur une passe de 9 verges de Pisarek à 2-14.	
Calgary: Touché de Borden sur une course d'une verge, et converti de MacFall à 7-28.	
Quatrième quart	
Winnipeg: Touché de Ealey sur une passe de 22 verges de Jackson, et converti de McKee à 3-46.	
Calgary: Touché de Linterman sur une passe de 62 verges de Pisarek, et converti de McFall à 5-01.	
Calgary: Touché de Gore, sur une interception, et converti de McFall à 5-30.	
Calgary: Touché de Starks 47, sur recouvrement de botté, et converti de McFall à 6-56.	
Winnipeg: 0 4 0 7-11	
Calgary: 7 3 13 21-44	

TORONTO — Un brillant jeu de passes réussi par Mike Rae et quatre placements de Zenon Andrusyshyn ont permis aux Argonauts de Toronto de rem-

Ligue canadienne Conférence de l'Est	
PJ G P N BP BC Pts	
Montréal	8 5 2 312251 18
Ottawa	7 8 0 241 244 14
Toronto	6 8 1 257 288 13
Hamilton	1 6 0 82 186 143
Hier	
Toronto 19 Hamilton 11	
Saskatchewan 17 Montréal 2	
Conférence de l'Ouest	
PJ G P N BP BC Pts	
Edmonton	15 9 5 1 330 240 19
Sask	15 8 7 0 299 284 16
Winnipeg	15 7 8 0 239 341 14
Calgary	15 6 9 0 278 288 12
Hier	
Saskatchewan 17 Montréal 2	
Calgary 44 Winnipeg 11	

Conférence Américaine Division Est	
G P N PP PC Pts	
N. Angl.	6 1 0 183 105 857
Buffalo	6 1 0 153 111 857
Miami	5 2 0 140 118 714
NY Jets	1 6 0 181 141 143
Baltimore	1 6 0 82 186 143
Centrale Division	
Pittsburgh	4 1 1 132 99 750
Cincinnati	4 3 0 181 135 571
Houston	2 5 0 113 167 286
Cleveland	2 5 0 121 184 286
Division Ouest	
Oakland	6 1 0 183 113 857
Denver	3 3 1 146 143 500
Kansas City	4 0 0 113 124 429
San Diego	1 6 0 93 144 143
Division Est	
G P N PP PC Pts	
St. Louis	7 0 0 172 104 1.000
Phila.	4 3 0 128 86 651
Washington	4 3 0 134 101 571
Dallas	3 4 0 141 112 429
NY Giants	1 6 0 68 141 143
Centrale Division	
Minnesota	5 2 0 154 98 714
Chicago	3 4 0 95 91 429
Detroit	3 4 0 103 107 429
Green Bay	3 4 0 106 126 429
Division Ouest	
Los Angeles	5 2 0 134 87 714
New Orleans	3 4 0 81 124 429
Atlanta	2 4 0 53 84 333
San Fran	2 5 0 96 167 286

Conference Nationale				
Division Est				
	G	P	N	PP
St Louis	7	0	172	104
Phil	4	0	122	86
Washington	4	3	134	101
Dallas	3	4	141	112
NY Giants	1	6	168	141
Division Ouest				
Minnesota	5	2	134	98
Chicago	3	4	95	91
Detroit	3	4	103	107
Green Bay	5	2	108	126
Division Sud				
Los Angeles	5	2	134	87
New Orleans	3	4	81	124
Atlanta	2	4	53	84
San Francisco	2	4	96	167
Résultats dimanche				
Buffalo 16 Chicago 6				
Houston 34 Cincinnati 21				
Cleveland 23 Denver 21				
Detroit 19 Green Bay 17				
Miami 17 Baltimore 17				
Dallas 21 NY Giants 7				
Los Angeles 20 NY Jets 13				
New England 17 Minnesota 14				
Detroit 14 Philadelphia 10				
St-Louis 23 Washington 20				
Kansas City 24 San Diego 14				
Oakland 35 San Francisco 24				
Ce soir				
Atlanta @ Pittsburgh				



Real Drummond piloté par Gilles Jutras croise le fil devant She's My Dream pour une 3e victoire d'affilée à la piste du Club de Courses de Sherbrooke Inc. Le temps a été de 2:09.1

Real Drummond vainqueur une fois de plus

SHERBROOKE — Réal Drummond piloté par Gilles Jutras a fait un mille en 2:09.1 dans la 9e course au programme d'hier à Sherbrooke pour se mériter une 3e victoire d'affilée. Un amble de 7 ans, Real Drummond visite ainsi le cercle des vainqueurs pour une 5e fois en '74 alors que l'an dernier il ne se méritait que trois victoires en 21 défaites. Il s'agissait hier pour Réal Drummond de sa 17e sortie de la saison.

Real Drummond se mérite ainsi les honneurs de la course principale et la première tranche d'une bourse de \$575. Réal Drummond a eu le meilleur sur She's My Dream conduite par Claude Grenier et Mail Freight sous la conduite de Paul-Emile Grenier.

Le programme d'hier était le 70e du présent meeting. Un peu plus de 830 personnes ont passé les tourniquets pour parier la somme de \$48,446.

Buds Dominion est un autre ambleur qui a profité du programme d'hier pour inscrire sa 7e victoire de la saison sous la conduite de André Denault. Bud Dominion a eu le meilleur sur Jasmin Boy.

Le vainqueur de l'Ambles Evaluation LFM Appraisal a été la jument Petite Amie avec un temps de 2:13 pour sa 5e victoire de la saison et sa deuxième d'affilée. Elle a défait Tranquil Happy pour une seconde fois consécutive.

Le plus fort montant payé pour la journée d'hier a été l'exacta de la 10e course réunissant Carls Lady Senator et Calipso Flo pour un montant de \$83.40. La 9e course a été payante elle aussi avec un pari-exacta de \$70.20 pour la combinaison Real Drummond et She's My Dream.

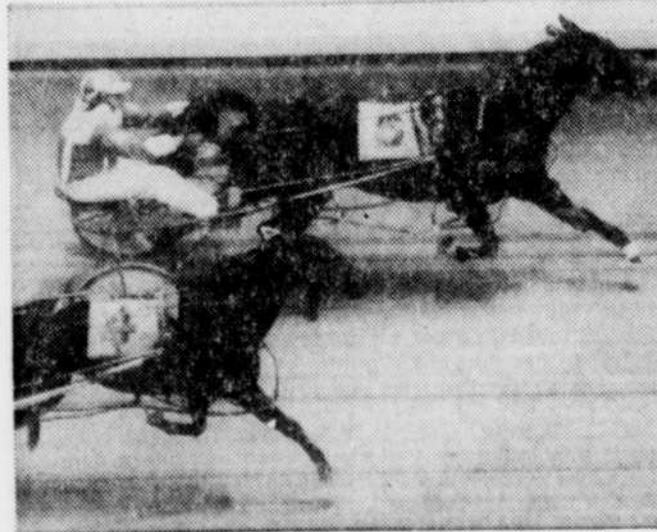
Dimanche, 27 octobre 1974

Première course (Ambles \$250)		Septième course (Ambles \$350)	
1-R B Mystery (Marcel Leroux)	11.20 4.70 2.70	1-Petite Amie (Robert Jutras)	4.30 3.30 2.90
3-Our Fortune (B. Provencher)	3.40 2.60	2-Tranquil Happy (Ralph Babin)	11.70 4.70
4-Noble Doug (Robert Grimard)	2.90	8-Lionne Frost (Philippe Brochu)	2.70
Le temps: 2:16.3 piste bonne Ont aussi couru: Tommy's Pride, Interstate, Nonee, Maurice Beas Chou Pette		Le temps: 2:13 piste rapide Ont aussi couru: Don's Pet, In Touch, Grand H Hilda, Two Mountains Peak, Ski Bum	
Deuxième course (Trot \$300)		Huitième course (Ambles \$425)	
3-Smart Fella (Henri Lepage)	6.50 3.70 3.60	6-Buds Dominion (André Denault)	7.20 3.70 2.70
1-Wanda Steam (Gaston Smith)	4.80 3.70	4-Jasmin Boy (Gilles Jutras)	3.30 3.40
2-Windy Lightning (Chagnon)	5.50	3-Henry Bunter (Serge Normandin)	7.50
Le temps: 2:13.13 piste bonne Le temps: 2:14 piste bonne Ont aussi couru: Marges Walter, Duke Force, Mr Banjo, Prince Rapide		Le temps: 2:12.3 piste rapide Ont aussi couru: Hal Addy, Scotty Allen, Prospector N, Quick Jester, First Exit	
Troisième course (Ambles \$300)		Neuvième course (Ambles \$375)	
1-Joan Great (Normand Lachance)	10.00 4.10	5-Real Drummond (Gilles Jutras)	6.10 4.00 3.40
4-Total Yankee (Clement Chabot)	3.90 2.30	3-She's My Dream (Claude Grenier)	12.80 6.40
5-Gi Gee Moe (Jacques Hauver)	2.50	4-Mail Freight (O.E. Courvoyer)	10.90
Le temps: 2:14 piste bonne Le temps: 2:12 piste bonne Ont aussi couru: Sneaky Tag, Billy Miller, Mansfield, Peter Irish, Dazzle Deum		Le temps: 2:09.1 piste rapide Le temps: 2:11.2 piste rapide Ont aussi couru: Abe Jet, Gold Power, Floating Power, Katmandu, Cyrus Caccatier	
Quatrième course (Ambles \$260)		Dixième course (Ambles \$325)	
1-Adios Kisco (Wendle Mosher)	6.70 3.80 2.40	1-Carls Lady Senator (Real Deslaurie)	8.90 3.50 3.80
5-Arthur Roy (Donald Dupont)	3.70 2.40	5-Calypso Flo (O. Morin)	5.60 4.60
4-Kings Knave (Clement Sevigny)	2.80	4-Dudley's Hero (Jean Hauver)	3.90
Le temps: 2:14 piste bonne Le temps: 2:15 piste rapide Ont aussi couru: Helene Book, Rebel C, Niko Per, Gypsie Hill Jake		Le temps: 2:11.2 piste rapide Le temps: 2:12.3 piste rapide Ont aussi couru: Centennial Judge, Conestoga Mary, Lad Veronica, Marvel Tape, Darling Drummond	
Cinquième course (Trot \$275)		Sixième course (Ambles \$260)	
3-Soudade Rodney (Aime Morin)	3.40 2.50 2.30	2-Lucy Reed (Kerry Karkos)	9.10 5.90 4.90
2-Pert Frost (S. Chabot)	8.80 4.60	4-Danny gracious (Aime Morin)	10.40 5.40
8-Attendue (Germain Oumet)	3.00	5-Adio Star C (Stanley Jacob)	5.40
Le temps: 2:15 piste rapide Le temps: 2:15 piste rapide Ont aussi couru: Mini Shaker, Trusty DillerGreat Success, Little Mum Mum			

Ali ou Foreman?

Nous le saurons

le 29 octobre



Buds Dominion sous la conduite de André Denault y va de sa 7e victoire de la saison en battant Jasmin Boy dans la 8e course au programme d'hier.

Ouverture du Junior "C"

SHERBROOKE — La Ligue Junior "C" de Sherbrooke sous la présidence de Henry Crochetière va procéder ce soir à l'arène de la rue du Parc à l'ouverture de sa saison 1974-75.

Le tout va avoir lieu à huit heures et une invitation est faite aux amateurs de hockey. Ce circuit a offert l'an dernier un calibre de jeu fort intéressant et il devrait en être de même cette saison.

Foreman favori du super match contre Ali

KINSHASA (AFP) — Il s'imposait ce "super match du siècle", cet affrontement inédit entre George Foreman, le roi du knik out, champion du monde des poids lourds invaincu comme le fut Rocky Marciano, et Mohamed Ali, le maître à boxer, le danseur du ring, ancien tenant du titre mondial (1964-67), plus connu alors sous le surnom de "Cassius le Grand ou le Magnifique", le plus formidable monstre sacré de l'histoire de la boxe.

Après, d'une part, l'impitoyable série de K.O. de Foreman contre Joe Frazier, Jose King Roman et Ken Norton, trois champions du monde qui ne durèrent que 11 minutes et 35 secondes, après d'autre part, le retour d'Ali contre Ken Norton et surtout Joe Frazier, en janvier dernier, c'était le combat à organiser. Qui d'autre sinon Cassius Clay pouvait prétendre battre le terrible frappeur Foreman.

Depuis la victoire de Foreman sur Frazier, en janvier 1973, le nouveau champion du monde et Clay s'étaient évités comme la peste, sachant l'un et l'autre, que ce combat serait le plus imprévisible, le plus dur de leur carrière. Il fallu des moyens financiers extraordinaires, l'appât d'une bourse de \$5 millions chacun (plus tous leurs frais payés), pour réunir les deux boxeurs dans un même ring. Il a fallu la coopération d'un jeune Etat, aux riches ressources, en quête de publicité, prêt à investir \$25 millions, capable de supporter les frais énormes d'un ajournement de cinq semaines pour assurer l'organisation de ce championnat du monde. Heure insolite.

Après bien des difficultés, dont la coupure subie par George Foreman le 16 septembre dernier ne fut pas la moindre, c'est à Kinshasa, au Zaïre, cœur de l'Afrique noire, que le champion du monde défendra son titre, mercredi à quatre heures du matin. L'heure insolite de ce match dans un stade de football, trans-

L'arbitre: un Américain ou un Mexicain au Zaïre

KINSHASA (AFP) — Le jury international du championnat du monde Ali-Foreman n'a pas encore été définitivement désigné, mais l'arbitre sera probablement un Américain ou un Mexicain, apprend-t-on dans les milieux proches du WBC (Conseil mondial de la boxe). Le Noir américain Zack Clayton et un arbitre américain arrivaient samedi, avec Ramon Velasquez (Mexique), président du Conseil mondial de la boxe, qui régit le match dans la capitale zaïroise, indique-t-on de même source.

Dans les camps des deux boxeurs, la faveur va nettement en faveur d'un arbitre américain mais aucun nom n'a été avancé officiellement.

Cinq arbitres africains venant notamment de Tunisie, du Ghana et du Togo, se trouvent déjà à Kinshasa. Il est toutefois vraisemblable qu'ils arbitreront plutôt les combats préliminaires que le championnat du monde, malgré l'ins-

il sera abattu", dit Sandy Sadler, ancien champion du monde des poids welters et conseiller de Foreman.

En effet, comment logiquement pendant 15 rounds Ali pourra-t-il échapper, comme il le prétend, aux coups de masse de son adversaire? En dansant, répond-il, en bougeant sans cesse, en attaquant Foreman de côté, sous tous les angles, l'aiguillonnant de ses jabs précis à la face, évitant le choc de front, épousant l'adversaire, le dérouter.

Un boxeur du gabarit de Foreman (un mètre quatre-vingt-dix, cent kilos), se fatigue plus vite. De gros biceps surentraînés relâchent plus rapidement sous un grand effort, fait on encore valoir dans le camp d'Ali. C'est alors, à mi-combat, que l'ancien champion du monde passera à la contre-attaque.

Pour Angelo Dundee, le manager, le tacticien, Ali est capable de mettre Foreman K.O. entre le neuvième et le 11ème round. Il prétend que son élève a retrouvé le punch qu'il avait contre Sonny Liston, Cleveland Williams et Zora Folley, tous de grands costauds qu'il avait mis K.O. A la vue des derniers jours d'entraînement de Clay à Kinshasa, on ne peut être aussi affirmatif.

Ce qui parlerait plutôt en faveur de Mohamed Ali réside ailleurs. C'est d'abord sa forme actuelle, sa volonté de vaincre. Ali s'est préparé à ce match comme à aucun autre de sa carrière. Il a souffert pendant cinq mois. Son jeu de jambes est de nouveau étonnant d'aisance. Déjà contre Frazier, en janvier, il s'était soumis à une longue préparation. Ce n'est rien à côté de celle qui a précédé ce match. Clay est certes dans sa meilleure forme, sinon de sa vie, du moins des dernières années de sa carrière, depuis son retour sur les rings, en 1970, après trois longues années d'inactivité.



George Foreman

Faits et chiffres...

KINSHASA (AFP) — La tête d'affiche: George Foreman, champion du monde des poids lourds contre Mohamed Ali.

Le lieu: stade du 20 mai à Kinshasa. 60.000 places. La date: le 30 octobre 1974 à quatre heures du matin (3 GMT); il sera quatre heures à Paris, 22 heures (la veille) à New York et 12 heures à Tokyo.

Les bourses: cinq millions de dollars chacun. Télévision et radio: circuit fermé aux Etats-Unis et au Canada (400 salles), en Grande-Bretagne (35 salles) et en Allemagne de l'Ouest (pour les soldats américains). En direct en Italie et dans de nombreux pays européens et sud-américains. En différé dans les autres. Au total 700 millions de spectateurs (estimation).

Recettes de la télévision: \$1.5 million.

Recettes estimées en circuit fermé: \$20-25 millions. 1.5 à deux millions de spectateurs (estimation).

Recette brute estimée: \$20-30 millions.

Les préliminaires: super-welters, Tshinza Mbayi (Zaïre)-Antoine Oke (Dahomey). Mi-lourds: Eddie Bosmann-Elm Henderson, Henry Clark-Roy Williams, (tous E-U) Clark, partenaire d'entraînement de Foreman, est numéro neuf mondial.



Muhammed Ali

La nuit du siècle

ABIDJAN (Reuter) — La télévision ivoirienne organisera le 30 octobre prochain la nuit du siècle au cours de laquelle elle retransmettra en direct, à l'aide de la station terrienne d'Akakro, le combat Ali-Foreman. On s'attend à ce qu'environ deux millions d'Ivoiriens prennent place ce jour devant les 125.000 postes télévisuels que compte actuellement le pays.

C'est le président Félix Houphouët-Boigny, grand amateur de boxe, qui a décidé d'offrir cette soirée à ses compatriotes en récompense de l'intérêt particulier que ceux-ci ont accordé à la célébration de son 69e anniversaire. Le coût de l'opération, jamais réalisée par la RTI, s'élève à cinq millions de francs CFA, y compris les droits de retransmission d'un montant de trois millions.

Le programme de cette nuit qui s'étendra de 22 heures à 3 heures GMT du 30 octobre, immédiatement après le programme normal de la télévision ivoirienne, comporte plusieurs volets.

A l'affiche, sept combats d'amateurs ainsi que des exhibitions de vedettes anciennes de la boxe ivoirienne. Deux orchestres animeront la soirée. Pour soutenir l'attention des téléspectateurs, deux films seront projetés relatifs aux combats Monzon-Napoles et Cassius Clay-Sonny Liston. Un film sur la carrière de Mohamed Ali et de George Foreman sera également projeté. Le film d'une durée de 50 minutes est intitulé "Le maître de la danse



L'QUEBÉCOISE

ah! la bonne nôtre.

Pourquoi fumer des C.D.A.?

Un produit de La Société des Tabacs Laurentiens Inc.

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

DE LUXE
DRIVE YOURSELF
ENR.
Affilié à Hertz Rent a Car
Location d'automobiles et de camions de déménagement, local ou longue distance.
787, CONSOLE SHERBROOKE
562-4933

EXPÉRIENCE



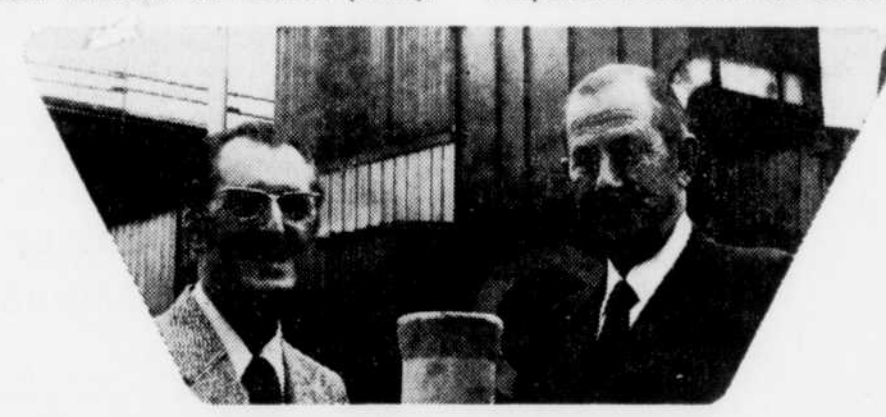
L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

DANS LES CANTONS DE L'EST

Lorsqu'une entreprise québécoise veut lancer un nouveau produit sur le marché et prendre de l'expansion, c'est au MIC qu'elle fait appel, par l'entremise de son délégué régional. C'est, par exemple, grâce au dynamisme de Herbert Derick, appuyé par la Société de Développement Industriel du Québec (SDIQ),

que la Fonderie Magog Limitée pourra bientôt créer 63 emplois et réaliser un investissement de \$1,424,000. Votre délégué régional du MIC est toujours là, prêt à vous fournir aide et conseils et à collaborer à la réalisation de vos projets d'expansion. Pour votre délégué, comme pour vous, l'important c'est l'activité économique.



Herbert Derick, Ministère de l'Industrie et du Commerce 740 ouest, rue Galt, bureau 303, Sherbrooke, J1H 1Z3 (819) 563-4460

Foreman-Ali: Bizza 1 re?

KINSHASA (AFP) — Bizza(i)re, ce championnat du monde des poids lourds entre deux Noirs américains, George Foreman et Mohamed Ali le 30 octobre à quatre heures du matin dans un stade de Kinshasa, au cœur de l'Afrique? Non, pas tellement. Le dernier championnat du monde Foreman-Norton a eu lieu, à Caracas, en Amérique du Sud, le précédent entre Foreman et Joe Roman à Tokyo, en Asie. Contre Frazier, Foreman avait boxé à Kingston, en Jamaïque. C'était bien au tour de l'Afrique à accueillir des champions du monde.

Certes, de 1915 à 1965, les 76 championnats du monde des poids lourds ont eu lieu tous aux Etats-Unis. Mais, le 5 avril 1915, Jack Johnson, le premier champion noir, avait perdu son titre à La Havane. Bien avant, le premier champion de l'histoire des poids lourds, John L. Sullivan avait dû se rendre dans une étable du Baron de Rothschild, à Chantilly, en France, pour affronter le Britannique Charlie Mitchell. Et le deuxième match controversé entre Cassius Clay et Sonny Liston a eu lieu devant, en tout et pour tout, 2,434 spectateurs, dans une petite ville du Maine: Lewiston.

La pesée officielle...

KINSHASA, Zaïre (AP) — Le champion poids-lourd George Foreman et l'aspirant Muhammad Ali ont été pesés officiellement, samedi, pour leur match de championnat le 30 octobre.

Ali pèse 216 livres et Foreman, 220.



MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

Le sport métropolitain

Magog

MAGOG (JGR) — Les Lions bantam de St-Hyacinthe ont compté trois buts dans les quatre dernières minutes de jeu de la rencontre qui les opposait aux As bantam de Magog, et ce fut suffisant pour vaincre la formation Magogoise au compte de 3-1. Luc Cliche a privé le cerbère du St-Hyacinthe d'un blanchissage en trouvant le fond du filet au troisième vingt...

— O —

Les As midjet de Magog ont déçu leurs supporters lorsqu'ils se sont inclinés 6-4 devant les Lions midjet de St-Hyacinthe après avoir pris une avance 4-1 au premier engagement. Les filets des vaincus appartiennent à Martin Groulx qui a réussi deux buts, Pierre Côté et Richard Dusseault...

— O —

Les As bantam de Magog ont maintenant un nouvel instructeur en la personne de Réal Cournoyer...

Léonard Dufresne détient le premier rang des compteurs dans la ligue 4 as Labatt avec une fiche d'un but et quatre assistances pour un total de cinq points. Chez les cerbères, Laurent Viens présente un pourcentage de 2,50, soit la meilleure moyenne de la ligue...

— O —

André Fournier y est allé d'un tour du chapeau lors de la dernière rencontre entre les Entreprises Rancourt et le Magog Escompte, de la ligue indépendante Labatt bleu. Ces trois filets étaient vraiment quelque chose. A chaque occasion, André a traversé la patinoire d'un bout à l'autre pour finalement faire prendre une tasse de café au cerbère adverse...

Les As de Pique s'écroulent à la fin du match

MAGOG (JGR) Les As de Pique ont eu besoin de trois buts sans réplique dans les deux dernières minutes de jeu de la partie pour vaincre les As de Pique dans une joute régulière de la ligue quatre as Labatt.

Menant 3-2 avec seulement deux minutes à faire dans la partie, le toit s'est effondré sur les As de Pique qui se sont avoués vaincus au compte de 5-3. Marie Godbout a été le meilleur des siens avec une paire de buts. Normand Hartson, Roger Beaulieu et Noël Lacasse ont également trompé la vigilance du cerbère Ronald Vachon des As de Pique. Pour cette dernière formation, Yvon Trépanier, François Bachand et Jean Sénécal, ce dernier pendant une pénalité à l'un de ses coéquipiers, ont été les seuls à faire scintiller la lumière rouge.

TROIS BUTS AU DERNIER VINGT

Des buts d'Onil Langlois, son second de la soirée, Roger Cloutier et Léonard Dufresne au dernier engagement ont été les faits saillants du triomphe de 5-1 des As de Coeur sur les As de Carreau. Plus tôt dans la partie, Onil Langlois et Roger Cloutier avaient donné une avance de 2-1 aux As de Coeur. Philippe Lacasse a privé le gardien Marcel Goulet des As de Coeur d'un premier blanchissage en le déjouant à la période médiane.

Le prochain programme de la ligue quatre as Labatt aura lieu lundi prochain le 28 octobre avec la présentation de deux parties.

Classement:

P.J.	V.	D.	N.	PTS.
As de Coeur	2	1	0	3
As de Tréfle	2	1	0	2
As de Carreau	2	1	0	2
As de Pique	2	0	1	1

Ballon-balai à Asbestos: égalité

ASBESTOS (DR) — Le Lampron et Bonneville ainsi que le Réal construction de Maricourt sont sur un pied d'égalité en tête du classement de la ligue bonne entente de ballon balai à la suite de leur dernière victoire au cours des quatre dernières confrontations dans cette ligue.

Lampron 5 / St-Georges 1

Le Lampron et Bonneville a remporté sa quatrième victoire en autant de parties par le compte de 5-1 aux dépens du St-Georges. Lucien Chartrand, Etienne Morin, Denis Parenteau, Renald Pellerin et Denis Breault ont été les compteurs de l'équipe victorieuse tandis que René Bisson évitait le blanchissage à St-Georges.

Réal construction / Leader Triroc 0

Grâce à un but de Michel Rivard, le Réal construction a blanchi le Leader Triroc pour ainsi se hisser au premier rang du classement avec le Lampron et Bonneville.

Wotton 3 / Miss Richmond 2

Le Miss Richmond a subi sa quatrième défaite aux mains du Wotton qui l'a emporté au compte de 3-2. Renald Côté a été l'étoile de la rencontre en comptant les trois buts des vainqueurs. Pierre Raymond et Gaëtan Gauthier ont marqué pour le Miss Richmond.

Brown Shoes 2 / St-Adrien 0

Le St-Adrien a dû baisser pavillon devant la Brown Shoe qui l'a emporté au compte de 2-0 grâce à des buts de Dave Barlow et Yvon Robidas.

CLASSEMENT

	P.J.	G.	N.	P.	PTS.
Lampron	4	4	0	0	8
Réal construc.	4	4	0	0	8
Leader triroc	4	2	2	0	4
Brown Shoes	4	1	2	1	3
St-Georges	4	1	2	1	3
Wotton	4	1	2	1	3
St-Adrien	4	1	2	1	3
Miss Richmond	4	0	4	0	0

Le Mont Rouge prend de l'expansion

LINGWICK, (LL) — L'Association sportive Mont-Rouge prépare ses activités pour la saison hivernale.

La dernière assemblée réunissant les membres du bureau de direction dont M. Réal Loubier, président; M. Henri-Paul Rousseau, vice-président; Mme Jacqueline Bouffard, secrétaire-trésorière; MM. Guillemette, Richard Rousseau, Daniel Bolduc, Mmes Colette Lapointe et Thérèse Rousseau.

Il a été décidé que les motoneigistes de Fontainebleau seraient acceptés comme membre du club.

Des équipes de volontaires s'affairent à compléter les sentiers commencés les années précédentes.

M. Dollard Côté de Scotts-town est délégué pour suivre des cours de patrouilleur; ces cours se donneront à Sherbrooke. M. Côté agira ensuite comme moniteur dans notre région.

Festival de la chasse à Notre-Dame-des-Bois

NOTREDAME-DES-BOIS.

(BG) — Le traditionnel Festival des Chasseurs aura lieu cette année le 2 novembre prochain. Les préparatifs sont en marche et déjà les organisateurs anticipent un succès jamais connu auparavant.

Le défilé sera suivi du souper qui sera servi à la salle paroissiale de 5 heures à 7 heures pm. A 7h30 pm, se tiendra la célébration de la messe à l'intention des chasseurs. Les festivités se termineront ensuite par la soirée de danse avec orchestre et au cours de laquelle une des duchesses du Festival sera couronnée reine. On annonce de plus qu'il y aura de nombreux tirages. Tous les chasseurs et non-chasseurs sont invités à venir fêter avec la population de Notre-Dame des Bois.



Le rideau est tombé sur une autre saison de golf au Sherbrooke Country Club avec la soirée de clôture et la remise des trophées aux vainqueurs des différents tournois. Le président du SCC, Aime Gagnon (centre) remet à Pierre Lessard, champion du club et nouveau professionnel du Club de golf du Mont Adstock, le trophée emblématique. Les autres sont Gerry Morin (classe "C", Marcel Villeneuve, Classe "B") et Roger Legault, capitaine du SCC. La soirée de fermeture a été couronnée de succès couronnant ainsi des meilleures saisons de l'histoire du SCC.

Photo La Tribune, Doug Gerrish

On se tape sur le nez pour un nouveau record

PRESSE CANADIENNE.

Les Flyers de Philadelphie étaient à leur meilleur, vendredi soir, combinant leurs efforts avec ceux des Seals de la Californie pour établir un nouveau record de punitions dans un match, soit 232 minutes.

Le jeu rude employé par les Flyers ne leur a pas servi puisqu'ils ont perdu 4-1.

Le "match" principal en Californie, devant une foule de plus de 10.000 spectateurs, a pris place entre le Flyer Orest Kindrachuk et le Seal Mike Christie au milieu de la troisième période alors que les locaux menaient déjà 4-0.

Les deux bancs se sont vidés et l'arbitre Brian Lewis a fini par chasser huit joueurs de la partie: Kindrachuk, Don Saleski, Bob Kelly, André Dupont et Dave Schultz, des Flyers, et Christie, Len Frig et Jim Neislon, les Seals.

Le précédent record de minutes de punition dans

Poursuite d'assaut au 3e degré contre McAneeley

DENVER (AP) — L'avocat du district de Denver, Dale Tooley, a inscrit une poursuite d'assaut au troisième degré, vendredi, contre le hockeyeur Robert McAneeley pour "avoir causé des blessures" à deux jeunes enfants à une partie cette semaine entre les Spurs de Denver et les Eagles de Salt Lake City.

Selon la plainte, McAneeley, qui a été pénalisé pour 25 minutes à un moment donné lors du match de jeudi soir au Colisée de Denver, a protesté du banc des punitions en lançant son bâton dans la foule.

Le bâton a effectivement atteint Mark Engel, 11 ans, et son frère Paul, âgé de huit ans alors qu'ils surveillaient le match.

McAneeley fait face à une sentence de deux ans de prison et une amende de \$5.000. Il a été emprisonné à la prison de Denver mais a été relâché sur un bond de reconnaissance personnelle et est retourné à Salt Lake City pour le match de samedi soir.

Les frères Engel ont reçu les premiers soins de l'entraîneur de l'équipe avant de voir leur médecin de famille. Leurs blessures sont mineures.

Négociations entreprises entre Atlanta-Milwaukee

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta et les Brewers de Milwaukee ont commencé à négocier dans le but d'échanger le roi des circuits, Hank Aaron, rapporte le Journal-Constitution d'Atlanta dans son édition de dimanche.

Le journal indique que le vice-président des Braves, Eddie Robinson, a confirmé la nouvelle.

Robinson a indiqué que les négociations ont débuté et "nous en parlerons encore davantage en fin de semaine à Colorado Springs."

Kaline: le Tiger de l'année

DETROIT (AP) — Al Kaline, qui le mois dernier est devenu le 12e joueur de l'histoire du baseball majeur à atteindre le cap des 3.000 coups sûrs, a été nommé le Tiger de l'année par le chapitre de Detroit de l'Association des rédacteurs de baseball d'Amérique.

une partie était de 204 et avait été établi par Montréal et Toronto, à ce dernier endroit, le 9 décembre 1953.

Les Flyers ont établi un autre record pour le plus de minutes de punitions par une équipe dans une seule période avec 117 pour le troisième engagement, surpassant l'ancien record de 96 minutes du Canadien dans cette partie de 1953.

Stan Weir, Larry Patey, Stan Gilbertson et Joey Johnston ont été les auteurs des buts des vainqueurs. Après la bagarre, les Seals

Don Saleski et Dave Schultz suspendus

MONTREAL (PC) — Don Saleski et Dave Schultz, des Flyers de Philadelphie, ont été suspendus indéfiniment à la suite de la bataille générale qui a pris place à Oakland vendredi soir, a annoncé un porte-parole de la LNH tard samedi soir.

Les deux joueurs ont été expulsés du match par l'arbitre Bryan Lewis tout comme six autres joueurs alors que les bancs des deux équipes se sont vidés. Les deux ont ainsi raté le match à Vancouver samedi soir.

Les suspensions sont en vigueur jusqu'à ce que le président, Clarence Campbell, n'entende la version des deux joueurs plus tard cette semaine.

Harrison avec les Crusaders

CLEVELAND (AP) — Les Crusaders de Cleveland, de l'AMH, ont acquis le centre Jim Harrison lors d'un échange avec les Oilers d'Edmonton.

Les Crusaders ont cédé le vétéran centre Ron Buchanan et une considération future non mentionnée en retour du joueur de 27 ans.

Harrison était sous le coup d'une suspension des Oilers pour le refus de jouer avec eux. Un rapport non officiel voudrait que Harrison touche \$600.000 pour les quatre prochaines saisons.

Médaille d'or à Ron Shaver

KITCHENER, Ont. (PC) — Le Canadien Ron Shaver a remporté la médaille d'or, chez les hommes individuellement, lors de la compétition Patinage Canada 1974, samedi.

Le patineur de 23 ans de Cambridge, meneur après les figures obligatoires, a été presque parfait dans le style libre. Il a reçu des pointages de 5,9, sur une possibilité de 6, de la plupart des neuf juges. A la fin de la compétition, Shaver avait récolté 229,46 points.

La compétition, tenue pour la première fois l'an dernier à Calgary, a vu le Torontois Toller Cranston remporter l'épreuve pour les hommes individuellement mais il n'était sur place que comme participant hors-concours.

Le Japonais Mimoru Sano a terminé deuxième avec 217,20 points, suivi de l'Américain Charles Tickner avec 216,50.

Kasamatsu champion du monde en gymnastique

VARNA (AFP) — Le Japon a confirmé une nouvelle fois sa mainmise sur la gymnastique mondiale. Après le titre par équipe, jeudi dernier, il s'est adjugé la couronne individuelle, samedi, au Palais des sports de Varna, Son nouveau champion du monde s'appelle Shigeru Kasamatsu. Il a totalisé 115.000 points et précède le

Soviétique Nikolai Andrianov de 125 millièmes, 115.375 et un autre Japonais, le tenant du titre, Eizo Kenmotsu 114.750 points.

Kasamatsu, originaire de la préfecture de Mie, près de Kyoto, et employé d'une chaîne de télévision à Nagoya, a toutefois bien failli laisser échapper ce titre qui manquait à son palmarès déjà excellent.

Une décision prise demain

NOUVELLE-DELHI (AFP) — L'Inde fera savoir probablement mardi prochain si elle participera ou non à la finale de la coupe Davis de tennis contre l'Afrique du Sud, à indiqué, samedi, à Nouvelle-Delhi, Radge Khanna, secrétaire général de la Fédération indienne.

Le comité des nations de la coupe Davis a demandé récemment dans un télégramme à la Fédération indienne de prendre une décision avant le 7 novembre. L'Inde a tout d'abord refusé de disputer cette finale à cause de la politique d'"apartheid" pratiquée en Afrique du Sud.

CONSUMMATEURS AVERTIS

EXIGEZ TOUJOURS CE PNEU D'AVANT-GARDE



SNOWFLOW

DIMENSIONS:

+600-12
A78-13
B78-13
C78-13
D78-14
E78-14
F78-14
G78-14
H78-14
+560-15
F78-15
G78-15
H78-15
J78-15
H78-15

AVIS AUX GARAGISTES

REDUCTION



LES PNEUS LABONTÉ Inc.
Chemin Belvédère, Lennoxville 569-6460

Épargnez 40% par rapport au coût des cigarettes en paquets avec le tabac à cigarettes Export.



LE TABAC À CIGARETTES LE PLUS VENDU AU CANADA.
IDÉAL POUR TOUS LES MOULES ET MACHINES À CIGARETTES.

DU MONOLOGUE AU DIALOGUE PAR LA CONSULTATION CONSTANTE DES CITOYENS AVEC



Guy Couture
Siège no 2



Léo Leboeuf
Siège no 3

Gens de l'Est, un changement radical s'impose. Pour des représentants qui ne servent pas des intérêts personnels ou particuliers mais la population de l'Est. Pour une saine administration, donnons aux citoyens la place qui leur revient par le bureau des plaintes, information et consultation des citoyens. Couture et Leboeuf auront les mains libres pour mieux vous servir à l'Hôtel de Ville puisqu'ils ne sont attachés à aucune caisse électorale.

Consultation et dialogue avec la population sur tout changement important dans l'administration municipale. Certaines personnes d'expérience ont fait leurs preuves.

Gens de l'Est vous n'avez rien à perdre. Un changement s'impose.

Chers concitoyens, Léo Leboeuf s'oppose à Roméo Quintal et Guy Couture s'oppose à André Hamel. La représentation de l'Est ne DOIT PAS devenir une affaire de parenté!

DANS L'EST, c'est

COUTURE et LEOEUF

Cette annonce a été insérée et payée par André Marcotte, agent officiel, 364, Châtelaine, Sherbrooke.

QU'IL NOUS FAUT

GENS DE L'EST, LE "3" S'EN VIENT...

"tous ensemble suivons Laflamme"

LÉONARD "TOM" LAFLAMME

c'est la JEUNESSE

c'est l'INTÉGRITÉ

c'est la DISPONIBILITÉ

au siège # 2

LOCATION
SEMAINE-MOIS-ANNÉE
VENTE
N.B. - Couteur - Admiral - Zenith - Toshiba
ACCESSOIRES MÉNAGERS
G. DOYON T.V.
1115, RUE CONSEIL - 569-5748

LA TRIBUNE des variétés

Bourget Stereo
155 EST, RUE KING - SHERBROOKE
ADVENT MCINTOSH THORENS
ALTEC MARANTZ QUAL
FISHER STANTON TANGUAY
TÉL: 569-4242

A Kiné-art: les vertus de l'amour physique

SHERBROOKE - KINEART présentera à la Salle Maurice O'Bready, ce soir à 19h et à 21h, le film "Mystères de l'organe".

Wilhelm Reich est un martyr des temps modernes mort dans une prison américaine il y a quelques décennies. C'est un chercheur qui a écrit "Les Mystères de l'organisme et la révolution sexuelle", une théorie selon laquelle la guerre et les grands maux de l'humanité

proviennent d'une surcharge d'énergie dont il faut quotidiennement se débarrasser. Et sa façon à lui, c'est l'activité sexuelle la plus fréquente possible: plus vous ferez l'amour, moins vous ferez la guerre.

C'est le jeune cinéaste yougoslave Makavejev qui nous apprend dans le délai la philosophie de Reich, mort méprisé et encaissé pour ses idées.

"Les Mystères de l'or-

ganisme" nous montrent la juxtaposition de diverses "scènes": un documentaire sur Reich, un documentaire sur la sex-life new-yorkaise avec échappée sur un hippie "soldat", une portion de documentaire sur Staline avec brève incursion dans la Chine de Mao et une "fiction" en milieu yougoslave. Mais ce n'est pas la juxtaposition de ces "récits" qui est moderne, c'est une juste et constante utilisation du con-

cept de "perversion". Perversion de ces plans qui jalonnent le film et qui nous montrent ce hippie déguisé en soldat ou l'ambiguïté joue sur l'objet de la "ridiculisation": le hippie, le soldat, la bourgeoisie rencontrée dans la rue. Perversion de la scène de masturbation (qui a dû causer quelques maux... d'estomac à nos censeurs les plus avisés), scène "audacieuse" dégonflée par "l'apathie" sadienne du mâle carresse par de douces mains féminines "habillées" de vaseline et en mal de "postiche". Perversion du documentaire sur Reich qui semble "motivé" par

une certaine admiration pour cet accoupleur de Freud et Marx et qui, peu à peu, aliène l'admiration par ses plans rapprochés sur des femmes se li-

vrant à des "exercices" qui cultivent l'hystérie comme une fluer et par son insistance à "distribuer" d'énormes photos de Reich.

Le coin du livre

Le monde de Carlo Italiano est celui des nostalgiques hivers de Montréal, où l'haleine des gens forme des nuages glacés et où les patins des traîneaux crissent perpétuellement sur la neige durcie.

Dans un livre intitulé "Les traîneaux de mon enfance", M. Italiano a réuni 24 peintures et de nombreux croquis accompagnés d'un texte en anglais et en français, qui transportent le lecteur aux jours où l'auteur, assis à une fenêtre, s'enchantait du spectacle de cette ville aux multiples traîneaux tirés par des chevaux.

M. Italiano, dont la signature est apparue au bas de nombreuses illustrations dans des publications montréalaises, est né en 1920, dans ce qu'on appelle aujourd'hui le Vieux Montréal. Pendant les années 1920 et jusqu'à la fin des années 1940, les traîneaux étaient un mode populaire de transport dans les

rues enneigées de la métropole, et bien des gens remisaient leurs automobiles jusqu'au printemps suivant.

M. Italiano dit que dès qu'il a pu tenir un crayon, il a commencé à dessiner des traîneaux et des chevaux. Clochettes et grelots.

"Quand j'étais petit garçon, je savais toujours quel traîneau approchait de la maison, rien que par le son des clochettes, dit-il. On entendait toujours des grelots ou des cloches, car pendant les années 1920 et 1930, Montréal était le centre mondial du traîneau. Nulle part ailleurs on ne trouvait une telle variété de traîneaux commerciaux ou privés."

Même si son livre ne traite que de traîneaux, il a réussi à capter toute l'atmosphère de la ville à cette époque.

Les traîneaux de mon enfance, par Carlo Italiano, Editions Tundra, \$9.95.

Il faut exorciser... **18 ANS Adultes**

Magdalena LA POSSEDEE DU DIABLE EN 2^e SEMAINE

COULEUR

GRANADA 53, WELLINGTON - 562-2940

HORAIRE: 1.00 - 4.25 6.15 - 7.50

ÉGALEMENT À L'AFFICHE AU CINÉMA PALACE, GRANBY

4 DERNIERS JOURS **18 ANS Adultes**

THE EXORCIST VERSION ANGLAISE

Directed by WILLIAM FRIEDKIN

AVIS: LE TRAITEMENT DE CERTAINS ÉPISODES DU FILM RISQUE DE SURPRENDRE, VOIRE DE SECOURER FORTEMENT LE SPECTATEUR. La Direction

LAISSEZ-PASSER ET CARTES NON VALABLES

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE Boulevard Portland - SHERBROOKE tél. 565-0366

Après "Deux Femmes en Or" **18 ANS Adultes**

Le Nouveau Film de CLAUDE FOURNIER

La pomme, la queue... et les pépins!

3^e SEMAINE

Produit par René Jussé

COULEUR

Donat Lautrec
Réal Beland
Jean Masson
Gilles Pollard
Janine Sutto
Danyelle Dumeau
Romeo Perasso
Paul Buissonneau

Denis Drouin
Louise Turcotte
Jean Lapointe
Thérèse Morange

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE Boulevard Portland - SHERBROOKE tél. 565-0366

BELVEDERE FILTRE, CHLT 63 et TELE 7 présentent

SERGE LAMA

"Représentations supplémentaires à Montréal"

Un soir à Sherbrooke le 5 nov. 1974 8h.30 à la salle du **GRANADA**

Billets en vente au Granada et à la pharmacie G. Faulkner du Carrefour de l'Estrie.

La Compagnie **Jean Duceppe** présente

en collaboration avec C.J.R.S.

UN TRAMWAY NOMMÉ DESIR

de THOMAS WILLIAMS

En vedette: **HÉLÈNE LOISELLE**

MICHEL FORGET, ANTOINETTE BOUCHER, JACQUES GALIPEAU, Jean-Denis Leduc, Paul Savie, Marc Messier, Martine Roussier, Louise St-Pierre, Denis Gauthier, Michel Hinton

Mise en scène Olivier Reichenbach

Costumes: Françoise Barbeau, Éclairage: Michel Beaulieu

SAMEDI et DIMANCHE 9 et 10 NOV. — 21 H.

CENTRE CULTUREL Salle Maurice O'Bready/Pavillon central UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE 569-6227

centre culturel | salle maurice o'bready tnm université de sherbrooke pavillon central 569 6227 dimanche 3 nov. '74

yvon deschamps jean-louis roux

Youvre boîte

En collaboration avec C.J.R.S. "La radio des grands spectacles"

BILLET EN VENTE AUJOURD'HUI, À 12H.

MARDI ET MERCREDI, 12 et 13 NOVEMBRE, 20h.30

CENTRE CULTUREL Salle Maurice O'Bready/Pavillon central UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE 569-6227

En collaboration avec **C.J.R.S.** "La radio des grands spectacles"

CINEMA REX 1 7h.30

un spectacle enchanteur et inoubliable... **POUR TOUS**

SOUTH PACIFIC en FRANÇAIS

COULISSE: Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor

CINEMA REX 2 7h.30/TOUS

"LA MÉLODIE DU BONHEUR" ENFANTS, ÉTUDIANTS, AGE D'OR: 99¢

PREMIER 7h.30/14 ANS

3^e SEM! "LES BEAUX DIMANCHES" De Marcel Dube, Jean Duceppe, Denise Filiatrault. 2^e film: "UN COLT NOMMÉ GANNON"

CINEMA LE CAPITOLE 7h.30/18 ANS

4^e SEM! "LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE" "LE SEXE SAUVAGE"

Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE Boulevard Portland - SHERBROOKE tél. 565-0366

PAUL NEWMAN - ROBERT REDFORD **ROBERT SHAW**

"L'ARNAQUE" (THE STING)

AU CULMINANT DU CINÉMA AMÉRICAIN

AUCUN LAISSEZ-PASSER ACCEPTÉ

EN 4^e SEMAINE

DAVID S. WARD - GEORGE ROY HILL - TONY BEL AND MICHAEL & JULIA PHILLIPS

CINEMA 1 HORAIRE: 12.30 - 3.00 - 5.05 - 7.00 - 9.30

Plus vive que l'éclair!... Plus puissante que la foudre!...

LA MAIN DE LA VENGEANCE

2^e film **FRISSONS DIABOLIQUES**

"LA MAIN DE LA VENGEANCE" passe à 6.50 et 10.00 "FRISSONS DIABOLIQUES"

Cinéma de PARIS SHERBROOKE 372, QUÉBEC RUE KING TEL. 569-2426

Les Beaux Dimanches 5^e film **MAGOG**

CABLEVISION SHERBROOKE | **votre canal 11**

PRÉSENTE

ÉLECTIONS SHERBROOKE '74

TOUS LES SOIRS DE CETTE SEMAINE À 22H.00

ÉMISSIONS POLITIQUES MISES À LA DISPOSITION DES CANDIDATS AUX DIFFÉRENTS SIÈGES D'ÉCHEVINAGE

MERCREDI, 30 OCTOBRE À 18H.00

LES CANDIDATS À LA MAIRIE

CONFÉRENCE DE PRESSE TÉLÉDIFFUSÉE AVEC LES CANDIDATS LA MAIRIE DE SHERBROOKE. UNE ÉMISSION DE LA JEUNE CHAMBRE DE SHERBROOKE.

DIMANCHE, 3 NOV. À 19H.00

LA SOIRÉE DES ÉLECTIONS

LA TRIBUNE

tv

SALLE
D'ECOUTE
910, KING O. VIDEOTECH INC.harman/kardon
L'AMPLIFICATEUR
DU CONNAISSEURSTEREO — QUADROPHONIE — TABLES TOURNANTES
HAUT-PARLEURS ETC.

CRFT
WCAK-TV
WCFM-TV
WPTZ
CBMT
CHMT-TV
WMTW

MONTRÉAL (R.C.)
SHERBROOKE (C.S.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)

MONTRÉAL (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)
SHERBROOKE (H.B.)

LUNDI 2 OCTOBRE

matinée

— 7.00 —

Today Show

— 7.30 —

Les Gens du Voyage

— 7.45 —

Dessins Animes

— 8.00 —

Captain Kangaroo

Les Tannants

New Zoo Revue

— 8.30 —

Mon Ami

Dessins Animes

L'Assise's Rescue Ranger

Bonjour Montreal

Avec Claude Poirier

Romper Room

— 8.45 —

Friendly Giant

Les Bouts d'chou

Avec André Richard

— 9.00 —

Mike Douglas

Au Bout du Fil

Phil Donahue Show

Quebec School

Telecast

Good Morning New

England

Yoga

— 9.15 —

Les Orléans

Le français oral pour les enfants de pré-

scolaire et de 1re année.

N.B.

— 9.30 —

Les 100 tours

de Centour

Avec Nicole Gervais

— 9.45 —

Edith Sere

— 9.55 —

En Mouvement

Animateurs: Claude Bouchard et Jean

Bunelle. Real: Jean-Claude Houde

Conditionnement: Jean-Claude Houde

— 10.00 —

APPELEZ-MOI

LISE

APPELEZ-MOI LISE entrevues

Jean Fablon

(entrevue faite à Paris)

Howard Graffey

Michel Rivest

(skieur sur tapis roulant)

Edith Butler

— 10.15 —

PARLE, PARLE,

JASE, JASE...

Marcel Monette

Yves Boudreau

Renée Homier-Roy

Claude Fournier

Gilles Archambault

sujet: l'érotisme.

— 10.00 —

Les Chibouk

Extra-terrestres venus de l'air-en-ciel

— 10.15 —

Joker's Wild

Name that tune

— 10.30 —

Du soleil à 5 cents

Bricolage avec Claude Lefebvre. Serge

Therault et Rina Cyr. "La Chienne des

maisonnettes"

— 10.45 —

Personnalité

Feminine

Agnès: Claudette Lambert. Real:

Tous: Rivières. André Houde

— 11.00 —

Gambit

Pour vous...

Mesdames

Winning Streak

Mr. Dressup

Barbara Walters

McGowan et Co.

Rue Principale

— 11.15 —

Les Recettes de

Juliette

Avec André Richard

— 11.30 —

Now you see it

High Rollers

Sesame Street

Beverly Hillsbillies

— 11.45 —

Personnalité

Avec Claude Boudard

— 11.55 —

Definition

— 12.00 —

Mimos 5

Aventures d'hommes-grenouilles, de

chercheurs et d'expérimentateurs qui

parcourent les côtes australiennes à

bord d'un bateau. Avec: Ihab Naba et

Joe James. A bord du Mimos 5 tout est

prêt pour une nouvelle exploration. Une

saine saine paralyse tout. Des

plongeurs explorent le fond de la mer

et découvrent, au risque de leur vie, la

cause de leur infirmité.

— 12.15 —

Leçons de Beauté

Hollywood Square

The Brady Bunch

Rue Principale

Pep '74

The Art of Cooking

Rue Principale

— 12.30 —

Dessins Animes

— 12.45 —

Les informations

— 12.55 —

News

— 1.00 —

O'Clock News

Weather

d'un écran
à l'autre

(RB) - S'il se trouve aujourd'hui quantité de jeunes couples qui ne désirent pas d'enfant, il s'en trouve par ailleurs sans doute autant qui seraient prêts à n'importe quel sacrifice pour en avoir. Or dans bien des cas, après avoir tout essayé, après même avoir passé tous les tests, beaucoup de femmes en arrivent à la conclusion qu'elles ne sont pas stériles mais que leur mérite l'est. Alors, que faire en pareil cas? Jusque-là, on n'a rien trouvé de mieux que l'adoption ou l'insemination artificielle. C'est de cette dernière solution qu'il sera question à l'émission "Femme d'aujourd'hui", demain mardi. Intitulée "Bébés éprouvés", cette émission de Jac Segard fournira au grand public toute l'information nécessaire sur l'insemination artificielle.

— 0 —

"Il est très attachant. C'est un homme d'une intelligence prodigieuse. On perçoit une inquiétante rage de vivre chez lui. Une rage mêlée d'un cynisme froid". Ces jugements ou impressions, c'est Lise Payette qui les exprime au sujet de Serge Gainsbourg, dont l'entrevue enregistrée à Paris sera télévisée ce soir. Au nombre des autres invités de Lise, cette semaine, mentionnons les noms de Johnny Halliday, Mathé Altéry, Diane Juster et le saxophoniste Mose Allison.

— 0 —

Une charmante comédie est au programme de CKSH-TV (Sherbrooke) en fin de soirée. Il s'agit de "Adorable voisine", avec Jack Lemmon, Kim Novak et James Stewart. Si vous préférez un bon drame de guerre, Télé-Métropole propose le film "Première victoire", avec John Wayne, Kirk Douglas et Patricia O'Neil.

— 0 —

— 1.15 —

Les P'tits Bonshommes

— 1.30 —

Dessins Animes

— 1.45 —

Les Coqueluches

Des Galeries d'Anjou, jeux et variétés

Animateurs: Guy Boucher et Gaston

L'Heureux. Sketches: Jacqueline Barret

Invités: Ginette Ravel, Gilles Vali-

quette et Céline Lomez. Real: Jean

Jacques Sherryman.

— 1.55 —

Cher Oncle Bill

En vedette: Brian Keith, Sebastian Ca-

bot, Johnny Whitaker, Anissa Jones et

Kathy Garner. "Noël en automne".

— 2.00 —

The Young and the Restless

De tout de tous

Jackpot

Elwood Glover's

Lunchon Date

— 2.15 —

Informa 7

— 2.30 —

Password

— 2.00 —

Guiding Light

Cinema

Days of your lives

Love American Style

— 2.30 —

The Newlywed Game

Cinema

The Edge of Night

The Doctors

The Edge of Night

Cine-Lundi

Girl in my life

Cine-Lundi

N.B.

Somerset

Conseil-Express

— 3.00 —

New Price is right

Another World

Juliette and Friends

General Hospital

Another World

— 3.30 —

Match Game '74

Patofille

How to Survive a

Marriage

Adrienne at Large

One life to live

What's the Good Word

Cher Oncle Bill

— 4.00 —

Bobino

Avec Guy Sanchez et Christine Lamer.

Textes: Michel Cailloux. Real: Marcel

Laplante.

— 4.15 —

Tattletales

Au sous-sol d'Andre

Avec André Guy

— 4.30 —

Somerset

Family Court

Patofille

He Knows She Knows

— 4.45 —

Les Egreghes

Avec Daniel Simard, Diane Bouchard,

Marcel Pelletier et Marc Grogan. Mu-

sique: Herbert Ruff. Textes: Paul Le

Gault. Real: Hubert Blais.

— 4.55 —

The Raymond Burr Show

Merv Griffin

Dr Zerk and the zerkins

Cinepero

Superman

Jenny

The Flintstones

— 5.00 —

Daktari

En vedette: Marshall Thompson.

— 5.15 —

Perdus dans l'espace

The Electric Company

The Lucy Show

Cinema de 5 heures

Perdus dans l'espace

— 5.30 —

Truth or Consequences

Beverly Hillsbillies

The Partridge Family

NewsCircle

It's your move

— 5.55 —

Medecin d'aujourd'hui

The Streets of

San Francisco

soirée

— 6.00 —

Nanny

Aventures d'une gouvernante anglaise

dans une famille américaine. En vedette:

Julie Mills, Richard Long, David

Doremus. Trent: Lehman et Kim Ri-

chards. "Le Marionnettes"

— 6.30 —

Parle, parle,

Jase jase

— 6.45 —

Eyewitness News

The City at Six

Pulse

— 6.55 —

Actualités 24

Magazine d'information. Avec Wilfrid

Lemone et Joel Le Bigot. Reporters

animateurs: Gilles Racine et Mya Clee.

— 7.00 —

CBS News

Aujourd'hui

le 28 octobre

Bobby Goldsboro

The Onedin Line

Award Theatre

N.B.

Le 9 vous informe

Le 10 vous informe

The Ian Tyson Show

Le 13 vous informe

— 7.30 —

Les Pierrafeu

Voix de Paul Berval, Denise Proulx,

Monique Miller et Claude Michaud. "La

Grande Course"

— 7.45 —

Hollywood Squares

Les Berger

Wild Wild World

Animals

Hogan's Heroes

The Rookies

— 8.00 —

Les Forges de

Saint-Maurice

Téléroman de Guy Dulles. Avec Eli-

sabeth LeSueur, Colette Courtois, Yves

Lefebvre, Francis Tasse, Pierre Du-

val, Daniel Roussel, Pascal Rollin,

Marc Favreau et Yvette Thout. Real:

Richard Martin.

— 8.15 —

Gunsmoke

Medecin d'aujourd'hui

Born Free

The Mary Tyler

Moore Show

A la Canadienne

The Rookies

— 8.30 —

Mont-Joy

Téléroman de Reginald Bouvier. Avec

Doris Malcolm, Orla Legere, Louise

Ladouceur, Bonfield, Marcoux, Gilles

Pellier, Guy Provost, Denise Pelletier,

François Faucher, Marc Legault, Judith

Pare, Michelle Richard, Jean Leclerc,

Julien Bessette, Guy Tremblay et Lionel

Vileneuve. Aurèle Grillon rapporte à

Mme Collins la télévision qu'elle lui

avait prêtée à sa sortie de l'hôpital. Ils

présentent un verre ensemble puis final-

ement il l'invite à un concert. Serait-ce

6600 St. Jov. Inc.

Meuble Value
BV
Meuble Value

LE SPÉCIALISTE EN AMEUBLEMENT

Gilles Boisvert INC.

231, King Street
563-4743

Meubles, tapis, peintures,
appareils électro-ménagers.

A VENDRE — 569-9501 — A ACHETER — 569-9501 — A LOUER — 569-9501 — A ECHANGER — 569-9501

30 Appartements à louer

APP. PROSPECT 2565
ORD — 4, 5 pcs, neufs, tapis, ba
on privé, entrée leuaise-sèche
puanderie, intercom, piscine, concierg
stationnement, insonorise. Constructio
tél. 864-9368. —B-6502-M123 no

APP. BALL centre 2 1-3 pcs; mer
piles, chauffés, tapis, transivision, bu
derie, stationnement. 150 Laurier.
—B-6345-M122 no

ENTS ALAIN

RATUITS
DEV. SHAMROCK
ces, ultra-modernes. Chauffage
s immédiatement.
— **565-0421** 7445 M. 2 nov.

lel Sol

DEMEMAGEMENT
local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place.

TINEAU INC.
Tél.: 569-9921
5079-M, 1 oct.

LONGUE DISTANCE & LOCAL

BOIS

9-3333
American Van Lines
ENTREPOSAGE
s croisés

	7	8	9	10	11	12
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						

[illegible]

0	0	0	0	0	0
0	1	0	0	0	0
0	0	1	0	0	0
1	0	0	0	0	0
0	0	0	0	1	0
0	0	0	0	0	1

ainé de Moïse.
s fois.
ns le manger (pl).
strument servant aux usage
e. — Dém.
rec. — Partie du nom d'une
Artémis.
f.
illement.
Signal fixe.

bonne bavarde.
sauvage du Mexique.
pour avoir été trop souvent
les synoviales du poignet. —
l'odeur forte.
marcher.

7 8 9 10 11 12

TOTAL					
AFRICA					
32					
NOVA					
STIVAL					
2 32					
NTA TV					
TE AME					
TALE ES					
NTIA					
CLUS					

154 Services divers

BACKHOE
Excavation-Enlèvement de neige
TEL: 568-8095 — 567-4441
7142 M. 1^{er} av.

LA TRIBUNE
VUE & LUE
à PLUS de
200,000
PERSONNES
tous les jours

171 Motoneiges

NOUS ACHETONS tous les vieux
motoneiges "Rotax" pour les pièces.
S'adresser 563-4272. — B-6682-2 nov.

PLUSIEURS AUTOMOTONEIGES usagés
\$200, etc. Aucun comptant. S'adres-
ser 2538 Galt Ouest. — B-6682-2 oct.

MOTONEIGE Bombardier, 1974, 2
Olympiques, \$1,400. 1-400. 846-2643
après 5h30. — B-6682-2 oct.

MOTONEIGE SUZUKI, 20 forces,
1973, très propre, Aubaine, après 5h.
846-8879, 1990. L. B. 613-1116.
— B-6682-2 oct.

SKI-DOO Olympique, 1971, très pro-
pre, Chemin de St-Jacques, 563-4272.
— B-6682-2 oct.

MOTONEIGE Scorpion, 1973, modèle
TK 400, en très bon état, après 5h.
846-8879, 1990. L. B. 613-1116.
— B-6682-2 oct.

SKI-DOO BOMBARDIER Olympique,
1971, très propre, en bon état, 563-
7546. 965 W. 1^{er} av. 613-1116.
— B-6682-2 oct.

172 Tracteurs

TRACTEUR Ford au gaz, char-
geur, deux vitesses, double, 1974, à
vendre, \$800.00. Tel.: 563-4272.
— B-6682-2 oct.

SOURCELEURS et TRACTEURS
Simulidur 1973, 1974, 1975, 1976, 1977,
1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983,
1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989,
1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995,
1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001,
2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007,
2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013,
2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019,
2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025,
2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031,
2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037,
2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043,
2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049,
2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055,
2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061,
2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067,
2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073,
2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079,
2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085,
2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091,
2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097,
2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103,
2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109,
2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115,
2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121,
2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127,
2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133,
2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139,
2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145,
2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151,
2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157,
2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163,
2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169,
2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175,
2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181,
2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187,
2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193,
2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199,
2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205,
2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211,
2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217,
2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223,
2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229,
2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235,
2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241,
2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247,
2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253,
2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259,
2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265,
2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271,
2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277,
2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283,
2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289,
2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295,
2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301,
2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307,
2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313,
2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319,
2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325,
2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331,
2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337,
2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343,
2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349,
2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355,
2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361,
2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367,
2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373,
2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379,
2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385,
2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391,
2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397,
2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403,
2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409,
2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415,
2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421,
2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427,
2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433,
2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439,
2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445,
2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451,
2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457,
2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463,
2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469,
2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475,
2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481,
2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487,
2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493,
2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499,
2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505,
2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511,
2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517,
2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523,
2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529,
2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535,
2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541,
2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547,
2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553,
2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559,
2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565,
2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571,
2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577,
2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583,
2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589,
2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595,
2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601,
2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607,
2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613,
2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619,
2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625,
2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631,
2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637,
2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643,
2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649,
2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655,
2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661,
2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667,
2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673,
2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679,
2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685,
2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691,
2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697,
2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703,
2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709,
2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715,
2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721,
2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727,
2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733,
2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739,
2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745,
2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751,
2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757,
2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763,
2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769,
2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775,
2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781,
2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787,
2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793,
2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799,
2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805,
2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811,
2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817,
2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823,
2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829,
2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835,
2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841,
2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847,
2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853,
2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859,
2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865,
2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871,
2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877,
2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883,
2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889,
2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895,
2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901,
2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907,
2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913,
2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919,
2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925,
2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931,
2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937,
2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943,
2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949,
2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955,
2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961,
2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967,
2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973,
2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979,
2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985,
2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991,
2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997,
2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003,
3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009,
3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015,
3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021,
3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027,
3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033,
3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039,
3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045,
3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051,
3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057,
3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063,
3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069,
3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075,
3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081,
3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087,
3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093,
3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099,
3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105,
3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111,
3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117,
3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123,
3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129,
3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135,
3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141,
3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147,
3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153,
3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159,
3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165,
3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171,
3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177,
3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183,
3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189,
3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195,
3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201,
3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207,
3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213,
3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219,
3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225,
3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231,
3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237,
3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243,
3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249,
3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255,
3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261,
3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267,
3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273,
3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279,
3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285,
3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291,
3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297,
3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303,
3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309,
3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315,
3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321,
3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327,
3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333,
3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339,
3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345,
3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351,
3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357,
3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363,
3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369,
3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375,
3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381,
3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387,
3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393,
3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399,
3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405,
3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411,
3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417,
3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423,
3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429,
3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435,
3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441,
3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447,
3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453,
3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459,
3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465,
3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471,
3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477,
3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483,
3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489,
3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495,
3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501,
3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507,
3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513,
3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519,
3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525,
3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531,
3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537,
3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543,
3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549,
3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555,
3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561,
3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567,
3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573,
3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579,
3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585,
3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591,
3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597,
3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603,
3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609,
3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615,
3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621,
3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627,
3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633,
3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639,
3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645,
3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651,
3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657,
3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663,
3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669,
3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675,
3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681,
3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687,
3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693,
3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699,
3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705,
3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711,
3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717,
3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723,
3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729,
3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735,
3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741,
3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747,
3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753,
3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759,
3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765,
3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771,
3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777,
3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783,
3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789,
3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795,
3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801,
3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807,
3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813,
3814, 3815, 3816,

LES ORDONNANCES DE PETER

COMMENT TOUT POURRAIT ALLER MIEUX

Par Dr Lawrence J. Peter — Traduit de l'anglais par Lucas De Leen — Tous droits réservés — Éditeurs: Les Éditions La Presse.

No 21

Les réformateurs sont ceux qui enseignent au peuple à savoir ce dont il a besoin.
E. HUBBARD.

PRESCRIPTION 34

Formulez vos objections en termes précis, concrets et mesurables

Il est souhaitable d'avoir des objectifs précis et mesurables de telle sorte que chacun puisse prendre conscience qu'ils ont été atteints. Un objectif précis et concret est beaucoup plus efficace qu'un objectif formulé en termes généraux.

Si vous dites que le *Journal d'Excelsior* doit se donner pour objectif d'améliorer son image de marque, cela ne signifie rien de précis. Mieux vaudrait formuler des objectifs spécifiques, du genre: 1) d'ici un an, la façade du journal sera repeinte; 2) le hall d'entrée sera entièrement remis à neuf; 3) les points de vente seront modernisés.

Tout objectif d'ordre général peut être présenté sous la forme d'une série d'objectifs particuliers qui rendront plus facile sa réalisation. Les prescriptions de Peter sont des objectifs spécifiques. Les ordonnances de Peter sont un objectif général, consistant à vous faire mener une vie meilleure et éviter l'escalade de l'incompétence. Vous l'atteindrez en réalisant successivement les prescriptions intermédiaires et particulières.

Il ne suffit pas de savoir ce qu'est la vertu. Nous devons nous efforcer de la posséder, de la pratiquer et de faire tout ce qui peut nous rendre bons.
ARISTOTE.

PRESCRIPTION 35

Sachez vous arrêter

Dans une société basée sur la perpétuelle escalade, il peut être difficile de s'arrêter. Dans un monde où la quantité, la richesse et le pouvoir comptent plus que la qualité et l'accomplissement de soi, on a tendance à confondre escalade et satisfaction.

Le bonheur et le contentement ne sont possibles que dans le présent. L'escalade leur est un obstacle. Vous ne pouvez tirer satisfaction de ce que vous pourriez obtenir dans l'avenir — tant que cet ave-

nir ne sera pas devenu le présent. Lorsque vous atteindrez cet avenir, serez-vous satisfait ou attendrez-vous encore autre chose d'un autre avenir? Quand goûterez-vous le présent? Pouvez-vous vous arrêter et savourer le bonheur qui devrait être votre aujourd'hui? Etes-vous disposé à commencer à rendre ce présent agréable dans l'immédiat, à apprécier ce qui vous est donné *hic et nunc*?

Notre obsession de la croissance a fait du monde un habitat précaire. Nous avons abusé de ses ressources naturelles, pratiqué la surpopulation, la surpollution, et le moment approche où notre survie se révélera menacée. Chacun de nous doit se donner pour objectif de survie d'être disposé à stopper l'escalade et de commencer à se fixer des objectifs qualitatifs plutôt que quantitatifs. Cet objectif est le plus important de tous, car c'est le seul qui résistera à l'épreuve du temps.

10

La voie de la raison

ou

Apprenez à réfléchir

Il faut un esprit exceptionnel pour analyser ce qui est évident.

A.N. WHITEHEAD.

La raison est ce qui distingue l'homme des autres êtres vivants et lui donne les moyens d'éviter son autodestruction finale. Il ne faut pas confondre raison et intelligence: la première est un moyen d'utiliser la seconde. L'intelligence est souvent mal employée parce que l'homme prend ce qu'il aimerait croire vrai pour ce qui est.

La moitié de nos erreurs vient du fait que nous sentons lorsque nous devrions penser et que nous pensons lorsque nous devrions sentir.

J. COLLINS.

On enseigne l'usage de la raison dans les écoles et les universités, mais cet enseignement est rarement mis en pratique en dehors des salles de classe. Beaucoup d'individus instruits continuent à fermer les yeux sur ce qui se passe autour d'eux

et à agir selon des principes qui relèvent plus de la foi que de la raison. La plupart des écoles d'administration et des manuels de management enseignent des méthodes complexes et théoriques pour résoudre les problèmes et prendre des décisions — des méthodes difficiles à appliquer dans la vie quotidienne, où il s'agit de réagir promptement.

Les conseils que donnent leurs aînés aux jeunes gens sont souvent aussi abstraits qu'une liste des cent meilleurs livres.

O.W. HOLMES JR.

Si vous traversez la rue et voyez s'approcher une voiture roulant à vive allure, peu importe que vous avanciez ou reculez: ce qui compte, c'est que vous vous écartiez de sa route. Beaucoup de situations sont à l'image de celle-là, en ceci qu'elles exigent une réaction immédiate.

Lorsque vous avez à faire un choix et que vous ne le faites pas, c'est encore une manière de choisir.

W. JAMES.

Vous pouvez vous entraîner à prendre des décisions rationnelles en étudiant et en appliquant le processus rationnel, de manière à être en mesure de réagir rationnellement quand la nécessité s'en fait sentir. Un automobiliste expérimenté, prenant un virage sur une route de montagne, se trouve en face d'un véhicule en panne obstruant la route. Il réagit immédiatement en braquant et en freinant. Il sait qu'il était « moins deux ». Lorsqu'il reprend ses esprits, il est lui-même surpris de la rapidité avec laquelle il a pris une série de décisions correctes. Dans la même situation, un conducteur sans expérience est pris de panique — et il se retrouve au fond d'un ravin sous les débris de sa voiture.

Pourquoi cette différence? Parce que le premier a pris souvent des décisions rationnelles dans des circonstances moins pressantes et est à présent en mesure de le faire automatiquement en cas d'urgence.

Une grande partie du courage réside dans le courage d'avoir déjà fait la même chose auparavant.

R.W. EMERSON.

PRESCRIPTION 36

Utilisez des méthodes de décision rationnelles

La voie de la raison exige que vous vous posiez trois questions rationnelles et que vos actes soient en accord avec les réponses que vous leur apportez. Tout le reste est affaire de sous-techniques utiles et efficaces, mais il suffit de vous rappeler ces trois questions pour trouver le chemin de solutions concrètes:

1. Où en suis-je?
2. Où veux-je aller?
3. Comment savoir si je m'y rends?

Tout homme a, quelque part en lui, une lueur de bon sens.

R.L. STEVENSON.

1. Où en suis-je?

Prendre une décision consiste à décider de faire quelque chose ou de ne rien faire. Qu'il s'agisse de décider de retourner au collège, de se marier, de divorcer, de changer d'emploi, d'entrer dans les affaires, de prendre sa retraite, tout cela devrait se baser sur une évaluation réaliste de la situation immédiate, ici et maintenant.

Vous ne pouvez partir d'ailleurs. Vous devez le faire d'où vous êtes. Une évaluation réaliste de votre situation présente vous dit si vous devez changer et vous permet ultérieurement de déterminer si vous avez progressé.

En dehors de la froide vérité, notre vie se dissout mollement dans le parfum des nuances et des allusions.

A.N. WHITEHEAD.

2. Où veux-je aller?

Lorsque vous avez déterminé où vous êtes, l'étape suivante consiste à connaître votre objectif, c'est-à-dire à savoir où vous voulez aller. Si vous décidez qu'un changement est souhaitable, qu'en attendez-vous? Si vous décidez qu'un problème doit être résolu, quelles conditions doit remplir sa solution?

(À suivre)

Transactions immobilières

OBLIGATION devant Claude Gagnon, notaire, le 11 juillet 1974 par Gilles Sévigny à Caisse d'Établissement de l'Estrée pour la somme de vingt-cinq mille cinq cents dollars (\$25,500) à 12 1/4% affectant le lot 859 Quartier Sud. Hypo. add. de \$3,825.00. Dation en paiement. ADRESSE 39389-F. Déposé 30 juillet 1974, 2.20

SERVITUDE signée devant Claude Gagnon, notaire, le 29 juillet 1974 par Napoléon Roy, propriétaire du lot 27-11 Orford, qui accorde à la Cité de Sherbrooke, propriétaire du lot 27-5 et de partie

du lot 27 Orford, le droit d'installer et d'entretenir un tuyau d'égout sur une bande de terrain d'une largeur uniforme de 15' étant une partie du lot 27-11 en faveur du terrain de la Cité. Prix: \$1.00 payé. Déposé 30 juillet 1974, 2.20

BORDEREAU signé devant Jean Panneton, notaire, le 29 juillet 1974 par Pierre Denis d'une offre d'achat signée devant témoins le 29 janvier 1973 entre La Société de Fiducie du Québec en sa qualité de procureur aux personnes énumérées au dit acte, et le comparant des lots 1-116, 117 et 118 Quartier Centre pour le prix de \$90,000.00 dont \$5,000.00 payés et la balance devait être payée comptant à la signature de l'acte de vente qui devait être passé dans les 20 jours de l'acceptation de ladite offre. Déposé 30 juillet 1974, 2.30

VENTE devant Gilles Pinard, notaire, le 15 juillet 1974 par Rolland Thibodeau à Louis Gagné Inc. du lot 259-2 Quartier Centre. Prix: \$56,000.00 dont \$20,065.06 payés et la balance payable à The Western Savings & Loan Association aux termes de 133518, 144985, 153433, 159167 et 165644. Déposé 30 juillet 1974, 2.34

OBLIGATION devant Claude D. Beaurivage, notaire, le 25 juillet 1974 par Gabriel Dubreuil Inc. à L'Industrielle Cie Ass-Vie pour la somme de dix-neuf mille cent quatre-vingt-dix dollars (\$19,190.00) à 10 1/2% affectant le lot 162-419 Orford. Hypo. add. de \$3,838.00. Dation en paiement. Intervention par Gabriel Dubreuil qui se porte caution conjointe et solidaire et qui renonce au bénéfice de discussion, division et subrogation. ADRESSE 39362-F.

MARIAGE devant Paul-E. Boudreau, Not. le 29 juin 1974 entre Guy Lavoie et Diane Roy, sép. de biens avec institution contractuelle. Déposé 29 juillet 1974, 12.15

VENTE devant Raymond Drouin, notaire, le 19 juillet 1974 par J.M. Robert Martel à Robert Mercier (R.R. 4, Sherb.) de partie du lot 28F rang 3 Ascot, sujet à un droit d'eau en faveur du lot 28F-1 rang 3 pour un délai de 60 jours maximum à compter de la date des présentes. Prix: \$17,000 payé. Déposé 29 juillet 1974, 12.30

BER-VAC

CONCESSIONNAIRE "BELARUS" SPÉCIAL D'OCTOBRE SEULEMENT



420 4 ROUES MOTRICES

\$5500.

- Modèle 420 a
- 4 roues motrices
 - diesel, 4 cylindres 57 H.P.
 - servo direction
 - Commande hydraulique complète
 - Prise de force vivante et au sol
 - Blocage de différentiel
 - 10 vitesses avant
 - 6 vitesses arrière



520 4 ROUES MOTRICES

\$6900.

- Modèle 520 a (sans cabine)
- 4 roues motrices
 - diesel, 4 cylindres 70 H.P.
 - Servo direction
 - Commande hydraulique complète
 - Prise de force vivante et au sol
 - Blocage de différentiel
 - 6 vitesses avant
 - 6 vitesses arrière

Les tracteurs "BELARUS" s'appuient sur une usine à personnel d'entretien et sur des établissements étendus d'entretien et de pièces de rechange à Montréal, Toronto et Regina.

BER-VAC

Rang A, R.R. 3 Thetford Mines. Tel: (418) 335-7589
MANUFACTURIER DE SOUFFLEURS A NEIGE
PRATIQUES ET ÉPROUVÉS

Reflet d'une population!

Les gens achètent, vendent, échangent... des maisons, des automobiles, des bateaux, des meubles, des pianos, des animaux, de la machinerie, des appareils ou tout ce que vous pouvez posséder. Une Petite Annonce est une annonce personnalisée. Vous avez quelque chose à vendre, vous placez votre Petite Annonce dans ce journal, quelqu'un la découvre et devient votre client personnel. Rien de tel pour des rencontres amicales!

Alors, si vous voulez rejoindre des acheteurs, qui paient comptant pour des articles de maison, des bicyclettes devenues inutiles ou tout autre chose... signalez le numéro ci-dessous, et une conseillère amicale vous aidera à formuler de façon efficace votre Petite Annonce. Vous n'aurez plus qu'à attendre, assis bien confortablement, la sonnerie du téléphone ou celle de la porte. Sans même vous en rendre compte, vous aurez transformé vos "indésirables" en argent comptant.

Comme vous voyez, c'est très simple, pourquoi tarder... rendez quelqu'un heureux! Faites paraître votre Petite Annonce dès aujourd'hui.

569-9501

15 MOTS — 1 JOUR — \$1.25

15 MOTS — 4 JOURS — \$4.50

Pour régler le montant de la facture de votre petite annonce, vous n'avez qu'à donner le numéro de votre carte CHARGEX.

LA TRIBUNE

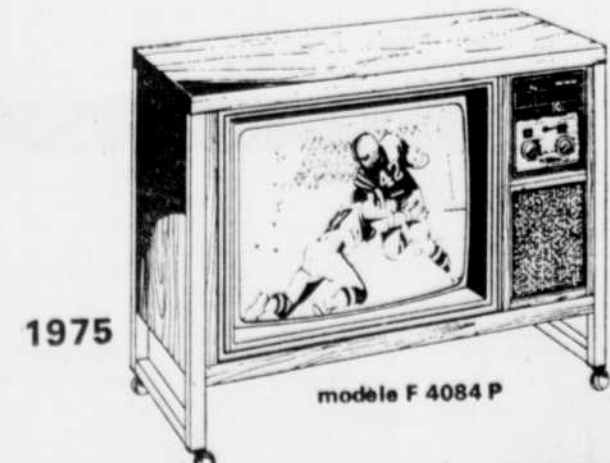
VUE et LUE
PAR PLUS DE 200,000 PERSONNES
TOUS LES JOURS

AVANT DE VOUS PROCURER UN TÉLÉCOULEUR, CONSULTEZ LES EXPERTS

... CEUX QUI LES FABRIQUENT

... CEUX QUI LES ENTRETIENNENT

... CEUX QUI LES POSSÈDENT



VOTRE REPRÉSENTANT

VIDEOTECH INC.
910, KING OUEST

CHROMACOLOR II

100% TRANSISTORISÉ

LA TRIBUNE
VUE ET LUE
PAR PLUS DE 200,000
PERSONNES TOUS LES JOURS

Décès - In memoriam - Remerciements

ROCK AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX
DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST
MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord - Sherbrooke
Tél: 569-1700 Rés: 569-2822

Arthabaska

Mme Rodolphe Lupien

VICTORIAVILLE (RL) - Est décédée, à Arthabaska, le 26 octobre, Mme Rodolphe Lupien, âgée de 88 ans et 7 mois, et née Eva Larivière. Elle était la mère de Mmes Donat Gélinas, Maurice Gagnon (Noella), Pierre Dumond (Jeanne-Arce), Yvan Nolet (Monique) et de Mme Gilbert Viateur et Gérard Lupien.

Mme Délia Tessier

VICTORIAVILLE (RL) - A Arthabaska, le 25 octobre 1974, est décédée Mme Délia Tessier, âgée de 86 ans et 7 mois, et née de Courval. Elle laisse dans le deuil ses deux filles: Mme

Yvette Bourbeault, de Victoriaville, et Mme Marie-Ange Constant, de Montréal, ainsi que sa sœur Mme Mérida Talbot et son frère M. Médéric Tessier.

Sherbrooke

M. Maurice Quintal

A Sherbrooke, le 26 octobre 1974, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Maurice Quintal, époux de Marie-Paule Boulanger, demeurant au 116 de la 6e Avenue, à Sherbrooke.



M. Maurice Quintal

Il était à l'emploi de la Cite de Sherbrooke. Auparavant, il a été successivement représentant des ventes pour les Compagnies Rowntree's et Smiles'n Chukles.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils André, ses filles Lucie et Chritiane, étudiants; ses sœurs, ses frères,

ses belles-sœurs et ses beaux-frères: M. et Mme Roger Quintal (Simone Huot) de Fleurimont, M. et Mme Robert Couture (Gertrude), M. et Mme Gérard Donahue (Joanna), M. et Mme Léo Quintal (Thérèse Dumas), M. et Mme Gaston Quintal (Pauline Roy), M. et Mme Gaston Raby (Thérèse), M. et Mme Roméo Quintal (Georgette Loubier), M. et Mme Roland Quintal (Annette Blanchette), M. et Mme Donald Martel (Yolande), M. et Mme André Ouellet (Louise), M. et Mme Jacques Quintal (Lucienne Guillemette) de Sherbrooke, M. et Mme Raymond Gonthier (Denise) de Victoriaville, M. et Mme Jean Quintal (Lise Côté) de Fleurimont, M. et Mme Jean-Louis Boulanger (Juliette Jobin) et M. et Mme Luc Boulanger (Gilberte Dumont) de Giffard, Mme Gertrude Boulanger et M. et Mme Yves Boulanger (Gisèle Fortier) de Québec, M. et Mme Claude Boulanger (Lucille Lamontagne) et M. et Mme André Deschamps (Denise Boulanger) de Beaufort, le Docteur et Mme Gilbert Michaud (Suzanne Boulanger) de Charlesbourg.

Il laisse également dans le deuil ses beaux-parents, M. et Mme Louis-Ernest Boulanger, de Giffard, ainsi que plusieurs nièces, neveux, parents et de nombreux amis.

M. Ovil Charpentier



M. Ovil Charpentier

A Sherbrooke, le 26 Octobre 1974, est décédé subitement M. Ovil Charpentier, époux de Clodia Hamel, demeurant au 366 King est Sherbrooke. Il laisse

dans le deuil, outre son épouse, ses enfants:

M. Mme Réjean Charpentier de Lachine; M. Mme Yvon Charpentier, d'Asbestos; M. Mme Raymond Chaperon (Denise) de Beloeil; M. Mme Jean-Paul Roberge (Lise) de Amos, Abitibi; M. Mme Guy Charpentier, de Lachine; ses frères et sœurs: M. Mme Siméon Maurice (Bernadette); M. Mme Alberic Charpentier; M. Mme Paul Charpentier; M. Mme Léon Béard; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Emile Hamel, Mme Alfred Hamel; Mme Val Poirier; M. Mme Ernest Hamel; M. Mme Leslie Somelier; M. Mme Jules Trudel; M. Mme Gérard Hamel; Il laisse douze petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Asbestos

Mme Marcel Duval

ASBESTOS, (DR) - Mme Marcel Duval, âgée de 46 ans, et demeurant au 366 rue Deshaies, à Asbestos, est décédée au Sherbrooke Hospital, à la suite d'une longue maladie.

Outre son époux, Mme Duval, née Rita Sullivan, laisse dans le deuil sa mère, Mme Yvonne Frank Sullivan (Fleurette Desrochers) de Richmond, ainsi que son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Louis Duval (Laura Therrien) de Hull. Elle laisse également ses enfants, Robert et Johanne, d'Asbestos.

M. Adonia Nadeau

Est décédé subitement, à Bromptonville, à l'âge de 57 ans, M. Adonia Nadeau, demeurant au 15 rue St-Jean-Bap-



M. Adonia Nadeau

tiste, Bromptonville, il était l'époux de Marie-Lys Geoffroy. Il laisse dans le deuil autre son épouse, ses enfants: Michel, Clément, Diane, Monique, Benoît, tous de Bromptonville; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Fernand Boisvert, de Bromptonville, M. Mme Jos. Vaillancourt de Lawrence, Mass., M. Mme Emile Nadeau, de Kitchener, M. Gérard Nadeau, de Sherbrooke, M. Mme John Colbert, de Lawrence, Mass., M. Mme Roland Nadeau, de Montréal, M. Mme Roger Nadeau, de Varennes, M. Mme Marcel Nadeau, de Sherbrooke, Mme Henri Roberge, de Sherbrooke, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, parents et amis.

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
297 ouest, rue King - 569-9121
355 est, rue King - 563-1366
Robert & Marc Brien Ltée

A Sherbrooke, le 24 octobre 1974, à l'âge de 60 ans, est décédé Monsieur Adrien Bélisle, époux en premières nocces de feu Jeannette Cartier et en deuxième nocces de Emilie Filion demeurant au 43 Chemin Windsor, P. Qué. Brompton. Les funérailles auront lieu lundi, le 28 octobre 1974. Le convoi funéraire partira du funérarium

Robert et Marc Brien Ltée
18 rue De l'Eglise,
Bromptonville, P. Qué.
Tél: 563-1366

BATES (M. Gordon) - A Magog, le vendredi 25 octobre 1974 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Gordon Bates époux de Yvonne Stebbins de 425 rue Hatley Ouest Magog. Les funérailles auront lieu le lundi 28 octobre 1974 au salon

direction funéraire
Léo-Paul Ledoux Magog Inc.
150 rue Sherbrooke Magog
Clément Lecours
prés Jacques Lecours gérant
Tél: 843-4473

à 2 heures au salon où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice salon fermé de 5 à 7 heures.

CHARPENTIER (M. Ovil) - A Sherbrooke, subitement, le samedi 26 octobre 1974 à l'âge de 53 ans, est décédé M. Ovil Charpentier, époux de Clodia Hamel du 366 rue King Est, Sherbrooke. Les funérail-

les auront lieu le mardi, 29 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Funérarium Robert et Marc Brien Ltée
355 King Est
Tél: 563-1366

à 2h 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 2h 30. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles ouvert à partir de 11h 30.

DUBOIS (M. Roland) - A Sherbrooke, le vendredi 25 octobre 1974 à l'âge de 55 ans, est décédé M. Roland Dubois, époux de Gertrude Plante de Lawrenceville. Les funérailles auront lieu le lundi 28 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Résidence funéraire
J.H. Fleury Inc.
1181 rue St-Joseph
Valcourt
Tél: 532-2223

à 1 heure pour se rendre à l'église paroissiale de Lawrenceville où le service sera célébré à 1h 30. Inhumation au cimetière du même endroit.

LEBLANC (M. Paul) A la suite d'une longue maladie à l'hôpital du frère André de Lac Mégantic, le dimanche 27 octobre 1974 à l'âge de 63 ans, est décédé M. Paul Leblanc, époux de Alice Lemay de Lac Mégantic. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Jacques et Frères Inc.
rue Québec Central
Tél: 583-0444

(L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.) pour se rendre à l'église St-Agnès. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Leblanc a été maire de Lac Mégantic à deux reprises, soit en 1956 et en 1966.

LEMAY (M. Serge) - A Magog, le samedi 26 octobre 1974 à l'âge de 25 ans, est décédé M. Serge Lemay fils de M. Jean Lemay et de Dame Rosanna Lacroix de 371 rue Desrochers à Omerville. Les funérailles auront lieu le lundi 28 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Robert et Marc Brien Ltée
280 Ouest St-Patrice
Tél: 843-3700

à 10h 40 pour se rendre à l'église St-Jude de Omerville où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice Magog heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures et lundi à partir de 9 heures.

NADEAU (M. Adonia) - A Sherbrooke, subitement le vendredi 25 octobre 1974, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Adonia Nadeau, époux de Marie-Lys Geoffroy du 15 rue St-Jean-Baptiste, Bromptonville. Les funérailles auront lieu le mardi 29 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Robert et Marc Brien Ltée
18 rue de l'Eglise
Bromptonville
Tél: 563-1366

à 1h 45 pour se rendre à l'église St-Praxède où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.

QUINTAL (M. Maurice) - A Sherbrooke, le samedi 26 octobre 1974 à l'âge de 53 ans, est décédé M. Maurice Quintal, époux de Marie-Paule Boulanger du 116, 6ème, Ave Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 29 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Funérarium Robert et Marc Brien Ltée
355 King Est Sherbrooke
Tél: 563-1366

à 3h 45 pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste où le service sera célébré à 4 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles le salon sera ouvert à partir de 1 heure.

28-29 octobre

ROY (M. Lucien) A Sherbrooke, subitement, le samedi 26 octobre 1974 à l'âge de 53 ans, est décédé M. Lucien Roy époux de Yvonne Luc du 331 7ème Ave Nord, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi, 30 octobre 1974. Le convoi

funéraire partira des salons funéraires.

Funérarium Robert et Marc Brien Ltée
355 King Est Sherbrooke
Tél: 563-1366

à 10h 45 pour se rendre à l'église St-Famille où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites: de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à 8h 30

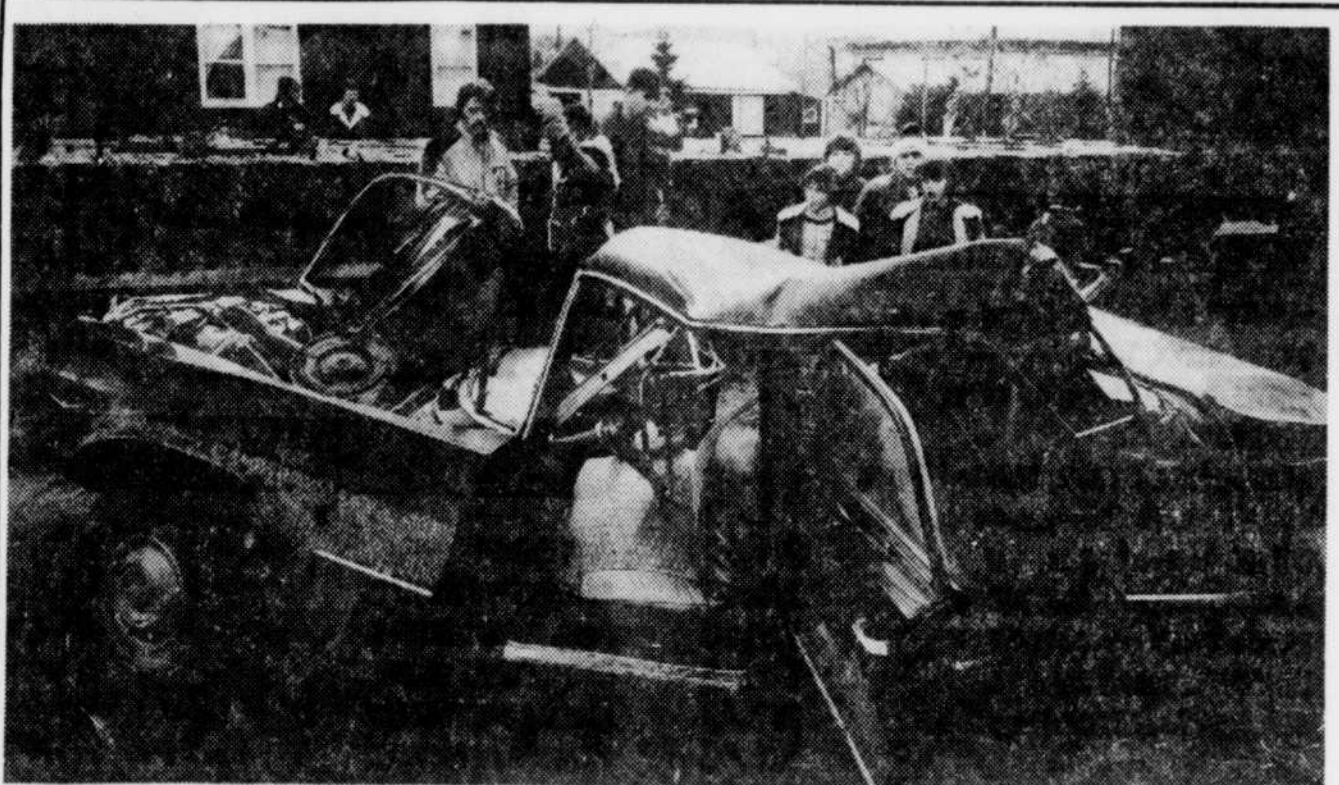
RIVARD (M. Joffre) - A Magog, le samedi 26 octobre 1974, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Joffre Rivard, époux de Bertha Roy de R.R. 5 Magog. Les funérailles auront lieu le mardi 29 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

funérarium Robert et Marc Brien Ltée
280 Ouest St-Patrice, Magog
Tél: 843-3700
à 1h 40 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice, Magog. Heures de visites: de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.

28 oct.

TALBOT (Mme Roméo) - A sa résidence, au 186 Queen à Lennoxville, le 25 octobre 1974, est décédée, à la suite d'une longue maladie, Mme Roméo Talbot, née Carmelle Beaulieu, mère de Marcelle (Mme Normand Bolduc), Francine (Mme Jeremy Limbrey) et Jean. Les funérailles auront lieu le lundi, 28 octobre 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires R. L. Bishop and Son Funeral Home

76 Queen, Lennoxville pour se rendre à l'église St-Antoine de Lennoxville où le service sera célébré à 2 heures. Les dons envoyés à la Fondation des malades, du rein, funérailles auront lieu le mercredi, 30 octobre 1974. Le convoi



Cette automobile a été fauchée par un train du Québec Central, au passage à niveau de la rue St-Alphonse, près du boulevard Smith, à Thetford Mines. La collision, qui s'est produite samedi midi, a entraîné la mort d'un citoyen de Thetford Mines, M. Dollard Dumas, 57 ans. Son frère, M. Henri-Paul Dumas, s'en est tiré avec quelques blessures.

(Photo Studio Jean-Charles Poulin)

Auto trainée par un train sur plus de 40 pieds à Thetford: un mort

THETFORD MINES, (MG) - Le passage à niveau situé sur la rue St-Alphonse, près du boulevard Smith, a fait une autre victime samedi midi, alors qu'un convoi de 30 wagons a complètement ravagé une automobile qui circulait en direction de Ste-Marthe.

La victime, M. Dollard Dumas, 57 ans, du 172 rue Dodier, à Thetford Mines, est mort sur les lieux de l'accident. Le conducteur de l'automobile, M. Henri-Paul Dumas, frère de la victime, et demeurant à la même adresse, a été conduit à l'hôpital général de Thetford; son état ne serait heureusement pas sérieux.

Jeune femme tuée d'une balle dans la tête...le mari détenu

DRUMMONDVILLE (MD) - Une balle dans la tête, ça ne pardonne pas! C'est ainsi qu'une jeune femme de Drummondville a connu une fin tragique, samedi soir, vers 11h 30, alors qu'elle fut mortellement frappée par un projectile tiré avec une carabine de calibre 303.

Il s'agit de Mme Yvon Viel,

née Lise Lesieur, domiciliée au 52 avenue des Tilleuls, à Drummondville-Ouest. Le drame s'est produit au domicile de la victime. C'est d'ailleurs dans la chambre à coucher, au pied du lit, que les enquêteurs de la Sûreté de Drummondville trouveront le corps ensanglanté de la jeune femme.

Témoin important

Les circonstances de la tragédie ne sont pas encore connues. Drame passionnel? accident? On ne peut encore se prononcer. Tout ce qu'il fut possible de savoir, c'est que c'est le mari de la victime lui-même qui s'est rendu chez le propriétaire de la maison pour lui demander d'appeler la police. M. Yvon Viel est d'ailleurs détenu par la police comme témoin important dans cette affaire.

C'est le sergent-détective Martial St-Cyr de la Sûreté de Drummondville qui a été chargé de l'enquête. Hier, l'enquête se poursuivait, la police procédant à l'interrogatoire de plusieurs témoins.

Triple meurtre à Toronto

TORONTO (PC) - Walter Melnyuka, 48 ans, est accusé d'avoir tué samedi soir trois personnes, sa femme, Diane, 33 ans, la fille de celle-ci, Mary, 3 ans, ainsi qu'un jeune homme de 21 ans, Jerry Semerko. Les époux Melnyuka vivaient séparés. Diane et Mary Melnyuka ont été tués à leur domicile à Toronto environ une demi-heure après que Semerko eut été tué à quelques milles de là.

Diane et Mary Melnyuka ont été abattues à coups de feu. Deux autres enfants de Mme Melnyuka, Richard, 14 ans et Cheryl, 13 ans, ont été confiés à la police.

EXPÉRIENCE



L'AMI DE LA CLASSE OUVRIÈRE

Cette annonce a été retenue et payée par Raymond Le Brock, agent officiel de Armand Nadeau.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

LA TRIBUNE

requiert les services d'un

JEUNE HOMME

Nous avons présentement à notre Service de publicité une ouverture pour un jeune intéressé à faire son avenir dans la publicité. Il débutera comme commissionnaire, mais aura des chances d'avancement selon ses aptitudes, son intérêt au travail.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Le jeune recherché a 18 ans, est détenteur d'un diplôme sec. V de préférence (au moins de sec. IV), connaît un peu la dactylo et l'anglais, a une bonne éducation et l'esprit d'équipe. Inutile de se présenter sans ces qualifications.

Les intéressés sont priés de se présenter entre 2h 00 et 4h 00 p.m. seulement, lundi le 28 oct. Demander:

Paul Allard
Service de la publicité
221, rue Dufferin

LE CENTRE HOSPITALIER DE ST-JEROME

recherche un(e)

DIRECTEUR (TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

Fonctions:

Le titulaire du poste sera responsable de l'organisation administrative du secteur des soins infirmiers, de la planification et du contrôle des ressources tant humaines que physiques, de l'évaluation qualitative et quantitative des soins et de l'élaboration et du contrôle budgétaire de son service.

Exigences:

Baccalauréat en service infirmier.
Expérience minimale de cinq ans dans un poste administratif connexe.
Une préférence sera accordée au détenteur d'une maîtrise en sciences infirmières.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

DIRECTEUR GÉNÉRAL
HÔTEL-DIEU DE ST-JEROME
290, rue Montigny
St-Jérôme, P.Q.
J7Z 5T3

LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS

KRUGER LIMITÉE

DIVISION PAPIER-JOURNAL

BROMPTONVILLE

CHEF ELECTRICIEN DE QUART

AGE: Pas plus de 40 ans.

QUALIFICATIONS:

— Avoir complété une 12ème année.
— Posséder une licence d'électricien classe "C".
— Être capable de lire et de comprendre des plans et schémas complexes.
— Avoir une connaissance générale de la Théorie de l'Électronique.
— Être capable d'utiliser tous les appareils à mesurer concernant l'électricité.
— Doit avoir un minimum de 7 à 8 ans d'expérience, incluant les contrôles de machine à papier.
— Doit posséder les outils nécessaires à son métier.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Salaire variant de \$5.83 à \$6.73 l'heure, 4 semaines de vacances après un an de service, plus un éventuel de bénéfices avantageux.

Les personnes qui rencontrent ces qualifications peuvent s'adresser à:

LA SOCIÉTÉ DES PÂTES ET PAPIERS KRUGER LIMITÉE

à M. PIERRE FOREST,
C.P. 100,
BROMPTONVILLE, QUÉ.

JOB-110

103334

Sears

CARREFOUR DE L'ESTRIE



2.49 et 3.49

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE

CLÉ ALLEN	1.49
RALLONGES 1/4, 3/8, et 6"	1.49
RALLONGES 1/2 et 3"	1.49
MAILLET EN CAOUTCHOUC	1.49
GRATTOIR	1.49
COUTEAU À LAMES ESCAMOTABLES	1.49
CHAÎNE DE SÉCURITÉ	1.49
SCIE À DÉCOUPER	1.49
MARTEAU	1.49

Quincaillerie-Rayon 9

PLATEAU D'ÉGOUTTEMENT	1.49
AÉRATEUR	1.49
DEBOUCHE TOILETTE	1.49
VALVE À CLAPET	1.49
PORTE-SAVON	1.49
PORTE-VERRE	1.49
ISOLEMENT DE TOILETTE	1.49
FILTRE À FOURNAISE	3/1.49

Plomberie-chauffage-Rayon 42

CARREAUX DE CÉRAMIQUE 2'	1.49
CARREAUX DÉCORATIFS "Pierre ancien Canada" 1 pi. ca.	1.49
CIMENT BLANC	1.49
CARREAUX DE CÉRAMIQUE MOTIF PIERRE 1 pi.ca.	1.49
LUBRIFIANT EN AÉROSOL	1.49
GRILLE DÉCORATIVE 16"	3.49

Construction-Rayon 64

PINTE DE LATEX SEMI-LUSTRE	2.49
PINTE D'EMAIL POUR PLANCHER	2.49
ENSEMBLE DE ROULEAUX	3.49
GALLON DE LATEX MAT	3.49
NECESSAIRE POUR FINI ANTIQUE	3.49
PINCEAU 2"	1.49
ENSEMBLE DE ROULEAUX 7 1/2"	2.49
PINTE DE SEMI-LUSTRE À L'HUILE	1.49
PINTE DE LATEX VELOUTÉ MAT	1.49
FEUILLES DE PLASTIQUE TOUT USAGE	2/1.49
RUBAN GOMME	2/1.49
PEINTURE EN AÉROSOL	2/2.49
GRATTOIR MURAL 3"	1.49

Peinture-Rayon 30

PRODUITS SOINS PERSONNELS

HUILE DE BAIN White Velvet, 24 on.	1.49
CRÈME NIVEA, 7.5 on.	1.49
CRÈME-RINCE Simpsons-Sears	1.49
TONI DOUX	1.49
SHAMPOING CITRON, Simpson-Sears	1.49
HUILE DE BAIN Simpsons-Sears 32 on.	1.49
LOTION Jergens 10 on.	2/1.49
ENS. PEIGNE, BROSE, MIROIR	2/1.49
LAMES Wilkinson pqt de 5	2/1.49
MOUSSE À RASER Shick	2/1.49
RINCE-BOUCHE Listerine, 12 on.	2/1.49
DENTIFRICE Macleans	2/1.49
CRÈME À RASER Sears	2/1.49

Cosmétiques-Rayon 8

ARTICLES DE SPORT ET AUTOMOBILE

PALETTE DE PING-PONG	2.49
PALETTE DE PING-PONG	1.49
RUBAN POUR HOCKEY	4/1.49
BAS DE HOCKEY	3.49
BAS ADIDAS	1.49
CEINTURE POUR CARTOUCHES	1.49

Articles de sport - Rayon 6

PAPETERIE PHOTOS

SERVIETTES DE TABLE EN PAPIER	6 pds 1.49
RUBAN GOMME	5/1.49
PAQUET DE 30 CRAYONS DE COULEURS	1.49
PAQUET DE 300 FEUILLES POUR CAHIER ANNEAUX	1.49
STYLO PARKER JOTTER	1.49
BOÎTE DE 12 STYLO BIC	1.49
ASSIETTES DE CARTON	4/1.49
STYLO FEUTRE BIC BANANA	7/1.49
STYLO PAPERMATE 8 MALIBU	2/1.49
JEUX DE CARTES	2/1.49
LIVRES LUCKY LUKE BROCHES	1.49
RUBAN POUR COLLER FILM SUPER 8	1.49
BOÎTE ET BOBINE DE 200'	3/1.49
CHARGEUR UNIVERSEL POUR 40 DIPOSITIVES	3/1.49
ETUI POUR CAMERA 126	1.49
CUBE POUR PHOTO	2/1.49
BOÎTES DE 3 FLASH CUBES	1.49
PILES FORMAT C ou D, paquet de 2	2/1.49

Papeterie et Photographie-Rayon 3 et 39

EN VENTE MARDI DÈS 9H.30 A.M.
Pas de * télé-shopping ni de commandes
postales. Quantités limitées.

HOMMES ET GARÇONS

BAS SPORT ET DE TOILETTE	2/1.49
SOUS-VÊTEMENTS 100% COTON	3/1.49
MOUCHOIRS BLANCS 100% COTON	1.49
CRAVATES ASSORTIES	1.49

Accessoires pour hommes-Rayon 33

GANTS DE TRAVAIL	2 pds 1.49
BAS DE TRAVAIL	1.49

Vêtements sport pour hommes-Rayon 51

TUQUE 100% ACRYLIQUE	1.49
PYJAMAS 100% COTON POUR GARÇONS	3.49
SHORTS ATHLETIQUES	2.49
GILET COL ROULE 100% COTON	2.49
BAS POUR GARÇON	3 pds 1.49
SOUS-VÊTEMENTS THERMAUX pour garçons	3/1.49

Vêtements pour garçons-Rayon 40

BEBES-FILLETES

SOUS-VÊTEMENTS POUR BÉBÉS	3/1.49
BAS POUR FILLE ET GARÇONS	5/1.49
PYJAMAS EN RATINE	1.49
PANTALONS	1.49
SHAMPOING ET HUILE	2/1.49
VASELINE	2/1.49

Vêtements pour enfants-Rayon 29

MITAINES	2 pds 1.49
CULOTTES	2/1.49
CAMISOLES	2/1.49

Vêtements pour fillettes-Rayon 77

LITERIE

HAPPERONS	2/1.49
SERVIETTES DE BAIN	2/1.49
DEBARBOUILLETES	3/1.49
SERVIETTE À MAIN	2/1.49
LINGE DE VAISSELLE	6/1.49
POIGNÉE POUR FOUR	3/1.49

Literie-Rayon 36

JOUETS BESTIAIRE

CARABINE	1.49
AUTO "MATCH BOX"	1.49
PÂTE À MODÉLER	1.49
LINGE DE BARBIE	1.49
"ROCK-A-STACK"	1.49
BANQUE EN FORME D'OURS	1.49

BÂTONS DE HOCKEY DE MAISON	1.49
COWBOYS ET INDIENS	1.49
HABIT DE BIG JIM	1.49

Jouets-Rayon 43

ENSEMBLE POUR PERRUCHE	1.49
JARDINIÈRE	2/1.49
LITIÈRE POUR CHAT	1.49
POISSONS TROPICAUX	1.49
PLANTES VERTES	1.49

Au coin des petits animaux-Rayon 71

BONBONS FROMAGE TABAC

TUBES À CIGARETTES (200)	4 bds 1.49
TABAC À CIGARETTES (6 on.)	1.49
PIC and MIX 2 lb	1.49
CHOCOLAT AUX CERISES (12 on.)	1.49
BRIDGE MIXTURE (2 1/2 lb)	1.49
BARRES DE CHOCOLAT (9)	1.49
SACS CHIPS 8 ONC.	3/1.49
MALO DINETTE	3 pds 1.49
TIRE STE-CATHERINE	2 sacs 1.49

Confiserie-Rayon 87C

POUR DAMES

BAS CULOTTE NU ET RÉGULIER	3/1.49
MI-BAS NYLON OPAQUE	4/1.49
BAS 3/4 POUR FILLETES	2/1.49

BAS NYLON-Rayon 75

BIKINIS	2/1.49
CULOTTES	2/1.49
JUPONS À LA TAILLE	3.49

Lingerie-Rayon 38

GANTS ET MITAINES D'ACRYLIQUE	1.49
-------------------------------	------

Accessoires pour dames-Rayon 88

POUR LE FOYER

AMPOULES 40, DE COULEUR	4/1.49
AMPOULES 3 INTENSITES	2/1.49
AMPOULES POUR CHANDELIERS	4/1.49
VERRES DE RECHANGE	2/1.49

Accessoires électriques-Rayon 34

CUBE À GLACE	1.49
BALAI TOUT USAGE	1.49
POELON EN TEFLON	1.49
VADROUILLE	1.49
MOULE À GÂTEAU	1.49
ASSIETTE EN TEFLON	1.49
COUTEAU À HUITRES	1.49
ENS. 4 VERRES	1.49
PLANCHE À STEAK	1.49
VADROUILLE-SPONGE	1.49
BROSSE POUR BOUTEILLE	1.49
BROSSE À RECUPER	1.49
CHIFFON À POLIR	1.49

Articles ménagers-Rayon 11

ROSE EN PORCELAINE	1.49
POT À CONFITURE	1.49
CENDRIERS	1.49
TASSE EN PORCELAINE	1.49
VERRE À BRANDY 12 on.	1.49

Tableaux, cadeaux-Rayon 21

TRINGLE À RIDEAUX 4'	1.49
ENSEMBLE DE PLIS FRANÇAIS	1.49
PAQUET DE CROCHET 4 PATTES	2/1.49
JUTE 40" DE LARGE	2 pds 1.49
TRINGLE À RESSORT 15'	1.49

Tentures et rideaux-Rayon 224

DIVERS

CASSETTE NETTOYEUR DE TÊTE	2/1.49
MINI-CASSETTE VIERGE, 40 minutes	1.49
COFFRET À CASSETTES	3.49

Disques-Rayon 58

MINI-CASSETTE VIERGE, 60 MINUTES	2/1.49
----------------------------------	--------

Téléviseurs et radios-Rayon 57

GISEAUX	1.49
CINTRES DE BOIS	1.49

Menus articles-Rayon 25



Une multitude d'autres articles à 1.49 vous sont offerts dans notre magasin.
Simpsons Sears Ltd